

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž na območju, ki je sedaj del občine. Od 5. do 17. maja 1945 je bil tiskani "Dobrodošlica" in "Prvi Trebuš", od 18. septembra pa "Prvi Trebuš". 1. maja 1945 pa v obdobju, ko je bil v Trstu zadnji številka. Danes edini tiskani partizanski DNEVNIK v zahodni Evropi.

TRST - 18. Moniechi 6 - Tel. 040 7786300

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481 533382

CEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

1500 LIR POSTNA PLACANA V GOTOVINI Speciale in abbonamento postale 45%

CARSO

last. Giraldi R.



SPECIALIZIRANA TRGOVINA ZA STEDILNIKE NA DRVA

OKRASNE PEČI

VGRADNE PEČI ZA KAMINE



NABREŽINA (TS)

Trg sv. Roka 105

tel. 040/200238

ČETRTEK, 15. OKTOBRA 1998

Kriza naj ne postane alibi

BOJAN BREZIGAR

Eno od vprašanj, ki si jih moramo kot manjšina postaviti, je, kako bodo sedanja rimska politična dogajanja vplivala na razpravo o zakonu za zaščito slovenske manjšine.

Prva ugotovitev, ki je seveda nujna, je, da se do rešitve vladne krize, torej do zaupnice novi vladi, verjetno ne bo dogajalo nič. Običaj je namreč, da se v času vladne krize prekine delo parlamenta, razen morebiti nujnih vprašanj (na primer glasovanja o zakonskih odlokih). Zato je malo verjetno, da bi v prihodnjih dneh prislo do avdij in bo verjetno tudi rok za predložitev amandmajev, ki ga je Maselli določil za 5. november, znatno podaljšan.

Vse to pa so pravzaprav le marginalna ugibanja, kajti bistveno vprašanje v tem trenutku je, ali bo sploh lahko prišlo do odobritve zaščitnega zakona v tej zakonodajni dobi. Na osnovi poznavanja stanja in izkušenj je namreč mogoče resno podvomiti v to možnost.

Ni se znano, kakšno vlado bo sestavil Prodi, oziroma, ali bo sploh sestavil vlado. Vendar pa je mogoče že z dokajšnjo gotovostjo podvomiti, da bo mogoče sestaviti trdno vlado, ki bi trajala do konca zakonodajne dobe. Ze predsinonjim je bilo namreč nekajkrat poudarjeno, da bi morala imeti ta vlada nekaj nalog: odobritev finančnega zakona, prehod v prvo fazo evra, morda odobritev novega volilnega zakona. Poleg tega naj bi vlada zagotovila trajala do volitev predsednika republike, ki bodo v maju in seveda do evropskih volitev, ki bodo prvo nedeljo v juniju. Potem naj bi se njen mandat izčrpal, kar pomeni, da bi lahko bile prihodnje jesen predčasne volitve.

Ce se bo ta scenarij uresničil, potem je malo verjetno, da bi parlament, ki bo najprej obravnaval finančni zakon, nato volilni zakon ter se potem pripravljati na volitve predsednika republike, poleg teh nalog opravil še veliko pomembnega dela. To seveda ne sme biti alibi ne za nas in ne za tiste, ki nas v Rimu podpirajo, vendar je treba gledati stvarnosti v obraz in ni mogoče hliniti, da ni tako: tudi zato, da s primernimi pritiski opozorimo parlament, da že desetletja čakamo na odobritev zakona in ne moremo biti vedno žrtve rimskih političnih iger. Gre torej za vprašanje izbiri, ki jih morajo narediti v Rimu in dovolj-jemo si opozoriti, da smo tokrat na vrsti mi.

ITALIJA / PRVI KROG POGOVOROV SE ZA MANDATARJA NI KONČAL POZITIVNO

Cossiga noče Prodija, čeprav je Oljka izpolnila njegove zahteve

Levosredinski tajniki izjavili, da večine 21. aprila 1996 ni več - Di Pietrova jeza

RIM - Po prvem dnevu posvetovanj se je tehtnica Prodijevih možnosti nagnila na negativno stran. Bivši predsednik republike Francesco Cossiga je odklonilno ocenil srečanje s Prodiem, se posebej ga je razdražilo dejstvo, da je Prodi sklical tajnike Oljke in ni odigral vloge tistega nevtralnega člana Evropske ljudske stranke, ki jo je Cossiga zahteval od mandatarja. Toda tajniki Oljke so po pogovoru z mandatarjem z uradnim dokumentom pozitivno odgovorili na vse Cossigove zahteve, predvsem pa potrdili, da politične večine 21. aprila 1996 ni več. Ali bo bivšemu predsedniku republike to zado-stovalo?

Na 2. strani



KOSOVO / ALI JE MILOŠEVIČU SPET USPELO?

Sporazum prišel prepozno, trpljenje se še stopnjuje



WASHINGTON, BEOGRAD - Medtem ko svetovna diplomacija mrzlično išče načine, da je ne bi po torkovem sporazumu o Kosovu Milošević ponovno prelisicil, pa je njegov režim začel opravljati s svojimi »defetističnimi« sovražniki. Tako so v noči na sredo zaprli dnevnika Danas (na sliki AP) in Dnevni telegraf. Protestna manifestacija proti temu zaprtju pa je klavarno propadla, saj je za večino Srbov Milošević resil državo pred vojskim napadom, nekateri pa mu že očitajo, da je izdal »sveto kosovsko zemljo«. Sam trdi, da so koncesije minimalne. Vesti s terena pa potrjujejo, da je humanitarna katastrofa že v teku in da je Zahod ponovno zapravljal prepotrebni čas za jalovo dogovarjanje. Seveda tako ZDA kot zveza Nato zagotavljajo, da bodo vojaško posegli, če Milošević ne bo spustoval dogovora.

Na 11. strani

Končno rešen spor okrog Malpense

BRUSELJ - Evropski komisar Kinnock je včeraj po prejemu dolgega pisma transportnega ministra Burlanda, v katerem se le-ta obvezuje za spostovanje pred tremi tedni sklenjenega sporazuma med Rimom in Brusljem, končno prižgal zeleno luč za novo milansko letališče Malpensa 2000. Za 25. oktober napovedano odprtje strukture je tako rešeno, delnice Alitalie pa so včeraj poskocile za več kot 6%.

Na 14. strani

Codarin na čelu Sklada za Trst

TRST - Predsednik pokrajinske uprave Renzo Codarin je novi predsednik upravnega sveta Sklada za Trst. Codarin, ki pripada Polu svobocin, je prevzel mesto Milosa Budina (LD).

Predsednik je bil izvoljen soglasno ob odsotnosti Federice Seganti (Severna liga). Njegovo kandidaturu je formalno predlagal tržaški zupan Riccardo Illy.

Na 3. strani

V tržaški pokrajini se rojeva nova KP

TRST - Skupina italijanskih in slovenskih komunistov je včeraj postavila temelje za ustanovitev nove komunistične stranke. Na tiskovni konferenci, ki jo je uvedel pokrajinski tajnik SKP Jacopo Venier, je bilo slišati številne in zelo ostre kritike na račun tajnika Fausta Bertinotija ter njegove radikalne politične usmeritve.

Na 5. strani

Odobren okvirni načrt za jezero

DOBERDOB - Občinski odbor je te dni odobril dokončni okvirni načrt ureditve zaščitnega območja ob Doberdobskem jezeru. Zdaj se začena faza zbiranja soglasij in izdelave izvršilnega načrta. Posegi v skupni vrednosti preko pet milijard lir se bodo financirali iz skladov Evropske unije.

V opuščenem kamnolomu Adria-Solvay bodo zgradili in opremili sprejemni center za obiskovalce parka.

Stran 12

SUPERENALOTTO

Sinoči brez »šestice« 5+1 osrečil Fagagno

RIM - »Sestice« na superenalottu ni sinoči zadel nihče, tako bo »jackpot« za prihodnje, sobotno zrebanje veljal po predvidevanjih kar 26 milijard lir. Pac pa je sinočnji zreb osrečil igralca, ki je v baru Caffè centrale v Fagnani pri Vidmu zadel edini »5+1«: njegov račun v banki se bo okrepil za čedne 4 milijarde 525 milijonov lir.

Sinoči so na superenalottu izžrebali sledeče številke: 15, 28, 42, 55, 76 in 88 ter jolly 74. Kdor bi zadel »šestico«, bi prejel bajnih 21 milijard 377 milijonov lir (seveda ce bi bil edini dobitnik), kar bi bil absolutni rekord v igrah na srečo v Italiji. Nagradni sklad (brez jackpota) je znašal 22 milijard 631 milijonov lir, kar pomeni, da so Italijani igrali kar 81 milijonov kombinacij (od 622 milijonov možnih). Po sinočnjem »razočaranju« kaže, da bodo strastni in občasni italijanski igralci v dneh do sobote spet navalili na okenca v lovu na nove milijarde.

JUBILEJ / DVE DESETLETJI OD IZVOLITVE KAROLA WOJTYLE

Slovanski papež je osvojil ves svet

Številne izjave izpostavljajo njegov prispevek k spreminjanju sveta in položaja človeka



RIM - Ob 20-letnici izvolitve Karola Wojtyla za papeža je vsa Italija proslavila ta jubilej, čeprav sam Janez Pavel II. ni želel posebej obeleževati. Včeraj so papeževo osebnost in delo ocenili vodilni politiki, predstavniki institucij in razumniki, skupni imenovalec vseh pa je izjemen pomen, ki ga pripisujejo slovanskemu papežu kot enemu od dejavnikov epohalnih sprememb, ki jih je doživela Evropa in z njo ves svet v dveh desetletjih njegovega papeštva. Tako verniki kot neverni, pa tudi milijonske množice z vsega sveta so slovanskega papeža že zdavnaj vzele za svojega glasnika v boju za izboljšanje človekovega položaja.

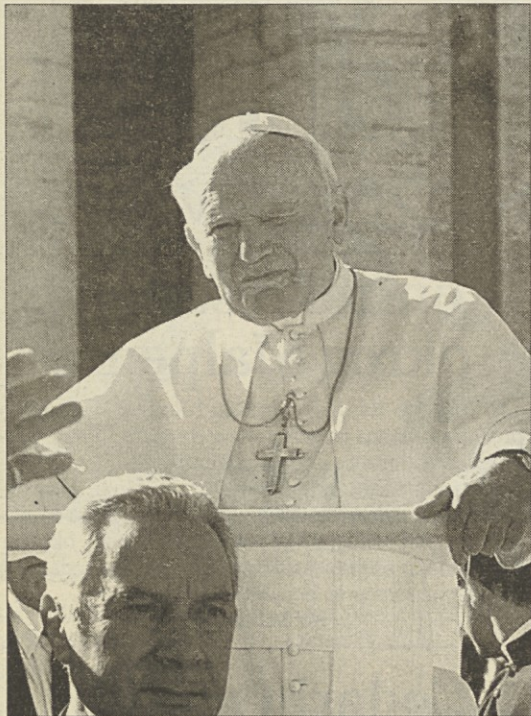
Na 2. strani



JUBILEJ / 20 LET OD IZVOLITVE

Janez Pavel II. ena največjih osebnosti stoletja

To mu priznavajo vsi italijanski
politiki ne glede na barvo



VATIKAN - Papež Janez Pavel II. sicer ne zeli proslavljati, vendar njegov 20-letni jubilej na čelu rimskokatoliške Cerkve in vatikanske države gotovo ni mogel neopazno mimo. Poglejmo, kako so dvajstletnico papeževe izvolitve komentirali italijanski politiki.

Predsednik senata Nicola Mancino je izrazil prepričanje, da se papež bori za solidarno družbo in ocenil, da je v dveh desetletjih na čelu Cerkve pokazal »izjemno sposobnost duhovnega vodstva in nauka, katerega vpliv bo ostal v zgodovini našega stoletja«. Predsednik poslanske zbornice Luciano Violante meni, da je Janez Pavel II. med velikimi osebnostmi druge polovice 20. stoletja tisti, ki je najgloblje simboliziral probleme naše dobe, posebno pa se mu je vtisnil spomin na neverjeten trenutek zbranosti, ki ga je ustvaril papež med verniki in laiki takrat, ko je v Turinu pokleknil pred sveto sinodo.

Podpredsednik vlade v odstopu Walter Veltroni je dejal, da se »Karel Wojtyła ni zadovoljil z ravnovesji, ki jih je ustvarila zgodovina« in da zato »njegov apostolat zadeva vse, vernike in neverne, skrajtka vse, ki se ne odpovedujejo izboljšanju človekovega položaja«. Papež se je po njegovi oceni pustil razumeti od vseh, od tod tudi njegov izjemen uspeh po vsem svetu. Eden najbolj znanih politikov povojne Italije, Giulio Andreotti, opozarja na ocarljivost osebnosti, znanja in dela Janeza Pavla II.: »Zato, da postanejo papeži, izvoljeni ne spreminjajo svojih značilnosti, svoje kulture, metode dela in temperamenta. Wojtyła je prišel iz čisto posebnega okolja: živel je v dvakrat preganjani Cerkvi, najprej od nacizma

in nato od komunizma, ni bil samo čutec do delavskega stanu, ampak je bil tudi sam delavec, nenazadnje pa je Slovan s čisto posebnimi izkušnjami na meji med dvema globoko različnima svetovoma, ki pa se lahko integrirata in medsebojno oplajata.«

Za liderja Pola svobosčin Silvia Berlusconi je Janez Pavel II. »papež, ki je spremenil tek zgodovine«, Gianfranco Fini pa se je vprašal, od kod navdušenje milijonov oseb po vsem svetu, in si odgovoril, da je razlog ta, da »ta mož v belem govoru neposredno srcu vsakega človeka«. Tudi tajnik Ljudske stranke Franco Marini je prepričan, da bo Wojtyłovo papeštvo preslo v zgodovino, v prvi vrsti zato, ker je »označilo konec komunizma, a je bilo tudi zelo kritično do nepravilnosti liberizma in kapitalističnega sistema nasploh«. Podobna je tudi ocena Massima D'Alema, ki uvršča Janeza Pavla II. med največje osebnosti 20. stoletja, ker je usodno prišpeval k velikim spremembam in ker je znal predvideti, da se s koncem komunizma ne končuje zgodovina in da je se naprej potrebna kritika kapitalizma.

Pa se dve »nepolitčni« oceni papeževega jubileja. Slavni operni pevec Luciano Pavarotti je prepričan, da je znal biti Wojtyła v tako težkem zgodovinskem obdobju »papež in clovinek v najboljšem pomenu besede«, za kar mu je osebno zelo hvaležen. Popularni showman Renzo Arbore pa je podčrtal tako človeško simpatijo kot zgodovinske zasluge Janeza Pavla II., ki da je bil »odločen za to, da se je neka revolucija končala prvič v zgodovini po mirni poti, brez preliivanja krvi«.

RIM / MANDATAR ZAČEL PRVI KROG POGOVOROV S STRANKAMI

Negativni odgovor Cossige kljub spravljivosti Oljke

Tajniki levosredinskega zavezništva ugotovili, da večine 21. aprila '96 ni več

RIM - Ali bo Romanu Prodiu uspelo oblikovati novo vlado? Kakršen koli odgovor na to vprašanje po včerajšnjem prvem krogu pogovorov med mandatarjem in političnimi strankami, ki bi ga lahko podprle, je težaven, tehtnica pa se bolj nagiba k negativnemu kot pozitivnemu odgovoru. Nekaj možnosti je morda se, čeprav je naloga, kot je poudaril Prodi, zelo zahtevna in težavna zaradi objektivnih velikih razlik med Oljko in sredinsko UDR Francesca Cossiga.

To se je jasno pokazalo včeraj zvečer. Malo po 20. uri je vodstvo UDR, ki se je zbralo pri Francescu Cossigi, objavilo dokument, v katerem je bilo receno, da je - vsaj kar zadeva Demokracično radikalno unijo, Prodijev poskus končan. Cossigovi somisljeniki so mandatarju očitali, da je sklical vrh Oljke in s tem ravnal kot lider te skupine, ne pa kot predstavnik Evropske ljudske stranke, kateremu bi UDR lahko dala svojo podporo.

Toda na ostro negativno noto UDR je Oljka kmalu nato odgovorila s sporočilom tajnikov, ki so v precejšnji meri zadostili prav Cossigovim zahtevam. »Tajniki sil, ki so se zbrale v Oljki, ugotavljajo, da ni več politične večine, ki je izšla iz volitev 21. aprila 1996, ker se je SKP razbila na dva dela.«

»Ker je nujno treba sprejeti finančni zakon v predpisanih terminih in voditi državo v obdobju uvajanja skupne devize evro,« je se receno v dokumentu, »se obračamo na vse sile, ki so podprle dokument o finančnem in ekonomskem načrtovanju (Oljka, SKP, UDR), da bi oblikovali večino in dali zaupnico vladi za odobritev finančnega zakona.« Tajniki Oljke so tudi poudarili, da podpirajo Romana Prodi in upajo, da bi lahko v kratkem pozitivno odgovoril na nalogo, ki mu jo je zaupal predsednik republike.

Dokument Oljke je v bistvu odgovoril na vse zahteve UDR (razlika je samo ta, da teh besed ni izrekel Prodi v parlamentu, zato pa je izjava liderjev levosredinskega zavezništva, D'Alema pa je dodal, da bi ga ne motilo, če bi mandatar krepko prenovil vladno ekipo), toda bivši predsednik republike se je odločil za politiko trde roke. Novinarjem je izjavil, da je njegov »Ne« Romanu Prodiu definitiven, vendar v isti sapi dodal, da bi bilo »kriminalno razpisati predčasne volitve«. Cossiga je se povedal, da je stranka se pripravljena preveriti druge morebitne kandidate, »kot zadnja možnost pa bi sprejeli tudi institucionalno vlado, ki bi jo lahko vodila ali predsednik senata Mancino ali predsednik zbornice Violante«. Pojasnil je tudi, da je zavrnil Prodijev poskus zaradi »packarij Oljke«, a tudi zaradi odločnih vetov Antonia Di Pietra. Senator je namreč dejal, da ne pristaja na dialog z UDR in da se njegovo gibanje ne bo obračalo po vetru.

Stališče Cossiga je takoj pohvalil Berlusconi, ki je pozabil, da je se nekaj ur prej ostro kritiziral bivšega predsednika, medtem ko Oljka ni reagirala. Najbrž čaka, da tudi Cossiga prespi noč in pretehta stališče, ki je bilo uradno izraženo po srečanju z mandatarjem.



Tajnik UDR Clemente Mastella je bil po pogovoru s Prodiem razočaran (Ap)

RIM / POL SVOBOŠČIN

Berlusconi: Morebitna druga Prodijska vlada nesprejemljiva

RIM - Druga Prodijska vlada bi bila za Pol svobosčin »nesprejemljiva zalitev«. Tako je poudaril voditelj Pola Silvio Berlusconi v pismu predsedniku republike Oscarju Luigiju Scalfaru. Berlusconi se je zavzel za razpust parlamenta in predčasne volitve, če pa razpust ne bi bil več moč »jamstveno vlado«, ki naj bi jo vodila institucionalna osebnost.

Silvio Berlusconi trdi, da je Scalfaro ravnal pravilno, ko je Prodiu poveril predmandat, saj »ni mogoče, da bi se lahko vrnil v parlament brez vnaprejšnjih zagotovljenih večine«. Vendar dejstva, da je parlament že izrekel Prodiu nezaupnico po Berlusconijski oceni ni mogoče prezreti kar tako. Zato se mu zdi možnost nove Prodijske vlade nesprejemljiva. Če pa bi dobila se podporo parlamentarcev, ki so bili izvoljeni s Polom in so nato presedlali k drugim strankam, bi to bila dobesedno prekucija. In to se hujska kot v prejšnjem mandatu, ko je krmilo prevzela tehnična Dinijeva vlada, sedanja pa bi bila politična, ki bi jo »podpirala anomalna večina, brez vsakršne volilne osnove«.

Poslanci SKP bodo ostali v mešani skupini

RIM - Stranka komunistične prenovne nima zadostnega števila poslancev, da bi lahko oblikovala avtonomno poslansko skupino. Zato bo del mešane skupine.

Tako je sklenilo včeraj predsedstvo poslanske zbornice. Potem ko je predsednik Luciano Violante začasno vpisal poslance SKP, ki so ostali s tajnikom Faustom Bertinottijem, v mešano skupino, je stranka vložila priziv proti tej odločitvi in se zavzela, da bi naredili zanj izjemo (po pravilniku poslanske zbornice je potrebnih vsaj 20 poslancev za avtonomno skupino, SKP pa jih ima 14), toda predsedstvo je zahtevo odbilo z 9 glasovi proti 7. Teze SKP so podprli predstavniki Pola svobosčin in zastopnik zelenih Marco Boato, medtem ko so zastopniki Oljke in Cossutte glasovali proti, predsednik Violante pa se je vzdržal.

Gre za zelo hud in nedemokracičen sklep, saj prizadene stranko s tremi milijoni volilcev, je zapisalo tajništvo SKP. »Mislimo, da gre za sramotno dejanje in zato se morajo vsi demokraciji upreti temu sklepu,« je zapisalo v izjavi za javnost tajništvo SKP. Dodalo je, da bo stranka kljub tej omejitvi nadaljevala bitko za avtonomno skupino v zbornici, avtonomno skupino pa naj bi stranki odrekli »samo zato, da bi nam odvzeli vidnost in odmevnost«.

Zaenkrat bodo predstavniki SKP sedeli se vedno na skrajnem levem delu zbornice, vendar v klopih nad sedeži Cossottovih Italijanskih komunistov.

RIM / V SEDEŽU ZUNANJEGA MINISTRSTVA

Panika zaradi požara v Farnesini

Protest, ker se ni sprožil protipožarni alarm: v resnici je deloval, a povsem neslišno

RIM - Gost dim je zajel včeraj dopoldne Farnesino, poslopje italijanskega zunanjega ministrstva, iz katerega so panično pobegnili uslužbenci, tudi ker se ni pravočasno sprožil protipožarni alarm. Na kraj so prihiteli gasilci, ki so v kratkem pogasili plamene: ugotovili so, da se je požar razvnel v podzemskem prostoru, kjer so vskladiščena čistilna sredstva (na telefoto Ap). Prav zaradi plastičnih snovi je nastal izredno gost dim, ki se je valil tudi po hodnikih in povzročil preplah med nameskenci. Tudi 70 otrok vrtca za uslužbenke ministrstva so gasilci na hitro odpeljali na varno. En sam uslužbenec ministrstva se je zatekel po zdravniško pomoč, ker je vdihnil strupeni dim, vendar ga niso zadržali na zdravljenju.

Sindikalni predstavniki so protestirali, ker na ministrstvu ni načrta, po katerem bi uslužbenci v

sili zapustili poslopje, pa tudi alarmne naprave niso delovale. V tretjem in četrtem nadstropju naj bi se celo zaprla protipožarna vrata, preden so lahko vsi uradniki pobegnili. Gasilci so ugotovili, da se je alarmna naprava sicer pravočasno sprožila, vendar deluje tako potih, da je ni bilo slišati...

V palačah rimske politike niso požari povsem neobičajni. Lanskega 11. septembra so plameni unicili Prodijsko pisarno v palaci Chigi, kjer pa se je rešila mala oljka - bonsai, ki je za premiera velikega pomena. Huje je v poslanski zbornici: junija lani je požar zajel urad kvestorjev poslanske zbornice, kjer je nastal električni stik, junija letos je prav tako zaradi kratkega stika razdejal pisarno poslanca Forza Italia, pred mesecem dni pa so se plameni razvneli v bližnji palaci poslanskih skupin.



TRST / IZVOLITEV PREDSEDNIKA

Renzo Codarin na čelu Sklada za Trst

Predsednik Pokrajine je bil izvoljen soglasno Nadomestil je zastopnika LD Miloša Budina

TRST - Predsednik pokrajinske uprave Renzo Codarin (na sliki) je bil včeraj izvoljen za novega predsednika upravnega odbora Sklada za Trst. Zastopnik Pola svoboscin je bil izvoljen soglasno, kar pomeni, da so zanj glasovali vsi navzoči člani odbora, to se pravi tržaski zupan Riccardo Illy, Miloš Budin (LD), Cristiano Deganno (LS), Paris Lipi (NZ) in Bruno Marini (CCD), medtem ko je ligasica Federica Seganti pred glasovanjem zapustila sejo. Umestitvene seje se je udeležil tudi prefekt in vladni komisar Michele De Feis, ki pa nima volilne pravice.

Codarinovo kandidaturo je uradno predlagal Illy z utemeljitvijo, da je treba v tem koclživem momentu za krajjevo gospodarstvo zagotoviti institucionalno vlogo te zelo pomembne ustanove. Predsednik Pokrajine je prevzel mesto levega demokrata Milosa Budina, ki je pred tem nasledil tedanjega izrednega komisarja Pokrajine Domenica Mazzurca.

Codarin je torej, kot rečeno, institucionalna resitev, ki pa ima svoje politično ozadje. Leva sredina (Illy, Budin in Degano) ter Pol svoboscin (Lippi, Marini in Codarin) imata v upravnem svetu Sklada vsak po tri člane, kar pomeni, da bi o novem predsedniku v bistvu na koncu odločala Segantijeva. V prejšnjih dneh je glede tega prišlo do pogovorov oziroma do pogajanj med Ligo in delom desnosredinskega zave-



znistva, na katerih so se odločili za izvolitev Segantijeve. Predlog Illyja, ki je imel za seboj Budi-

na in Degana, je ta sporazum včeraj iznicil, tako da sta Marini in Lipi sedaj zelo jezna na somišljenika Codarina, se posebno razburjena pa je Segantijeva, ki je iz protesta zapustila sejo. Pričakovati je polemike in kritike na račun novega predsednika, češ da je klonil pritiskom leve sredine.

Sklad za Trst bi moral v prihodnjem letu, kot v letu 1998, upravljati 60 milijard lir državnih podpor krajevemu gospodarstvu in se nekaterim drugim panogam. Pogojnik je obvezen, saj bo njegova finančna dotalija odvisna od tega, ali bo rimski parlament pravočasno odobril finančni zakon in državni proračun.

LJUBLJANA / PO AFERI S SLUŽBENIM STANOVANJEM

Drnovšek predlagal Krapežu, naj odstopi

SLS zahtevala tudi odstranitev ministra za šolstvo Gabra

LJUBLJANA - Predsednik vlade Janez Drnovšek je včeraj v okviru dopoldanskega pogovora ministru za obrambo Alojzu Krapežu predlagal, naj odstopi.

Krapež je v krajši izjavi dejal, da je slo za predlog in ne zahtevo po odstopu, zato si bo pred odločitvijo vzel nekaj časa za premislek.

Odstop pa je ministru Krapežu v torek predlagala tudi poslanska skupina Slovenske ljudske stranke (SLS). Obrambni minister, ki vodi ta resor samo nekaj mesecev, je osumljen, da se je okoristil s službenim stanovanjem, predvidem za obrambnega ministra.

Kot je poročala TV Slovenija v Odmevih,

naj bi izvršni odbor SLS odstop obrambnega ministra zahteval na sredini seji. Hkrati ta stranka pričakuje tudi odstop ministra za šolstvo in sport Slavka Gabra. Poslanska skupina SLS, je bilo sklenjeno na torkovem sestanku, bo predsedniku vlade Janezu Drnovšku predlagala, naj se pred obravnavo interpelacije zoper solskega ministra Slavka Gabra zahteva njegov odstop. Poleg tega pa bo poslanska skupina SLS zahtevala tudi podrobno poročilo vlade o dodeljevanju službenih stanovanj od leta 1991 dalje.

Vodja poslanske skupine SLS Franc Zagožen se, kot je dejal na novinarski konferenci, stri-

nja, da gre za dve različni zadevi, vendar je ob tem dodal, da so stvari v zvezi s Krapežem jasne, medtem ko gre v primeru ministra Gabra za veliko hujše sume, ki so navedeni v interpelaciji. Zagožen ob tem poudarja, da je več objektivnih in subjektivnih razlogov za odstop solskega ministra. SLS pričakuje, da bo predsednik vlade njihov predlog vzel resno, v primeru, da Drnovšek ministru Gabru ne bo predlagal odstopa, bodo poslanci SLS interpelacijo zoper omenjenega ministra podprli.

Po Zagožnovih besedah je minister Krapež naredil politično napako, kar tudi sam priznava. »Ne gre za material-

no okoriščanje, vendar je nastala situacija, za katero smo v poslanski skupini ocenili, da minister ne bi mogel uspešno opravljati svoje funkcije,« je pojasnil Zagožen.

Po njegovih besedah je bilo v zadnjih letih - oz. od leta 1991 naprej - na omenjenem ministstvu več kot 200 krsitev pravilnika o službenih stanovanjih. »Slo je za krsitve pravilnika, ampak na način dolgoletne uveljavljene prakse,« je dejal Zagožen in dodal, da so se omenjene nepravilnosti dogajale v času ministrov vseh ministrov. »Prvič pa se je zgodilo, da je akter take krsitve pravilnika tudi minister sam,« je se dodal Zagožen.

FJK-SLOVENIJA / POMEMBNI POGOVORI

Antonione danes v Ljubljani

Sprejel ga bo tudi predsednik Kučan - Pogovori z vlado



TRST - Predsednik deželne vlade Furlanije-Julijske krajine Roberto Antonione (na sliki) bo danes uradno obiskal Slovenijo. Dopoldne ga bo sprejel zunanji minister Boris Frlec, nato se bo gost iz Italije srečal se z ministrom za evropske zadeve Igorjem Bavčarjem, z ministrom za prevoze in prometnice Antonom Bergaurjem ter s predsednikom državnega zbora Janezom Padobnikom. Popoldne bo predsednika deželne vlade sprejel se predsednik slovenske države Milan Kučan.

To bo prvi Antonione-

jev obisk v Sloveniji. Srečanja s sefom slovenske diplomacije ter z ministroma Bavčarjem in Bergaurjem bodo izrazito politične narave, institucionalna, a ne zato manj pomembna, pa bosta srečanja s Podobnikom in Kučanom.

Antonione, ki vodi kolicijo desnosredinskega Pola svoboscin, je med glavne programske nacрте deželne vlade uvrstil krepitve sodelovanja in vsestranskih odnosov s Slovenijo. Zadnji uradni vrh med FJK in Slovenijo je bil lanskega junija v Portorožu.

MEDNARODNA POLITIKA / OBLETNICA

20 let skupnosti Alpe-Jadran

V ponedeljek strokovni posvet na sedežu deželnega sveta

TRST - V dvorani deželnega sveta bo v ponedeljek, 19. oktobra strokovni posvet ob 20-letnici ustanovitve mednarodne delovne skupnosti Alpe-Jadran. Pobudnik srečanje je združenje deželnih svetovalcev ob sodelovanju predsedstva skupščine in uprave, njegov naslov pa je »Alpe-Jadran: od Evrope sožitja do Evrope integracij«. Novinarjem sta ga na včerajšnji konferenci predstavila predsednik deželnega parlamenta Antonio Martini in predsednik združenja svetovalcev Claudio Tonel.

Dopoldanski del posveta, ki se bo začel ob 10.uri, bo po Tonelovem pozdravu uvedel tržaski zupan Riccardo Illy, nakar bo spregovoril Martini, medtem ko bo osrednje poročilo prebral pravnik Giorgio Conetti. Popoldne (zacetek ob 15.uri) bodo na sporedu posegi strokovnjakov iz držav članic skupnosti, sle-

dila bo okrogla miza na kateri bodo sodelovali predsednik deželne vlade Roberto Antonione, koroski glavar Christof Zernatto in Marjan Majcen, slovenski državni sekretar za zunanje zadeve. Debatna bo okirno trajala do 18.ure.

Martini se je na predstavitvi te zanimive in pomembne pobude pohvalno izrekel o dvajsetletni dejavnosti skupnosti Alpe-Jadran, ki je bila v marsicem predhodnik novih odnosov v tem delu Evrope. Danes je njena vloga precej spremenjena in spremenile so se tudi mednarodne razmere, Alpe-Adria pa, kljub vsemu, predstavlja pomemben združevalni element za države in dežele članice. O tem je spregovoril tudi nekdanji podpredsednik deželne skupščine Tonel, ki je poudčrtal, da je skupnost Alpe-Jadran še vedno aktualna.

POBUDA COOP CONSUMATORI NORDEST

Spet »Računalnik za šolo«

Lani je pri pobudi sodelovalo 1.762 šol vseh stopenj

VIDEM - Računalnik za šolo je geslo pobude, ki jo zadruga potrošnikov Coop Consumatori Nordest ponavlja tudi v tej sezoni. Izredno zanimivo pobudo je vodstvo tega gibanja orisalo na včerajšnji novinarski predstavitvi.

Med socialnimi cilji zadrug sta tudi splošen razvoj in rast kulturne ravni okolja, v katerem zadruga deluje. Pobuda računalnik za šolo gre prav v to smer, saj je njen cilj razširitev informatike v italijanskem solskem sistemu, oz. v solah enajstih pokrajin FJK, Veneta in Emilie, kjer so prodajna mesta te potrošniške zadruge prisotna.

Pobudo so prvič izvedli lani, rezultati pa so bili izredni. Natecaja, oz. zbiranja listkov se je udeležilo kar 1.762 sol vseh vrst, od teh jih je kar 1.151 zbralo dovolj listkov in tako dobilo nekaj računalniške opreme. Lani so zadruge Coop consumatori podelile solam kar 1.515 računalnikov, 1.447 ekranov, 2.420 tiskalnikov in več kot 3.500 programov. V zbiranju listkov so se izkazale tudi naše sole, saj je npr. srednja sola Igo Gruđen iz Nabrežine dobila kar 3 računalnike, 3 ekrane in 4 tiskalnike.

Akcija bo letos trajala od ponedeljka, 19. oktobra vse tja do 27. februarja naslednjega leta. Sistem zbiranja listkov je zelo preprost. Za vsakih 30.000 lir porabljenih v zadrugah Coop Nordest bo kupec dobil listek, ki ga lahko podari katerikoli soli

hoče. Vsaka sola se mora predhodno prijaviti (casa na razpolago je še kar precej), na podlagi zbranih listkov (pri tem velja omeniti i, da bodo lahko koristile tudi neporabljene lanske listke) pa bo lahko izbrala v zajetnem katalogu računalnikov in računalniške opreme. »Letos je katalog precej bolj bogat, saj so vključili tudi računalnike Apple Machintosh, najbolj razširjene računalnike v ameriskem solskem sistemu.

AW

Meditranska akademija

LJUBLJANA - Podpredsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti (SAZU) Ciril Zlobec se je konec tedna v Neaplju udeležil dvodnevne ustanovne skupščine Mediteranske akademije in v imenu Slovenije tudi podpisal ustanovitveni akt, je danes sporočila Slovenska akademija znanosti in umetnosti.

Ustanovne skupščine pod pokroviteljstvom predsednika italijanske republike, Evropskega parlamenta in UNESCO so se udeležili predstavniki 56 nacionalnih, regionalnih in specializiranih akademij iz 23 držav sredozemskega območja ter nekaterih drugih ustanov iz dežel, ki nimajo svoje akademije. Svojo podporo ustanovitvi Akademije pa je izrazilo se 70 univerz.

LJUBLJANA / NOVINARSKA KONFERENCA MOP IN HELIOS

Projekt ohranjanja slovenskih voda

Helios je s svojim ekološkim skladom prispeval sredstva za čiščenje petih jam

LJUBLJANA - Ministrstvo za okolje in prostor (MOP) in domžalski Helios uspešno sodelujeta pri projektu za sanacijo kraskih jam. Minister za okolje in prostor Pavel Gantar je s sodelavci in predstavniki Heliosa včeraj spregovoril o do- sledi opravljenem delu in nadaljevanju projekta sodelovanja vladnega, gospodarskega in nevladnega sektorja ter poudaril, da je Helios prvi poslovni sistem, ki se je odločil, da svojo dejavnost usmeri preko okoljskih programov, rezultat tega pa je pet ociscenih kraskih jam.

Ceprav ni sistematično zbranih podatkov o onesnaženosti jam za celotno Slovenijo, lahko po podatkih MOP za nekatere občine ocenijo, da je v nizinskih kraskih območjih onesnaženih med 15 in 20 odstotkov jam. V Sloveniji leži nad 800 m nadmorske višine 1900 jam, od preostalih 5150 pa ocenjujejo, da jih je močno onesnaženih med 700 in 1000. Odmetavanje vseh vrst odpadkov v kraske jame in brezna je pogost pojav. Ker pa se iz kraskih izvirov napajajo vodovodi, ki oskrbujejo okoli 40 odstotkov prebivalstva, ta delez se bo v prihodnje še povečeval, je MOP zato svetoval Heliosu, naj sredstva iz sklada za

ohranjanje voda usmeri v čiscenje jam, je poudaril minister Gantar in dodal, da je sanacija petih brezen pri tako velikem številu onesnaženih jamah kapljica v morju in sama po sebi ne bo bistveno zmanjšala onesnaženja kraske podtalnice. Kljub temu pa v MOP računajo na ozavešanje prebivalstva, da je potrebno ohraniti jame čiste zaradi samih jam in zato, da bodo v Sloveniji se dolgo pili čisto in zdravo vodo. MOP bo po ministrovih besedah nadaljevalo s tovrstno akcijo, ker sta v parlamentarnem postopku tudi zakona o ohranjanju narave in o varstvu kraskih jam.

V času med letošnjim junijem in septembrom se je izvršilo pet čistilnih akcij, kjer je pet jamarskih društev iz petih jam in brezen (Babja jama blizu Trebnjega, Brinscica pri Brezovici, Ravbarjeva jama pri Sežani, Brezno treh dimnikov na Logaski planoti in Severjevo brezno pri Moravcih) odstranili skoraj sto kubicnih metrov organskih in medicinskih odpadkov, odpisanih gospodinskih strojev, odsluženih avtomobilskih karoseij, z nafto prepojene zemlje in ostankov od zakonov. Kot pravi predsednik Heliosa-ve uprave Uroš Slavinec so se v

Heliosu odločili za oblikovanje posebnega ekološkega sklada zavedajoč se pritiskov na okolje, v katerem ima voda ključno vlogo. Onesnaženost bogatega podzemnega sveta na kraskih tleh ogroža predvsem zaloge pitne vode, zato je bila odločitev o akciji, v kateri bi očistili petero kraskih jam, povsem na mestu, pravi predsednik uprave Heliosa in dodaja, da s to akcijo želijo pomembno vplivati na navade ljudi, da kupujejo predvsem izdelke na osnovi vode (vodne premaže) oziroma z ekološko oznako. V sklad se tako steka po 50 dolarjev od vsakega prodanega litra vodnih premazov, doslej je zbranih okrog 2,5 milijona dolarjev.

Zaradi uspešnosti izvedenih čistilnih akcij, so se po besedah sogovornikov v Heliosovem skladu za ohranjanje voda odločili, da tudi v naslednjem letu, ko bodo pomagali pri ozivljanju slovenskih krajevni- vodnjakov, nadaljujejo s sanacijami onesnaženosti kraskih jam. Vseh pet akcij je namreč naletelo na zelo ugoden odmev med jamarji in med lokalnim prebivalstvom, tudi zahvaljujoč medijem, ki so akcije v vsem času njihovega trajanja pozorno spremljali. (STA)



G L O S A

Kateri slovenski arhiv je bil usodno osiromašen?

JOZE PIRJEVEC



Prejšnji teden je v rubriki Žarišče Nadja Maganja objavila svojo interpretacijo diskusije, ki se je ob predavanju Jozeta Pučnika na temo »sprave« razvila v Dragi na začetku septembra. Med drugim je zapisala: »Tudi pisanje prof. Jozeta Pirjevca v Glosi je zavedlo bralce, saj ni povedal, kaj je bilo bistvo spora. Jabolko spora je bila trditev prof. Jozeta Pučnika, da je bilo uradno slovensko zgodovinsko pismo ves po vojni čas v službi oblasti in da nihče izmed zgodovinarjev naredil do danes najmanjše avtokritike. Prof. Pirjavec je v svojem posegu skušal odbiti to trditev, a je pri občinstvu izzval reakcijo, ki bi bolj spadala v kaksno sportno areno«.

Res je, da se v svojem poročilu o Dragi nisem obregnil toliko ob Pučnikovo izvajanje, kolikor bolj ob Rebulov integralizem, ki me je zaradi svoje zadržanosti še posebej prizadel. Zdi se mi namreč nevarno za našo cerkev, ker vem, kako svobodno in široko razmišljajo v drugih katoliških krogih. Z druge strani pa želim tudi reci, da v diskusijo nisem posegel toliko v bran slovenskega zgodovinskega pisma, kolikor iz protesta do totalitarnega pristopa, s katerim je Pučnik predstavil našo preteklost in sedanjost. Po njegovem smo namreč vsi Slovenci - razen seveda njega in njegovih pristašev - ljudje, ki jim je stari režim tako krepko opral mozgane, da ne znamo več

samostojno misliti. S to tezo se seveda ne strinjam, ne zaradi tega, ker bi ne vedel, da je obdobje komunistične diktature pogojevalo naše intelektualno življenje, temveč zato, ker sem poznal in poznam vrsto eminentnih slovenskih intelektualcev, ki so se temu pritisku hrabro in pokončno postavljali po robu. Da ne govorim o mlajšem rodu, ki v zadnjih petnajstih letih razvija svoje intelektualno delo na povsem sproščen in od ideoloških navlak svoboden način.

Ta svoboda pa Pučniku verjetno ni všeč, saj nas skuša prepričati, da je samo njegova resnica zveličavna in nas prisiliti, da bomo v imenu trenutnih političnih koristi njegove stranke rehabilitirali domobranski kolaboracionizem in zavrgli eno od najbolj svetlih poglavij v zgodovini našega naroda: Osvobodilno fronto. Pri tem se s svojimi »prijatelji« po-

služuje vseh mogočih insinuacij, med katerimi je najbolj uspešna tista, ki sloni na trditvi, da vse zgodovinske resnice se ne poznamo, ker je od starega režima zaslužni zgodovinarji nimajo poguma povedati, in ker da so »neznanci« pred sestopom z oblasti izpraznili cele police dokumentov. Ne glede na dejstvo, da srča stvari noben dokument ne more spremeniti, saj o kolaboraciji pa tudi o povojnem poboju domobrancev vse bistveno že vemo, se vendarle sprašujem, v katerem slovenskem arhivu zijajo izpraznjene police. V Sloveniji imamo naslednje arhive: Arhiv Republike Slovenije z dislociranimi enotami: oddelek I (bivši arhiv CK), oddelek II (bivši arhiv Instituta za novejšo zgodovino), oddelek III (bivši arhiv ministrstva za notranje zadeve); Pokrajinski arhiv Koper; Pokrajinski arhiv Maribor z enotama za koroško in pomursko območje; Pokrajinski arhiv Nova Gorica; Zgodovinski arhiv Celje z enoto Mrzla vas; Zgodovinski arhiv Ljubljana z enotami za Gorenjsko, Dolenjsko, Belo Krajino, Skofjo Loko in oddelkom v Idriji; Zgodovinski arhiv v Ptuj; Nadškofijski arhiv Ljubljana; Skofijski arhiv Maribor in Koper. Kateri od teh arhivov je doživel čistko, ki usodno vpliva na naše vedenje o preteklosti? Morda bosta gospod Pučnik ali gospod Peterle tako prijazna, da bosta zadostila moji radovednosti.

TRST / SLORI

Aljoša Volčič še na čelu raziskovalnega inštituta

TRST - Predsinočnim se je v Trstu na prvi seji po zadnjem obnem zboru sestel novoizvoljeni odbor Slovenskega raziskovalnega inštituta. Odbor je najprej iz svoje srede izvolil novo vodstvo inštituta. Za predsednika je bil ponovno izvoljen prof. Aljoša Volčič, podpredsednik je dr. Vladimir Vremec, tajnik prof. Aldo Rupel in blagajnik Sergij Lipovec.

Na seji so tudi govorili o aktualnih vprašanjih v zvezi z dejavnostjo in razvojem inštituta. Med drugim so z zaskrbljenostjo vzeli na znanje, da je deželna dotacija za inštitut letos za 30 milijonov ni-

zja kot lansko leto, kar bo seveda povzročilo nekaj težav pri načrtovanju dela v zadnjih dveh mesecih, ko se običajno s tiskanjem izsledkov raziskav konča letni cikel delovanja. Govorili so tudi o potrebi po ureditvi sedeža inštituta, ki že dolga leta deluje v zasilnih prostorih, ob koncu pa je dr. Milan Bufon orisal predloge raziskovalnega sveta, o katerih bo upravni svet razpravljala na prihodnji seji. Vsekakor pa bo v drugi polovici novembra SLORI na Opcinah priredil posvet o svoji dejavnosti in o smernicah za delovanje v prihodnjem srednjeročnem obdobju.

TRST / ŠOLSTVO

Deželni zavod IRRSAE pozoren na avtonomijo slovenskih šol

TRST - Novo vodstvo Deželnega zavoda za eksperimentiranje, raziskovanje in izpopolnjevanje na solskem področju IRRSAE se je s polno paro lotilo vprašanj, ki jih zastavlja uvajanje solske avtonomije. Po organizaciji deželnega zasedanja v Vidmu na to temo, ki so se ga udeležili ravnatelji posameznih sol, je zavod IRRSAE začel s podrobnim pregledom stanja na solah, da bi do solskega leta 2000/2001 (ko bi morala solska avtonomija stopiti v veljavo) dobili jasno sliko na deželni ravni in tudi predložili ustrezne rešitve.

Ministrstvo za solstvo je v svojem nedavnem osnutku o vlogi zavodov IRRSAE pri uvajanju solske avtonomije predvide-

lo, da naj bi v vsaki italijanski pokrajini imenovali po enega izvedenca opazovalca IRRSAE, ki naj bi mu bila poverjena monitoraža solskih zavodov za izvajanje avtonomije. Ob taki formilaciji se je znašel deželni IRRSAE v skripcih zaradi obstoja slovenskih sol. Predsednik upravnega odbora zavoda Cesare Scalon je menil, da bi morali imenovati za slovenske sole posebnega, slovenskega opazovalca. O tem je že opozoril svoje kolege na srečanju predsednikov zavodov IRRSAE, ki je bilo pred kratkim v Cagliariju. Tam je tudi predlagal, naj bi v dokončnem besedilu ministrskega odloka vključili odstavek o upoštevanju specifičnosti slovenskih sol v Furlaniji-Juljski krajini. Sam se je (skupaj z ostalimi člani odbora) vsekakor odločil za imenovanje slovenske profesorice Marinke Pertot za opazovalko na slovenskih solah.

Poleg tega se je predsednik Scalon kmalu po umestitvi srečal s slovenskim generalnim konzulom v Trstu Vlasto Valencić - Pelikan, da bi ji predstavil delovanje zavoda in tudi orisal možnosti sodelovanja s slovenskim Zavodom za solstvo. Med obema organizacijama so v preteklosti že obstajali stiki, ki pa bi jih morali po njegovem mnenju institucionalizirati, da ne bi bili prepusteni izključno dobri volji posameznikov. Zato je predlagal podpis konvencije o medsebojnem sodelovanju, da bi postali stiki stalni in s tem tudi bolj plodni.

MARIBOR / SLOVESNOST

Odkrili spominsko ploščo

Pred 130 leti je začel izhajati prvi slovenski dnevnik Slovenski narod

MARIBOR - Pred stavbo na Slomskem trgu v Mariboru, kjer je leta 1868 začelo delovati uredništvo Slovenskega naroda, je Društvo novinarjev Slovenije včeraj pripravilo priložnostno slovesnost ob 130. obletnici prvega slovenskega dnevnika, na kateri so se poleg številnih slovenskih kasnikarjev zbrali tudi številni politiki, pisatelji, kulturni delavci in drugi Mariborčani.

Zbrane je uvodoma pozdravil predsednik Društva novinarjev Slovenije Branko Maksimović, ki je spregovoril o

vlogi in pomenu kasnikarstva ter o njegovi avtonomiji v preteklosti in sedanjosti. Mariborski zupan Alojz Krizman pa je opozoril na velik pomen, ki ga je imel dnevnik Slovenski narod pod uredništvom Antona Tomsčiča za uveljavitev programa Zedinjene Slovenije.

Po načelu odprtosti pisem bralcev in drugih podobnih rubrik v kasnikarjih je Maksimović predal besedo vsem zainteresiranim. Med prvimi je spregovoril pisatelj Milan Stancer, ki je opozoril na tesno povezanost

med pisateljskim in novinarskim poslanstvom v slovenski zgodovini, glavni in odgovorni urednik kasnika Večer Milan Predan pa je poudaril, da ima Maribor se danes svoj dnevnik, ki je edini vseslovenski dnevnik, ki izhaja izven Ljubljane. V imenu društva upokojencev Maribor-center, ki danes upravlja stavbo na Slomskem trgu 5, pa je vse udeležence pozdravil njegov predsednik Rafko Zagar. Predlagal je, da bi jubilej prvega slovenskega dnevnika obeležili vsako leto. (STA)

NOVICE

Slovenija podpisala ustanovitveni akt Mediteranske akademije

LJUBLJANA - Podpredsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti (SAZU) Ciril Zlobec se je konec tedna v Neaplju udeležil dvodnevne ustanovne skupščine Mediteranske akademije in v imenu Slovenije tudi podpisal ustanovitveni akt, je danes sporočila Slovenska akademija znanosti in umetnosti.***

Ustanovne skupščine pod pokroviteljstvom predsednika italijanske republike, Evropskega parlamenta in UNESCO se se udeležili predstavniki 56 nacionalnih, regionalnih in specializiranih akademij iz 23 držav sredozemskega območja ter nekaterih drugih ustanov iz dežel, ki nimajo svoje akademije. Svojo podporo ustanovitvi Akademije pa je izrazilo se 70 univerz. (STA)

Srečanje krajevnih turističnih ustanov

VIDEM - Ob koncu prihodnjega tedna se bodo zbrali v Vili Manim v Passarianu predstavniki 6.000 italijanskih krajevnih turističnih ustanov. Tema srečanje bo zakonodaja, ki v raznih italijanskih dezelah ureja delovanje krajevnih turističnih ustanov.

Na srečanju, ki ga poleg zveze turističnih ustanov organizira deželno odbornišvo za turizem, bodo poskusili sintezo dosedanjih izkušenj in bodo nakazali smernice za delo turističnih ustanov v prihodnjem tisočletju. Na srečanju bodo sodelovali tudi podtajnik v ministrstvu za kulturo Willer Bordon, senator Giovanni Polidoro, deželni odbornik za turizem Sergio Dressi in drugi gostje.

MANJŠINSKA ZAŠČITA / IZJAVA ZA JAVNOST

Edinost kritična do Frleca

Očita mu, da preveč računa na odprtost nove rimske vlade

TRST - Družbeno politično društvo Edinost, medtem ko izraža svojo trajno privrženost temeljnemu nacelu Ustanovne listine Združenih narodov, kot so enakopravnost narodov, velikih in malih, ter pravičnost in spoštovanje obveznosti, izvirajočih iz pogodb in drugih virov mednarodnega prava, ugotavlja, po sporočilu Službe za stike z javnostjo ministrstva za zunanje zadeve republike Slovenije, da so 12. oktobra 1998 v Ljubljani, na srečanju z zunanjim ministrom Borisom Frlecom, predstavniki Slovencev v Italiji enotno poudarili, da se zavzemajo za sprejem zaščitnega zakona, ki je sad kompromisov, da mora varstvo slovenske manjšine v Italijanski republiki temeljiti na spoštovanju temeljnih načel Ustanovne listine Združenih narodov, ker sta tako Italijanska republika kot Republika Slovenija članici te

organizacije, in na zveštem spostovanju tako določil ustave Italijanske republike kot določil Posebnega statuta z dne 5. oktobra 1954, pri tem pa mora Italijanska republika upoštevati:

1. da Ustavno sodišče Italijanske republike navaja določila Posebnega statuta kot najboljše ali avtentično tolmačenje ustave Italijanske republike,

2. da je zakonodaja Republike Slovenije za varstvo italijanske narodne skupnosti skupno s podzakonskimi predpisi na tem področju najboljše ali avtentično tolmačenje oziroma preseganje navedenega Posebnega statuta.

Zaradi tega družbeno politično društvo Edinost obžaluje mlhavost zadržanosti ministra za zunanje zadeve Republike Slovenije, ki vdano računa na odprtost nove rimske vlade, in nenacelo stalisce t.i. predstavnikov Slo-

vencev, ki sprejemajo vse možne kompromise, namesto da bi se zavzemali za zvesto stostovanje temeljnega načela omikanege sozitia med ljudmi, narodi in državami, ter predlaga pristojnim organom Republike Slovenije, da nemudoma zaprosijo Meddržavno sodišče, ustanovljeno na osnovi 92. člena Ustanovne listine Združenih narodov, da svetovalno mnenje v smislu 65. člena njegovega statuta v tem, v koliki meri so slovenska zakonodaja in podzakonski predpisi za varstvo italijanske narodne skupnosti najboljše ali avtentično tolmačenje Posebnega statuta z dne 5. oktobra 1954, ki je bil 25. aprila 1958 na zahtevo Združenih držav Amerike registriran skupno s Spomenico o soglasju pri sekretariatu Organizacije Združenih narodov.

Družbeno politično društvo Edinost

S.VITO AL TAGLIAMENTO

Banditi sredi noči vlomili v podjetnikovo stanovanje

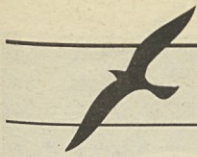
SAN VITO AL TAGLIAMENTO (PORDENON) - Stopnjujeta se brutalnost in nasilje kriminala, ki deluje v Furlaniji-Juljski krajini, se posebej v pordenonski pokrajini na meji z Venetom. O tem zgovorno prica rop prejšnje noči v kraju San Vito al Tagliamento, kjer so banditi ponoči vdrlili na dom upravitelja igralnice z videoigrama in ga z orožjem prisilili, da jim je odprl varnostno blagajno ter jim izročil denar.

Po dosedanjih izsledkih so banditi, ki so govorili z izrazito beneskim naglasom so bili zakrknani in oboroženi s pištolami, vlomili v stanovanje 44-letnega Silvana Pasquala okoli 2. ure. Kaže, da so najprej pozvonili pri Pasqualovem sosedu Riccardu Rizzellu, ki jim je nič hudega sluteč odprl vrata. Banditi so najprej z orožjem

onesposobili Rizzella, njegovo zeno in oba otroka. Eden od banditov je z orožjem stražil Rizzellove, ostali trije pa so s silo vlomili k Pasqualovim.

Banditi so dobesedno podrli vrata in presenetili Pasquala in zeno v spanju. Podjetnika so najprej pretepli (okreval bo v osmih dneh) in ga nato prisilili, da jim je odprl varnostno blagajno, kjer je hranil osemdeset milijonov lir v gotovini. Podjetnik je klonil prisili tudi zato, da bi zascitil osemetnega sina, ki je spal v sosednji sobi.

Banditi so pobegnili z denarjem in zabrisali vsako sled za sabo. Karabinjerji, ki so jih napadeni poklicali, so uvedli preiskavo, vendar indicij ni veliko, kar skupaj z bliskovitostjo akcije prica o dejstvu, da so bili roparji izkuseni profesionalci.



POLITIKA / RAZHAJANJA V SKP

Nova KP se je dokončno poslovila od Bertinottija

Jutri popoldne javna predstavitev nove stranke

Za italijanske in slovenske komuniste so to zelo žalostni in težki časi, v ključnih trenutkih življenja pa se mora človek odločiti ne samo s srcem, temveč tudi z razumom. To je moralno vodilo, ki je tudi na Trzaskem prepricalo številne voditelje in člane SKP, da so dokončno obrnili hrbet Faustu Bertinottiju in sledili Armandu Cossutti v nastajajočo novo komunistično stranko. Ni slo le za različna gledanja o finančnem zakonu in o usodi vlade Oljke, v igri je bila predvsem bodočnost SKP. Z Bertinottijem je stranka - menijo pobudniki nove KP - zabredla v demagoško in jalovo opozicijsko močvirje, kar je v kričečem nasprotju s svetlimi tradicijami italijanskih komunistov, ki so tudi v najtežjih opozicijskih trenutkih vedno ohranjali stike z delavci in z družbeno bazo.

Včerajšnje predstavitev novega političnega subjekta, ki se bo v kratkem razvil v novo stranko, so se udeležili ob večerju tajnik SKP Jacopo Venier, dolgoletni parlamentarec prej KPI in nato SKP Nino Cuffaro, deželna svetovalka Bruna Zorzini Spetic, bivši deželni svetovalec Fausto Monfalcon, pokrajinska svetovalka Giuliana Zagabria ter člana vodilnih teles SKP Sergij Lipovec in Sergio Perini. S Stojanom Speticem, ki je bil zaradi službenih dolžnosti odsoten, so to v bistvu glavni pobudniki »Gibanja italijanskih in slovenskih komunistov na Trzaskem«, ki se bodo jutri (ob 18. uri v Ul. Tarabocchia 3)



na javni skupščini predstavili somisljenikom.

Venier je uvodoma povedal, da je Bertinotti s svojo nepremišljeno in neodgovorno politiko objektivno okrepil desnico in Cossigovo UDR. Komunisti, ki jih vodi Cossutta, so se uprli tajnikovi pustolovščini v prepricanju, da njegov ekstremizem in mlačna podretnost levih demokratov unicujeta levico, ki nujne potrebuje avtonomno, a hkrati trezno KP. Razkol je zelo boleč, je poudaril Venier, ki je vsekakor preprican, »da bodo tovariši po sedanjih razumljivi zmedbi s časom razumeli, kam vodi Bertinottijeva pustolovska usmeritev«.

Mi nismo nikoli bili navdušeni nad politiko Prodijske vlade, je podčrtala Zorzinijska, nihče pa ne more zanikati, da je ta vlada izkazovala odprtost do slovenske manjšine in tudi do krepitve do-

brih odnosov s Slovenijo. Zaradi tega velika večina Slovencev ne samo, da ne razume, a tudi odločno odklanja razloge, ki so spodbudili Bertinottija, da je povzročil padec prve levosredinske koalicije. Vlada kriza je že zaustavila parlamentarni postopek za zaščitni zakon, morebitne predčasne volitve pa bi ga popolnoma izničile, kaj se bo zgodilo, če bo na volitvah morebiti prevladala desnica, pa si lahko samo predstavljamo.

Tudi Zorzinijska je, podobno kot Venier, obtožila Bertinottija, da je neupravičeno spremenil na kongresu dogovorjeno politično usmeritev SKP. Stopila sem na vlak, ki je bil namenjen v Benetke, naenkrat pa je spremenil smer in sedaj pelje na Dunaj, je svoje nelagodje do Bertinottija izrazila deželna svetovalka. O usodi organiziranosti slovenskih komunistov ni spregovorila,

ceprav je jasno, da je razkol prečno razdelil tudi slovensko komponento SKP.

Po Cuffarovem mnenju so v tem dramatičnem momentu med senatorji in poslanci SKP nad strankarskimi interesi prevladali interesi leveice in države. Po njegovem je poskušal Bertinotti genetsko spremeniti SKP, kar mu je uspelo s pomočjo trockistov in drugih notranjih opozicijskih frakcij, za tiste, ki razmišljajo drugače pa očitno ni več mesta v stranki. Novo komunistično stranko je Cuffaro označil kot sintezo bodočnosti in preteklosti, pri čemer se je očitno nanašal na zgodovino KPI, s katero Bertinottijeva SKP nima več nicesar skupnega. Vsi so so na koncu izrazili upanje, da ločitev med komunisti mirna in vzajemna. To pa bomo lahko preverili sele v prihodnjih dneh.

USODA SKP

Ostra debata in prvi prepiri

Na skupščinah krajevnih sekcij SKP se stopnjuje polemika med pristasi tajnika Fausta Bertinottija in nekdanjega predsednika Armanda Cossutte. Do skrajnejšega prepira je prišlo pred včerajšnjo novinarsko konferenco pobudnikov nove KP, ki je izzvala protest tajnika mestne sekcije Vincenza Cercea, sicer Bertinottijevega pristasa. V tiskovnem sporočilu je kasneje naglasil, da »ti gospodje« (do včeraj so bili tovarisi...) ne zastopajo na noben način mestne sekcije, ki se je že opredelila za politiko vsedržavnega tajnika.

O razkolu so doslej razpravljali v mestni sekciji, na Ponciani in v Naselju sv. Sergija, sinoci pa je o tem tekla beseda v Nabrezini (navzoča sta bila Jacopo Venier in Giorgio Canciani) in v Miljah, danes pa se bodo s temi kočljivimi vprašanji ukvarjali v Trebbah in v Skednju. Glasovanj ni bilo, med razpravo, posebno v mestu, pa v glavnem prevladujejo stališča v prid Bertinottija. Med Slovenci na splošno prevladuje mnenje, da bo padec Prodijske vlade močno oskodoval slovensko manjšino, ocene pa se delijo glede usode SKP oziroma nove stranke.

Nekateri so mnenja, da je treba, kljub vsemu, ostati v Bertinottijevi stranki, drugi pa so prepričani, da je odcepitev neizbežna, za kar nosijo v prvi osebi politično odgovornost prav tajnik in njegovi najozjji sodelavci.

NOVICE

Što milijard lir neizterjanih davkov?

Deželni urad računskega sodišča je uvedel preiskavo o domnevnih nepravilnostih pri izterjanju državnih in občinskih davkov na Trzaskem. Po oceni izvedencev računskega sodišča, naj bi neizterjani davki znašali v obdobju od leta 1990 do lani od 70 do 120 milijard lir, kot izhaja iz podatkov, ki so jih zbrali finančni stražniki. O primanjkljaju so obvestili tožilstvo trzaskega sodišča, obenem pa so naslovili na občine trzasko pokrajino poziv, naj zamrznejo odnose s hranilnico Cassa di Risparmio di Trieste, ki ima v zakupu nabiranje davkov v trzaski pokrajini; za primanjkljaj naj bi odgovarjale posamezne občinske uprave. Preiskavo bodo verjetno razširili tudi na videmsko, gorisko in pordenonsko pokrajino.

Zasedanje o deželni politiki do ostarelih

Novi deželni zakon v korist ostarelih bo v središču današnjega zasedanja, ki ga v hotelu Savoia Excelsior prirejata sindikalne organizacije upokojevcov SPI-CGIL, FNP-CISL in UILP-UIL. Preteklo pomlad je deželni svet po ostrem in burnem protestu upokojevcov pred deželnim sedežem odobril zakon, ki predvideva vrsto novih služb in servisov za ostarele z namenom, da bi ostali v domačem okolju. Zakon zadeva kar 250 tisoč ljudi, starejših od 60 let. Da bi ga udeležili, bi potrebovali kakih 20 milijard lir. Sindikalne organizacije upokojevcov sedaj zahtevajo, naj deželna vlada ta znesek vključi v deželni proračun za prihodnje leto. Zasedanja se bodo med drugimi udeležili deželni odbornik za zdravstvo Aldo Arisi, trzaski občinski odbornik za zdravstvene službe Gianni Pecol Cominotto, ravnatelj videmskega zdravstvenega okrožja Mario Casini in deželni tajniki sindikalnih organizacij CGIL, CISL, UIL. Zasedanje se bo začelo ob 9. uri.

Filmska predstava v MOSPU

MOSP - Mladi v odkrivanju skupnih poti - vabi vse ljubitelje dobre filmske umetnosti na prvo predavanje nove sezone Kino kluba. Danes ob 20. uri bo na sedežu v Ul. Donizetti 3 na sporedu »Il cattivo tenente« (The Bad Lieutenant) režiserja Abela Ferrare. Na začetku je predviden kratek uvod in nekaj kritičnih misli.

Devet delovnih mest

Deželni urad za zaposlovanje obvesča, da bodo v ponedeljek, 19. oktobra, in v torek, 20. oktobra, na sedežu v Ul. Severo 46/1 od 9.30 do 12.30 zbirali prošnje za sledeča delovna mesta: petih sodelavcev pri grobarski službi v trzaski občini s terminsko pogodbo za šest mesecev; dveh upravnih pomočnikov z najmanj šestmesečno delovno prakso na oddelku za mentalno zdravje (delovni mesti sta za nedoločen čas, razpisuje pa jih zdravstveno podjetje); dve mesti upravnih pomočnikov z najmanj šestmesečno delovno prakso pri službi za odvisnike od mamil (delovni mesti sta za nedoločen čas). Prednostne lestvice bodo razobesili v petek, 23. oktobra, ob 10. uri na oglasni deski urada za zaposlovanje.

AVTOPREVOZNIK

Blago je dostavljal nepoštenim trgovcem

Policija je prišla na sled skupini, ki se je ukvarjala z organizirano krajo in prodajo raznovrstnega blaga. Ugotovili so, da je neko speditorsko podjetje zaupalo svoje pošiljke malemu prevozniku, blaga pa naslovniki niso nikoli prejeli. Preiskava je trajala več kot mesec dni: policisti so izvedli več preiskav po skladiščih in trgovinah in ugotovili, da je pri poslu sodelovalo več oseb, za katere sploh niso sumili, da bi lahko bili vpleteni v nelegalno delovanje.

Policija je najprej prišla na sled 26-letnemu avto-prevozniku Vladimiru Venturini iz Ul. del Rivo 1. Prav on naj bi po izsledkih preiskovalcev prejemal od spediterjev pošiljke, ki jih ni dostavljaj, kot je bilo naročeno, pač pa jih je enostavno delil, seveda proti placilu, vrsti znancev. V posel so vpleteni tudi 38-letni kemijski izvedenec Franco Simeone, 30-letni prevoz-

nik Paolo Bianchi, več trgovcev, in sicer 27-letni Fabio Maghet in 53-letni Giulio Maghet, 53-letni Livio Sgobba, 28-letni Michele Iuliano in 34-letni Rinaldo Del Ben, ter podjetnika 36-letni Giuseppe Marra in 30-letni Andrea Vascon.

Venturini se je najraje prilaščeval oblek in čevljev znanih italijanskih modnih kreatorjev; nekaj so jih našli celo v znani prodajalni v mestnem središču. Preprodajali pa so tudi ukradene mobitele, ure znamke Sector in sportna oblačina Lacoste. Preiskovalcem je uspelo, da so odkrili za približno 300 milijonov lir ukradenega blaga, ki je sedaj na kvesturi v uradih letetečega oddalka v pričakovanju, da se javijo okradenci.

Preiskava se se ni končala in vodi v Furlanijo, kjer naj bi drugi avto-prevozniki vodili podobne tatinske posle.

SODIŠČE

Spet premor na procesu za stečaj Tripcovich

Proces zaradi stečaja družbe Tripcovich je se daleč od zaključka: zasedanje pred sodnikom za predhodne preiskave Nunziom Sarpietrom se bo nadaljevalo prihodnjega 11. novembra, ko bo odločil komu naj sodijo in za katere prekrške. Na včerajšnjem zasedanju je tožilec Nicola Maria Pace predlagal mesec dni odmora, da bi se enkrat preveril odgovornosti vrste osumljencev za stečaj Tripcovicha. V prvi vrsti gre za glavnega upravitelja grupacije, 55-letnega grofa Agostina Della Zonco iz kraja Arcade pri Bergamu, in za nekdanjega lastnika večstomilijard lir vrednega imperija, 76-letnega barona Raffaela de Banfielda, pa se za Trzacana Giulia Marchesinija in Antoina Sticcottija, ter za Ludovica Bevilacqua iz Milana, Gianfranca Telesca iz Vidma in Achilleja Tranchido iz Bergama. Sodnik Pace je že zavrnil zahtevo sedmerice osumljencev po hitrem sodnem postopku. Do prihodnjega 5. novembra bo tožilec Sarpietro predstavljal svoje zahteve glede sodnega postopka proti drugim stirim osumljencem (tije so iz Trsta, in sicer 43-letni Franco Lucchi, 55-letni Sergio Flegar in 55-letni Lucio Cozzi ter 66-letni Vittorio Bazan iz Milana), ki so se odločili za dogovorno kazen.

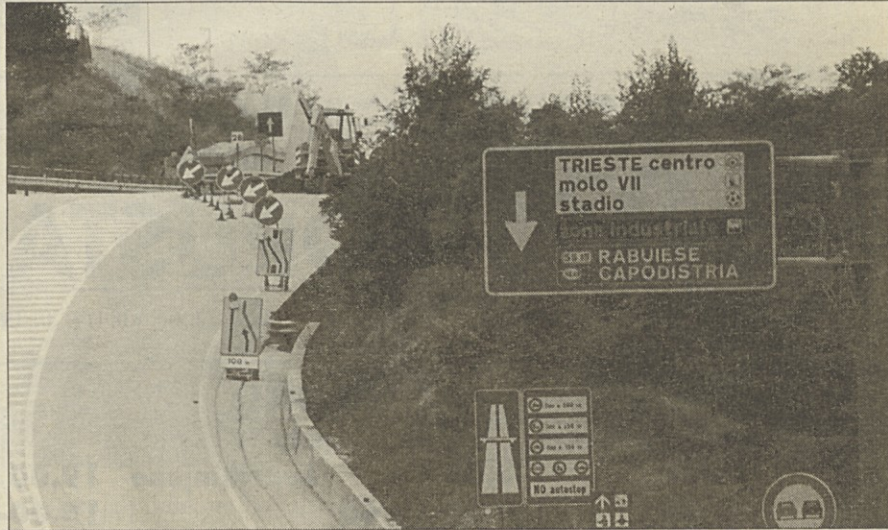
Počasno kolesje trzaskega sodstva

Trzasko prizivno sodišče je včeraj potrdil obodobo, na katero je prvostopenjsko sodišče obsodilo pred skoraj osmimi leti 42-letnega Paola Giglija zaradi kaznivnega dejanja, točneje zaradi ropa, ki ga je zakrivil pred 13 leti. Počasni sodni stroj se je spravil v pogon, potem ko je Gigli 30. marca 1985 napadel svojo nekdanjo zaracenko in ji s silo odvzel zaročni prstan.

PROMET / ZARADI USADA POD BOLNIŠNICO

Zapri avtocesto pri Katinari

Promet se odvija samo v smeri od Katinare proti Boljuncu



Ker je zaradi dežja popustil oporni zid, so prejšnji večer morali zapreti avtocesto, in sicer pod katinarsko bolnišnico. Razpoke na asfaltu so opazili vozniki, ki so obvestili gasilce, ti pa so skupaj s cestnim podjetjem Anas zaprli hitro cesto na odseku od priključka pri Lakotiscu oz. Tovarni velikih motorjev od Katinare, vendar samo na strani proti hribu. Promet je torej od prejšnjega večera prekinjen v smeri od dolinske občine proti Katinari, medtem ko vozi-

la lahko peljejo navzdol proti Boljuncu in naprej proti pristanišču.

Zaprte hitre ceste je povzročilo precejšnje težave pri prometu, predvsem za težka vozila, ki so prihajala iz pristanišča: usmeriti bi se morala po cesti 202 oz. Ul. Brigata Casale, nekatera pa so pripeljala do priključka pri Lakotiscu in od tod prek Boljunca in Borsta do križišča pod Drazzo.

Kaze, da del ne bodo končali pred koncem tedna.

Dobimo se v Famili!

OD 12. DO 24. OKTOBRA
SIJAJNE UGODNOSTI!

PİŠČANČJA PRSA
družinsko pakiranje
na kg

8.980

BRANCINI
(sveži) na kg

18.500

JABOLKA STARK
ALTO ADIGE
ø - 70-80 na kg

990

SVEŽE TESTENINE
AGNOLOTTI VOLTAN
s skuto/spinac - 250 g

2.990

SVEŽE TESTENINE
BOCCONCINI VOLTAN
s surovim pršutom - 250 g

2.990

SIR LEERDAMMER
na kg

9.900

KUHAN PRŠUT
SCALIGERO
brez polifosfatov - na kg

15.500

KUHAN PRŠUT
MASE'
pečen v kruhu - na kg

11.900

EKSTRA DEVIŠKO
OLIVNO OLJE CARAPELLI
steklenica 1 l

6.390

PİŠKOTI BARONI NOVELLINI/FROLLINI
FANTAZIA /CRUSCHETTO INTEGRALNI
vrečka 700 g

2.240

al kg. 3.200

KAVA BRISTOT
KLASIČNA
2 zavojčka
po 250 g

9.900

VODA NARAVNA
VRELEC PARADISO
plastenka 1,5 l

350

WHISKY JOHNNIE WALKER
RED LABEL - steklenica 70 cl

14.900

al lt. 21.286

SVELTO PIATTI
tekoli detergent za posodo
plast 1,5 l

2.390

ZELENJAVNA JUHA
FINDUS
tradicionalna zmrznjena - 450 g.

2.560

al kg. 5.689



PIVO
SPLUGEN
ORO
stekl. 66 cl

1.100

al lt. 1.667



PRAJNI
PRASEK
AVA V
SKATLI
za 50 pranj
7 kg

6.900

TOALETNI PAPIR
SCOTTEX SALVASPAZIO
16 zvitrkov

6.900



POLEG TEGA PA ŠE
30% POPUSTA

NA MNOGIH
PROIZVODIH ZNAMKE



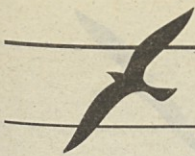
KAR VIDITE JE LE NEKAJ PROIZVODOV V POSEBNI PONUDBI.

URNIK:

Ponedeljek	Zaprto		
Torek	9.00	neprckinjeno	19.00
Sreda	9.00-12.45		15.00-19.00
Četrtek	9.00	neprckinjeno	19.00
Petek	9.00-12.45		15.00-19.00
Sobota	9.00	neprckinjeno	19.30

**RABUIESE - RABOJEZ (TS) - TAKOJ
PRED MEJNIM, PREHODOM SKOFIJE**

famila
I VANTAGGI DI STARE IN FAMIGLIA



AMOS LUZZATO NA ŽUPANSTVU

Obisk predsednika židovske skupnosti

Ogledal si je razstave v okviru pobude Shalom Trieste - Sprejem pri županu Riccardu Illyju

»Z ljubeznijo in domotostjem, s katerima me zgodovina moje družine, sedanjost in osebni spomini vežejo s tem mestom. Kulturne prireditve, ki jim danes prisostvujem, označujejo preporod nekega poslanstva, ki združuje trzasko žide z mestom ob premoščanju meja«. Te besede je zapisal v spominsko knjigo Trzasko občine vsedrjavni predsednik Zveze židovskih skupnosti Amos Luzzato, ki si je včeraj v spremstvu predsednika trzasko židovske skupnosti Nathana Wiesenfielda ogledal razstave, ki tvorijo sirsio pobudo »Shalom Trieste«.



Gosta sta včeraj dopoldne sprejela v občinski palaci tudi župan Riccardo Illy in podžupan Roberto Damiani, ki sta mu izročila

srednjeveški mestni pecat ter podčrtala tesne vezi prijateljstva in medsebojnega spoštovanja med našim mestom in židovsko skupnostjo. Luzzato je

med drugim dejal, da ga bo danes sprejel predsednik republike Scalfaro, kateremu bo prikazal vrednost in pomen trzasko kulturne ponudbe.

DEVINSKA ŠOLA / V NEDELJO

Zavod združenega sveta: pohod za Unicef

V soboto s kolesi iz Benetk

Dijaki devinskega Zavoda združenega sveta Jadranskega morja bodo v nedeljo dopoldne priredili tradicionalni pohod za mir, z namenom, da bi na njem zbrali sredstva za ustanovo Unicef, ki pri Organizaciji združenih narodov skrbi za otroke.

Udeleženci bodo odšli na pot že ob 5.30. Prehodili bodo Obalno cesto, prispeli v Barkovlje in po Miramarskem drevoredu vse do trzasko železniške postaje, kjer se bodo oblekli v tipična oblačila iz rojstnih dežel. Odkorakali bodo se do Trga Unità ter se naposled zbrali na Borznem trgu, kjer se bodo predstavili občinstvu z glasbo, plesom in petjem. Obenem bodo delili občinstvu sladice, da bi s prostovoljnimi prispevki po svojih obeh pomagali Unicefu.

Akcija spada v okvir podobnih manifestacij, ki jih vsako leto prirejajo Zavodi združenega sveta po vsem svetu. Tako se na Norveškem udeležijo pohoda na smučeh, v Kanadi se oslužijo kajakov, v Hong Kongu pa koles. Da bi prehodili (ali prevozili, ali prepluli) čimveč kilometrov se bodo nekateri dijaki devinskega zavoda že v soboto podali v Benetke, od koder se bodo odpeljali s kolesi proti Devini, drugi pa bodo s kajakom prepluli od Devina do Trsta.

IGRE / VRSTE PRED OKENC

»Superenalotto«: tudi v Trstu sla po milijardah

»Šestica« je obetala bajni dobiček v višini 23 milijard lir



»Se nikoli nismo imeli s stavami in loterijami toliko dela kot danes. Ze ob osmi uri se je zbrala v baru vrsta ljudi, da bi igrala »superenalotto«.

Tako je bilo vse do poldneva. Očitno zeli vsakdo poskusiti srečo,« je včeraj popoldne povedala gospa Nevja, upraviteljica Bara Claudio pri Sv. Jakobu.

Loterijska mrzlica je torej s svojim bajnim nagradnim skladom oplazila tudi Trst. Na stotine ljudi je izpolnilo stavni listek, z željo, seveda, da bi se jim sreča nasmehnila. Tokrat bi bil nasmeh širok, kot se nikoli prej, saj obeta »šestica« dobiček v višini 23 milijard lir (v primeru, da bi pravilno kombinacijo uganile en igralec). Naskok na loterijske listke je bil tolikšen prav zaradi visine dobitka. Milijarde so zamikale tudi tiste, ki se običajno ne zmenijo za tovrstne igre na srečo.

Možnost zmage je obratno sorazmerna številu možnih kombinacij, ki jih res ni malo: kar 622 milijonov (!). Dobitnik (ce bo seveda kdo sploh zadel vseh šest »pravih« števil) bo imel torej res veliko srečo...

RAZSTAVA / V PETEK NA OPČINAH

Prikaz umetniških tkanin Magde Starec in Liviane Di Giusto

Druzi ju neumorno iskanje, ločuje ju smer iskanja. Liviana Di Giusto si je postavila kot cilj »novo branje« tradicionalnega furlanskega kulturnega izročila in skuša dati tapiserijam prstorsko razsežnost, Magda Starec Tavcar pa se ob tradicionalni tapiseriji rada poigrava z različnimi (ne) primernimi materiali, z ironično interpretacijo kiča in predmeti iz babičine skrinje.

Različni raziskovalni poti sta napeljali Liviano Di Giusto in Magdo Starec Tavcar k sodelovanju in k oblikovanju skupne razstave, ki jo bodo odprli jutri zvečer ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah.

Obe sta že razstavljali nekajkrat skupaj z drugimi tkalijami iz FJK, tokrat pa sta prvič pripravili razstavo sami. Prav zaradi različnih pristopov in raziskovalnih poti pa bo razstava prikaz dokaj široke palete izraznih možnosti, ki jih nudi ročno tkanje.

Umetnici bo predstavila prof. Gina Morandini, ki je ena od pobudnic združenja »Le arti tessili«, ki spodbuja tkanje in raziskovanje izraznih možnosti, ki jih ročno tkanje nudi, v Furlaniji-Juljski krajini.

Večer bo obogatila Andrejka Mozina, ki bo zapela ob spremljavi Aljose Saksida.

Jutri seja Slovenske komponente Levih demokratov

Jutri, v petek, 16. oktobra, bo ob 19.30 v domu Brdina na Opčinah (Proseska ulica 109) deželna seja Slovenske komponente Levih demokratov, na kateri bo govor o zaščitnem zakonu tudi v luci vladne krize. Trenutno je zaradi krize postopek razprave in sprejemanja zakona v parlamentu ustavljen, a gre vendar računati na to, da se bo po razpletu krize nadaljeval. Razpravo o tem vprašanju med nami pa kaže ne glede na razplet krize vsekakor nadaljevati, je rečeno v tiskovnem sporočilu LD. Prav se zdi namreč, da se tako vprašanje zaščitnega zakona kot vprašanja »vsakodnevnega« polnopravnega vključevanja slovenskega elementa v tujakšnji družbo v novih razmerah obravnava s čim bolj sodobnimi prijemi tudi na politični ravni.

ŽIDOVSKI MUZEJ / DANES ODPRTJE

Dokumentarna razstava o židovskem izseljevanju

Danes popoldne bodo v muzeju trzasko židovske skupnosti »Carlo in Vera Wagner« odprli razstavo o zgodovini židovskega izseljevanja v Izrael v obdobju 1921-1940, dokumentarnemu prikazu pa so dali naslov Trst - Sionska vrata. Razstavo, ki bo na ogled do 9. novembra, prirejajo muzej, trzasko občinsko odbornišvo za kulturo, Beth Haterfutsoth - Muzej diaspore Nahum Goldman iz Tel Aviva, Centralni sionistični arhiv v Jeruzalemu, Arhiv židovskega filma Steven Spielberg v Jeruzalemu, družba Lloyd Triestino, trzasko Združenje Aldebaran, speditorsko podjetje Parisi in fotografski muzej Alinari iz Firenc. Glede na število sodelujočih ustanov bo nedvomno razstavljeno gradivo zelo zanimivo, prispevalo pa bo dodaten delež k spoznavanju življenja židovske skupnosti v Trstu. Tudi ta razstava sodi namreč v okvir širokega projekta Salom Trst. Za občinstvo bo razstava odprta od petka dalje, in sicer ob torkih in sredah od 16. do 20., ob četrkih in petkih od 10. do 13., ob nedeljah pa od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

KOROŠKI KULTURNI DNEVI NA PRIMORSKEM

Intenzivna predstava mladih Selanov

Minulo soboto zvečer je bila na Opčinah prva prireditev v sklopu Koroskih kulturnih dnevo na Primorskem. Clani gledališke skupine kulturnega društva Planina iz Sel so bili gostje društva Finzgarjev dom in Slovenske prosvete, ki je na Trzaskem glavni organizator te kulturne izmenjave s Korosko. Predstavili so se z veseloigro Garcie Lorce Lepa cevlarja.

Mladih Selanov so bili se posebno veseli clani Slovenskega kulturnega kluba oz. njegove gledališke skupine, saj je ta že dvakrat, s Tajnim društvom PGC nastopila v Selah. Zato so se klubovci namesto svojega običajnega sobotnega večera posvetili koroskim gostom, jih po dolgi poti nekoliko pogostili (odlične sladice je darovala pekarna Cok z Opčin) in jim pomagala pri pripravi na prireditev. Komedija sama ima zelo pre-



prost zaplet in razplet: gre za zgodbo o starejšem cevlarju in o njegovi lepi mladi ženi, za katero vdičujejo vsi predstavniki moskega spola v zakotnem spanskem mestecu. To povzroči zavist in ljubosumje vseh predstavnic nežnega spola, ki jo stalno opazujejo in obrekujejo. Zgodba se zaplete, ko cevlar svojo lepo ženo zapusti zaradi zlobnih govoric na njen račun in ker je prepričan, da ga ona zaničuje in da je on pravzaprav nima rad. Nazadnje pa se seveda vse srečno konča.

Zgodba bi lahko bila banalna, trinajst mladih igralcev pa je pod vodstvom režiserja Franca Koncana komedijo tako dobro izvedlo, da so gledalci njihovo izvajanje sledili z zanimanjem od začetka do konca predstave. V svojem nastopu so dokazali veliko skrb za jezik in dikcijo, igralsko spretnost, fantazijo in domiselnost, ko so z nekaterimi efekti, izbiro kostumov, mimiko in petjem igro popestrili in obenem ovrednotili nekatere tipične elemente Lorcove dramatike: atmosfero

vročih občutij in strasti, ki se se posebno razplamtijo v togi in zaprti spanski provinci in žrtve katerih so predvsem ženske.

Gledalci so bili res presenečeni nad predstavo, ki je tako dobro zazivelata tudi po zaslugi številne ekipe sodelavcev in pomočnikov, ki je poskrbela za glasbeno opremo, luci, bogate kostume in lepo sceno, ter voditeljice in organizatorke skupine, gospe Milke Olip.

Clani SKK so naslednje jutro igralce pospremili na kratko ekskurzijo v Sesslanski zaliv, kjer so jim tudi predstavili nekaj informacij o življenju Slovencev v Italiji. Za tem so se od njih poslovili, saj se je mladim Koroscem že mudilo v Gorico, kjer so isti večer se enkrat nastopili. Razšli so se z občutkom, da se vezi med njimi utrjujejo in poglobljajo, kar je nedvomno zelo pozitivno za obe skupini.

Breda Susic

V SOBOTO NA POMORSKI POSTAJI

Pokušnja vin konzorcija Kras



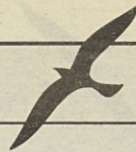
Letošnja jubilejna Barcolana je bila se zlasti uspešna glede spremljajočih manifestacij, ki se jih je v mestu, zlasti na Nabrezju, odvijalo nič koliko.

Velika množica Trzčanov je napolnila mestno jedro okoli Trga Unità v soboto in v nedeljo.

Zato gre se zlasti z zadoščenjem podčrtati dejstvo, da tudi naša skupnost ni bila v ozadju. Najprej z reprodukcijo »cupe«, ki jo je na glavnem mestnem trgu promoviral naš istoimenski jadralski klub iz Sesslana, potem pa s pokušnjo vin konzorcija DOC

Kras na Pomorski postaji (na sliki - f. KROMA).

Dvorana, ki je bila namenjena pokušnji, je doživela pravi naval, kar je dokaz, da so Trzčani cenili to obliko predstavitev. Mnogi so pokazali tudi že precejšnje poznavanje, kar je vendarle tudi znak, da se vinska kultura v našem mestu počasi dviga. Zadovoljna s to izkušnjo je bila tudi deseterica domaćih vinogradnikov, ki so predstavljali ves teritorij od dolinske do nabrežinske občine, za prigrizek pa so poskrbeli nekateri kraški gostinski objekti.



V KNJIŽNICI / V PONEDELJEK

Na Opčinah o novi izdaji Kacinove italijanske slovnice

Knjigo Gramatica della lingua slovena je predstavil predsednik Goriške Mohorjeve družbe Oskar Simčič

V knjižnici Pinko Tomazič in tovarisi na Opčinah so v ponedeljek predstavili knjigo Antona Kacina Gramatica della lingua slovena, ki je izšla pred kratkim v izpopolnjeni izdaji pri Goriski Mohorjevi družbi. Večer so - poleg knjižnice - priredili Skupina Trst 85, krožek istrsko-beneške kulture Istria in kulturni krožek Ob Peci - La Rupe.

Srečanje je dvojezično uvedla predsednika Skupine Trst 85 Patrizia Vascotto, ki je prisotnim (med katerimi je bilo kar veliko Italijanov) spregovorila tudi o lastni izkušnji, ko se je pred leti učila slovenskega jezika tudi s pomočjo Kacinove slovnice.

Knjigo je predstavil predsednik Goriške Mohorjeve družbe Oskar Simčič. Povedal je, da se je založba odločila za ponatis izpopolnjene izdaje Kacinove italijanske slovnice, ker je bila potreba po takem učbeniku res velika. Spregovoril je tudi o psiholoških pregradah, ki



ostajajo za pripadnike večinskega naroda še vedno velika prepreka za učenje slovenskega jezika, o čemer je bil govor tudi v poznejši razpravi. Prof. Marija Kacin je nato seznanila prisotne o svojem delu, saj je prav ona izpopolnila novo izdajo očetovalne italijanske slovnice.

Knjižnica Pinko Tomazič in tovarisi bo imela

v prihodnih tednih na sporedu dva res zanimiva večera. 23. oktobra bodo na Opčinah predstavili knjigo Milana Gregoriča Politicni ciklon nad Istro. 5. novembra pa bodo organizatorji ponedeljkovega večera priredili predstavitev italijanske izdaje Vorancevega Doberdoba, ki je tudi izšel pred kratkim.

VREME VCERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 15,5 stopinje, zračni tlak 1024,8 mb narasča, brezvetrje, vlaga 46-odstotna, nebo spremenljivo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 18,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
Rodili so se: Alice Quagliarello, Davide Sasso, Deborah Aciri, Juliette Protti, Veronica Savi, Nicholas El Khoury.
Umrli so: 70-letna Bruna Murzi, 89-letna Raffaella Barini, 84-letna Giuseppina Gruden, 86-letna Clorinda Gagliardi, 87-letni Italo Benussi, 60-letna Margherita Possega, 57-letna Tullia Sibisà, 85-letni Enrico Kolaric, 82-letni Alessandro Cattaro, 74-letna Bruna Klavzar.

LEKARNE

Od ponedeljka, 12. do sobote, 17. oktobra 1998
Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Giotti 1 (tel. 040 635264), Ul. Belpoggio 4 (tel. 040 306283), Zavljje - Ul. Flavija 89 (tel. 040 232253).

Fernetici (tel. 040 416212) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg Giotti 1, Ul. Belpoggio 4, Istrska ulica 33, Zavljje - Ul. Flavija 89.

Fernetici (tel. 040 416212) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Istrska ulica 33 (tel. 040 638454).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 040 350505 -

TELEVITA
Urad za informacije KZE-USL - tel. 040 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 040 573012.

Dežurna zdravstvena služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 040 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 040 118.
Telefonska centrala KZE-USL: 040 399-1111.

KINO

ARISTON - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15, - »The Truman Show«, r. Peter Veir, i. Jim Carrey.

EXCELSIOR - 17.45, 20.00, 22.15 »Elisabeth«, i. Cate Blanchett.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.50, 19.55, 22.15 »Ballando a Lughnasa«, r. Pat O'Connor, i. Meryl Streep.

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15, »Delitto perfetto«, i. Michael Douglas.

NAZIONALE 1 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15, »Sei giorni, sette notti« i. Harrison Ford, Gwyneth Paltrow.

NAZIONALE 2 - 16.30, 18.00, »La spada magica - Alla ricerca di Camelot« - risani film; 20.15, 22.15 »Sliding Doors«, i. Gwyneth Paltrow.

NAZIONALE 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Il signor 15 palle«, i. Francesco Nuti, Sabrina Ferilli.

NAZIONALE 4 - 15.15, 17.40, 20.00, 22.30 »Armageddon« i. Bruce Willis, Liv Tyler.

MIGNON - 16.30, 22.00 - »Experiences - prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 15.30, 17.45, 20.00, 22.10 »Godzilla«, i. M. Broderick in J. Reno.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.10 »I piccoli maestri«, r. Daniele Lucchetti, i. Stefano Accorsi in Stefania Montorsi.

PIREDITVE

V OKVIRU KOROSKIH DNEVOV NA PRIMORSKEM nastopi v soboto, 17. oktobra, ob 20. uri v novi stavbni cerkvi Mesani pevski zbor iz Sel na Koroskem, ki ga vodi Roman Verdel in letos praznuje 45-letnico. Program bo sooblikoval ansambel Drava. Koncert bodo ponovili v nedeljo, 18. oktobra, ob 16. uri v župnijski dvorani v Nabrezini.

GLASBENA MATICA TRST vpisuje abonmaje za koncertno sezono 98/99 vsak dan razen sobote, od 10. do 14. ure, v Ul. Manna 29, tel. 040-418605. Prvi koncert bo v torek, 20. oktobra, ob 20.30: Komorni orkester Pro arte.

OB 20-LETNICI pevskega delovanja prireja SOMPĐ VESELA POMLAD v sportno-kulturnem centru v Zgoniku v nedeljo, 18. t.m., ob 17. uri KONCERT, ki ga bodo oblikovali ZePZ Glasbene matice, MePZ Lipa, vokalna skupina Musica noster amor, DPZ Vesna in MePZ Jacobus Gallus. Vabljeni na večer lepega petja ter na družabnost z ansambлом Zamejski kvintet, carodejem Avgustinom in bogato loterijo!

DOLINA - jutri, 16. t.m., v društveni gostilni, nastop skupine Kraski ovčarji.

V SOBOTO, 17. oktobra, ob 21. uri, koncert skupine MORON BROTHERS v društveni gostilni v Dolini.

PONUDBA VELJA OD 15. DO 24. OKTOBRA 1998

DASH 10.900
kg 7,5

KAVA LAVAZZA 6.600
Crema e Gusto g 250x2

MOKA "00" 450
kg. 1

PIVO UNION 750
cl 66

KUHANA PANCETA 7.900
u kosih - kg

OGRSKA SALAMA 10.900
kg

SIR EDAMER 6.900
Kosi po c.a. 2 kg

TUNINA RIO MARE 12.950
g 160x6

SEMENSKO OLJE 8.300
l 5

NUTELLA FERRERA 5.300
g 750

ildi

ildiscount

REPEN 85

(OBČINA REPENTABOR)



KOSOVO / PO TORKOVEM SPORAZUMU PREVLAĐUJE PREVIDNOST

Mednarodna skupnost še ne zaupa obljubam Slobodana Miloševića

ZDA ne izključujejo vojaškega napada - Kosovski Albanci razočarani, ker se je Milošević izmazal

WASHINGTON - Po sporazumu, ki sta ga v torek o Kosovu dosegla ameriški odposlanec Richard Holbrooke in jugoslovanski predsednik Slobodan Milošević, so bile članice zveze Nato zelo previdne. State Department je sporočil, da ZDA Miloševiću ne zaupajo in da bodo vzpostavile »dodelan sistem preverjanja na zemlji in v zraku, da bi zagotovile, da bo Milošević spoštoval svoje obveznosti in obljube«. Tiskovni predstavnik State Departmenta James Rubin je dodal, da bo poveljnik sil zveze Nato v Evropi, general Wesley Clark v soboto ob 2. uri zjutraj po srednjeevropskem času prejel ukaz za napad, »razen če bo svet zveze Nato odločil, da Milošević resno izvaja zahteve mednarodne skupnosti«. Te izjave je delno demantiral neki visoki funkcionar zveze Nato, ki je navedel, da se Miloševiću rok izteče v soboto ob 7. uri zjutraj. Ne glede na te razlike, pa je vsakomur jasno, da bo tokrat Milošević težje prelistal Zahod, kot mu je uspevalo do sedaj.

Ruski zunanji minister Igor Ivanov pa je pred dugo zatrdil, da Rusija glede Kosova ne bo popuščala v zameno za mednarodno finančno pomoč. »Kosovo pomeni resen preizkus, kaksen bo svet v 21. stoletju: ali bo veljal diktat sile ene ali skupine držav, ali pa bo veljalo mednarodno pravo,« je dejal Ivanov. Rusi se namreč jasno zavedajo, da lahko njihova politika do Srbije ogrozi sodelovanje z Zahodom,



Patrujo Osvobodilne vojske Kosova je fotograf AP lahko posnel potem, ko je zagotovil, da ne bo navedel kraja

pri kateri bi sami imeli se največ skode.

Francoski obrambni minister Alain Richard pa je v Parizu dejal, da od današnjega sestanka kontaktne skupine v Parizu pričakuje, da bo »razjasnila pogoje za uresničitev« doseženega sporazuma o Kosovu. Kontaktna skupina mora sestaviti seznam zagotovil in postopkov, ki jih mora uresničiti ZRJ, prav tako pa mora predvideti »sistem mednarodne navzočnosti na terenu«, je menil Richard. Kontaktna skupina se bo danes v Parizu sestala na ravni zunanjih ministrov. Severnoatlantski svet

pa je včeraj govoril o vlozi zavezništva pri sci-tenju misije Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE). Misijo OVSE, v kateri bo 2.000 neoboroženih opazovalcev, med katerimi bodo poleg Americanov, Rusov, Britancev, Francozov tudi Italijani, naj bi zavezništvo varovalo z nebojnimi letali in z vojniki v sosednjih državah, ki bi lahko posegli v najkrajšem času.

Cas pa ne dela v korist kosovskih beguncev, ki so se iz svojih porušenih, oplenjenih in požganih vasi zatekli v gozdove, saj je marsikje že včeraj ze prehajal v sneg, tako

da bodo morali pohiteti, ker bo v nasprotnem primeru mraz dokončal delo Miloševićeve soldateske.

Milošević pa je včeraj opazovalcem mednarodnega haškega sodišča za vojne zločine po večme- sečnem cakanju le dovolil, da lahko odpotujejo na Kosovo. Vremenske razmere so se namreč tako poslabšale, da bo njihovo delo do skrajnosti oteženo. Nad celotnim razvojem dogodkov so seveda razočarani kosovski Albanci, ki so ze računali na napad zveze Nato, sedaj pa je Milošević se dobil nekaj časa. Bržkone bo res umaknil

svoje specialne sile s Kosova, beguncem dovolil, da se vrnejo v svoje porušene vasi, kjer pa jih čaka neizbežna smrt, če jih ne bodo dočakali z najnujnejšo pomočjo. Z odhodom vojske in specialnih sil pa se vedno ni zagotovljena varnost kosovskim Albancem, saj so že pred meseci oborožili vse srbsko civilno prebivalstvo, tako da se bodo morali prej ali slej vsi spoprijeti s »prostostrelci«, ki jih nihče ne nadzoruje. Položaj je torej skrajno zapleten, tako da lahko le vojska prisotnost vojskih mirov- nih sil zagotovi Kosovu, da preživi letošnjo zimo.

Na udaru nerežimski srbski mediji

BEOGRAD - Radio B-92 je sporočil, da so predstavniki srbskega ministrstva za informiranje v spremstvu policistov ponoči začasno prepovedali izhajanje beograjskih dnevnikov Danas in Dnevni telegraf, to odločitev pa utemeljili z nedavno sprejeto vladno uredbo o posebnih ukrepih, ki veljajo v razmerah groženj z oboroženimi napadi proti ZRJ.

V obrazložitvi sklepa o prepovedi piše, da sta omenjena casnika objavila prispevke, s katerimi sta kršila omenjeno uredbo, sirila strah in preplah ter delovala v nasprotju s sklepi zveznega in republiškega parlamenta.

Radio Indeks pa se se vedno sooča s težavami, saj je njegov signal močno moten tudi na novi lokaciji. Temu radiu je ponudil »zatocisce« RTV Studio B, v cigar prostorih je pred dnevi začasno nadaljeval delo na frekvenci 107, 2 MHz kot Radio Plus. Toda takoj po začetku dela se je na frekvenci 107, 3 MHz oglasil radio Delta, ki je z močnejšim oddajnikom praktično zadušil signal Radia Indeks oz. Radia Plus, ki je bil pred dvema letoma glavni pobudnik za množične demonstracije studentov, alternativcev in opozicije proti Miloševićevi politiki.

Včerajšnja protestna manifestacija proti zaprtju obeh dnevnikov pa je klavarno propadla, saj se jo je udeležilo le nekaj sto ljudi. Protest je organizirala opozicijska socialdemokratska stranka nekdanjega generala Vuka Obradovića. Neuspeh so organizatorji opravičili s trditvami, da ni bilo časa za kapilarnejše informiranje. Resnici na ljubo pa je Beograjskan strah. Miloševiću je morda res zadnji trenutek uspelo prepreciti napad zveze Nato, a si mora v zameno zavarovati hrbet pred vsemi tistimi, »ki bi rusili srbsko voljo braniti domovino«. V bistvu bo Milošević sedaj zadušil vsak glas, ki se ne strinja z njegovo politiko na Kosovu. Račune bo moral voditi tudi s tistimi, ki se ne strinjajo z njegovo »izdajalsko in kapitulantsko politiko na Kosovu«. S temi bo imel več težav kot z opozicijo, ki je glede Kosova na podobni valovni dolžini kot Milošević, ker je za Srbe Kosovo pravi mit in zibelka njihove državnosti.

RUSIJA / TOLAŽBA

Alzheimerjeva bolezen ni kriva Jelcinovih težav

Slabost zaradi jeter in alkohola

MOSKVA - Kljub ukazu zdravnikov o enotedenskem počitku se je ruski predsednik Boris Jelcin včeraj vrnil v Kremelj, kjer se je sestel s premierom Primakovom, z zunanjim ministrom Ivanovom in z obrambnim ministrom Sergejevom. Poleg finančno-gospodarskih vprašanj je s trojico predvsem razpravljal o pozitivnem razpletu kosovske krize. V Kremlju se je Jelcin zadržal tri ure, kar v bistvu potrjuje trditve voditelja ruske neokomunistične opozicije Zjuganov, da je ruski predsednik v stanju delati največ dve, tri ure.

Potem ko je Jelcin prekinil svoj obisk v srednjeazijskih republikah, so najprej uradno sporočili, da je moral to storiti zaradi prehlada, nato pa zaradi bronhitisa. Na Zahodu so se ze širile govorice, da ima ruski predsednik Alzheimerjevo bolezen. Po posnetkih Jelcinove slabosti pa je včeraj marsikateri zdravnik izključil to možnost in se bolj ogreval za tezo, da ima Jelcin zaradi alkohola prizadeta jeter in da je skoraj gotovo med obiskom pregloboko pogledal v kozarec.

To svedba ne bo potolazilo Rusov, ki se pripravljajo na eno najhujših zim v svoji zgodovini. Primakov je včeraj sporočil, da so pripravili izredne zaloge hrane, a zaradi pomanjkanja sredstev bodo te zadostovale le za dva tedna in le za eno tretjino prebivalcev.

VELIKA BRITANIJA / SHRHLJIVO ODKRITJE

Zdravnik naj bi umoril kar 77 ostarelih žensk

Šlo naj bi za umore iz koristoljublja - Pacientke so v oporokah vse premoženje zapuščale zdravniku

LONDON - Družinski zdravnik Harold Shipman v Hydeu pri Manchestru naj bi bil kriv smrti 77 svojih ostarelih bolnikov. To sta vsaj zapisala včerajšnja londonska Sun in Daily Mail. Manchesterjska policija ni ne potrdila in ne zanikala te shrhljive vesti. Do sedaj so preiskovalci odkopali sedem trupel priletnih žensk, ki so umrle od decembra leta 1997 do letošnjega julija. Zdravnika so formalno obtožili za stiri umore, a ni izključeno, da so preiskovalci prišli na sled enemu najhujših serijskih morilcev v britanski kriminalistični zgodovini.

Po izgledu je 52-letni Harold Shipman utelesena dobricina z belo brado, sivimi lasmi in očali skrbnega družinskega zdravnika. O njem pacienti govorijo samo najboljše. Po trditvah preiskovalcev, ki pa so zelo skopi v svojih izjavah, naj bi ta poročeni zdravnik z dvema otrokoma moral ostarele ženske z injekcijami strupa iz koristoljublja, potem ko jih je preprical, da so ga proglasile za dedica, ali pa se je polastil njihovih tekocih računov.

Zdravniku je donosen posel uspeval vse do letošnjega septembra, ker je sam izdajal mrtvaske liste, v katerih je navajal naravne vzroke smrti, tako da ni prišlo do obdukciij. V zanko pa je padel, ko je 24. junija umrla osemdesetletna Kathleen Grundy, ki ga je proglasila za edinega dedica milijardo lir vrednih nepremičnin. Hci pokojnice je zdravnika prijavila sodstvu. Ko so ugotovili, da je bila oporoka ponarejena, so preiskovalci začeli preiskovati zdravnikovo preteklost. Ze setembra so začeli sumiti, da je zdravnik kriv za smrt kakih tridesetih pacientov, tako da je sodstvo ukazalo odkope in obdukcije. Največja težava pa je ugotovitev, da so večino domnevnih zdravnikovih žrtve kremirali, tako da bodo le s težavo dokazali, da je res zagrešil smrti tolikih pacientov. Shipman je v zaporu že poldrugi mesec in je do sedaj vztrajal pri trditvah, da je nedolžen. To je ponovil predvčerajšnjim med sodno razpravo, ko je v joku poudaril, da nima kaj skrivati in da je nedolžen. V to pa ne verjame nihče, ker ga nagrabljeni denar obtožuje.

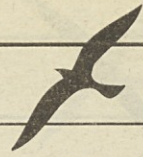
NOVICE

Na Hrvaškem zmagalo skrajno krilo HDZ

ZAGREB - Dosedanji načelnik glavnega staba hrvaške vojske Pavao Miljavac je po sklepu predsednika Tudmana postal novi obrambni minister namesto Andrija Hebranga, ki je v ponedeljek odstopil. Pred njim je kot šef predsednikovega kabineta odstopil Hrvoje Sarinić, njegovo mesto pa je včeraj prevzel Ivica Kostović, ki j e bil dosedaj podpredsednik Mateševjeve vlade. Tudman pa je včeraj za novega načelnika generalstaba vojske imenoval admirala Davorja Domazeta-Loša, zamenjal pa je tudi devet svojih svetovalcev. Razkol med zmerno in skrajno strujo Hrvaške demokratske skupnosti (HDZ) je tako dokončen. Ze res, da sta tako Miljavac kot Kostović tehnokrata, a vse prej kot zmerna. Sarinić je odstopil potem ko je obtožil skrajno krilo stranke, da ga s pomočjo tajnoobveševalnih služb in režimskega tiska poskuša diskreditirati. Hebrang pa se je zavzel za depolitizacijo vojske, na kar pa ni pristal vsemogočni »hercegovski lobi«. Po včerajšnjih zamenjavah lahko pričakujemo, da bo prišlo do sprememb in rošad tudi v Mateševji vladi.

SPD in Zeleni v težavah

BONN - Na včerajšnjem sestim srečanju med predstavniki Nemske socialdemokracije (SPD) in Zelenih prišlo do novih zapletov glede policijsko-represivne in imigracijske politike. Obe pogajalski skupini sta skušali zmanjševati razhajanja, a vseeno izhajajo, da stranki deli pravi prepada tako glede azilantov, kot mamilašev in prestopnikov, tako da bo zelo težko najti skupni kompromisni jezik. Prav tako so razhajanja glede priznanja homoseksualnih zakonskih zvez.



POKRAJINA / UNIČEVANJE ODPADKOV V FJK

Konferenca županov proti osnutku Dežele

Stališče so sprejeli v torek - Gradež pripojen Trstu - Do 20. novembra rok za pripombe

Predsednik goriske pokrajinske uprave Giorgio Brandolin je včeraj opoldne na srečanju z novinarji predstavil stališče, ki ga je do deželne okvirnega načrta ureditve območij in uničevanja odpadkov zavzela konferenca županov. To stališče je mogoče strniti v nekaj zelo preprostih a jasnih stavkov. Ne poskusom razkosanja, s teritorialnega vidika namreč, goriske pokrajine. Ne možnim resitvam, ki jih nakazuje Dezela v načrtu, ki je bil objavljen v posebni prilogi Uradnega vestnika z dne 21. septembra letos. Pokrajina mora do 20. novembra predstaviti svoje pripombe in opazke. Župani petih najpomembnejših občin so o načrtu raz-

pravljali na srečanju v torek in soglasno zavzeli negativno stališče. Z delom pa je pričela tudi tehnična komisija, ki bo ob stvarnih podatkih zavrnila nakazano možno rešitev za gorisko pokrajino.

Dezela je pri razdelitvi teritorija na posamezna območja (bazene) zarisala sedem območij. Gorisko zajema vse občine v pokrajini, z izjemo Gradeža, ki bi ga priključili sedmemu (Trzaskemu) območju.

Tako glede teritorialne razporeditve. Ze samo iztrganje občine Gradež iz konteksta goriske pokrajine je s političnega vidika dokaj vroče vprašanje. Zadeva pa se začne dodatno zapletati ob nakazanih možnih tehničnih

rešitvah. Na Goriskem proizvedemo dnevno okrog 245 ton odpadkov. Približno tretjina (71 ton) je organskih odpadkov, kakih 20 ton bi izločili s selektivnim odbiranjem stekla, preostalo količino (117 ton) pa bi vozili v Trst v upepeljevalnik. Dodatno se stvari zapletejo, ker deželni načrt predvideva, da bi morali na Goriskem prevzeti celotno (poskrbeti za primerno odlagališče) količino pepela in poskrbeti za ureditev velikega objekta za kompostiranje, kamor bi vozili organsko snov iz Trsta.

"Načrt sloni na zelo trhljih nogah", so pojasnili na včerajšnjem srečanju in tudi navedli nekaj podatkov, ki jih je težko izpodbijati. Na Goriskem smo v stanju - potem ko bo usposobljen drugi del odlagališča Pecol de' Lupi - poskrbeti za odlaganje, oziroma uničevanje odpadkov za pet do šest let. Ob nakazani rešitvi se odpira niz vprašanj. Uničevanje odpadkov je na Goriskem danes znatno cenejše kakor v Trstu. Pojavlja se vprašanje prevažanja odpadkov iz Gradeža (po morju) v Trst. Koliko bi znašali stroški prevažanja s kamioni in kolikšna bi bila stopnja obremenitve okolja?

Pred leti je pokrajinska uprava imela v postopku odobritve načrta, ki ga je pripravila družba Lombardisa risorse, ki pa je, žal, predolgo ostal v predalu. Tačas so se zmenjali predpisi in pristojnosti so spet presle na Dezelo, ki je pripravila, sporni načrt. Odpira se novo poglavje.

V okviru srečanja "Gledališče z nami" bosta danes v Kulturnem domu, ob 10.30, dve prireditvi za učenje slovenskih sol. Odrska skupina Sonček bo predstavila priredbo Shakespearove drame Noč carovnic, skupina Compagnia teatrale di Mimo pa splet komičnih prizorov. Danes ob 16.30 bo v pokrajinski sejni dvorani okrogla miza o Vlogi gledališča - pri integraciji in uveljavljanju prizadevtih. Pobudo prireja združenje ANMIC.

Predstavitev založniške in druge dejavnosti goriškega sedeža SLORI

Gost večera je bil profesor Aldo Rupel

KD Kras je prejšnji teden priredilo zanimiv večer s prof. Aldom Ruplom. Udeleženci so se v približno dveurnem pogovoru seznanili z dejavnostjo Slovenskega raziskovalnega instituta ter zlasti se s publicistično dejavnostjo, ki je Gorici v zadnjih letih zelo intenzivna in sega na različna področja: od objave gradiva raziskovalnih taborov do objave specifičnih raziskovalnih projektov, do stalnega spremljanja dejavnosti v sklopu manjšine in to na najrazličnejših področjih. Govor je bil zatem o publikacijah, ki so izšle v zadnjem obdobju in ki posebej zadevajo območje Dola, oziroma občine Doberdob. V



drugem delu večera pa je gost prof. Aldo Rupel spregovoril tudi o knjigah, ki jih je sam ali v sodelovanju z drugimi

avtorji oblikoval v zadnjih dveh, treh letih.

Na sliki - foto Bumbača - s srečanja v Dolu.

DOBERDOB / OBČINSKI ODBOR ODOBRILO

Dokončni načrt ureditve jezera

Financiranje 5,4 milijarde iz skladov Evropske unije

Postopek načrtovanja in izdelave dokumentacije za ureditev območja Doberdobskega jezera je v zaključni fazi. Občinski odbor je te dni odobril dokončni okvirni načrt posegov, ki se bodo financirali iz sredstev Evropske unije v vrednosti 5,4 milijarde lir. Načrt je bil, kakor znano, vključen v program "Objektiv 2". Predvideva gradnjo sprejemnega in didaktičnega centra na območju nekdanjega kamnoloma Adrie, ureditev manjšega objekta pri jezeru, gradnjo dveh parkirnih prostorov, ureditev stez, opazovalnice, namestitve napisnih panojev, nakup didaktičnega materiala in opreme. Največji delež bo šel za gradbeni poseg, nam je pojasnil župan dr. Lavrencić. V ta namen bo slo 3,3 milijarde lir. Za urejanje sprejemnega centra je namenjenih 500 milijonov lir, za ureditev terarija ob jezeru 150 milijonov, za opremo sprejemnega centra in drugo opremo 185 milijonov lir itd.

V sprejemnem centru bodo obiskovalci, ki se bodo odločili za večdnevni obisk zascitenega območja lahko tudi prenočili, saj bo na razpolago pet ali šest sob z okrog 15 posteljami. Center bo z arhitektur-

nega vidika povsem vključen v okolje, saj bo zunanjsčina iz kraskega kamna. Tudi drugi posegi v okolje bodo izvedeni ob upoštevanju značilnosti in predvsem kompatibilnosti vključevanja v prostor. Tako parkirišči ob sprejemnem centru in v bližini jezera ne bosta asfaltirani. Največjo pozornost bodo namenili vključevanju posamičnih elementov (tudi napisnih tabel in smerokazov) v prostor.

Občinska uprava v Doberdobu se je, kot vidimo, izredno potrudila, da bi spostovala izredno kratke

roke, ki so predvideni za izdelavo dokumentacije. Po besedah župana ze teče postopek za pridobivanje vseh potrebnih soglasij (tu menda ne bo posebnih težav z ozirom, da je deželna uprava se posebej zainteresirana za izvajanje posega). Dokumentacijo naj bi zbrali v največ dveh mesecih, takoj zatem naj bi se pričela priprava izvršilnega načrta z vsemi podrobnostmi. Roki so izredno kratki, pojasnjuje župan Lavrencić, ki pa je prepričan, da jih bodo zagotovo spostovali, saj uprava veliko pričakuje od uredništvu načrta.

SOVODNJE / V NEDELJO, 11. T.M.

Mednarodni šahovski turnir "Kras 98" za šole iz Avstrije, Slovenije in Italije

V organizaciji goriškega šahovskega krožka in didaktičnega ravnanjstva v Doberdobu ter pod pokroviteljstvom občine Sovodnje ob Soči je potekal v nedeljo, 11. oktobra, v Kulturnem domu v Sovodnjah, 1. mednarodni šahovski turnir med osnovnimi solami Kras 98.

Udeležba je preseгла vsa pričakovanja, saj je na turnirju sodelovalo 68 učencev osnovnih sol iz Slovenije (Dobrovo in Miren), Italije (Vicenza, Tržič, Videm, Bračun-Krmin, Medea), iz Avstrije in iz zamejstva (Vrh sv. Mihaela in Romjan).

Na zelo uspešnem mednarodnem šahovskem turnirju so se odlično izkazali slovenski predstavniki. Rok Vuga z Dobrovega je osvojil 1. mesto, na drugo mesto pa se je uvrstila Barbara Završnik iz Mirna.

Uspešno sta zaigrala tudi Matija Cotić in Ivan Cernic z Vrha sv. Mihaela, ki sta vnovič dokazala, da postopoma postajata mala šahovska mojstra. V končni ekipni razvrstitvi sol so dosegli prvo mesto učenci iz Vicenze, pred OS Dobrovo in Miren ter OS Vrh sv. Mihaela.

Na turnirju so mladi tekmovalci, starsi,

spremljevalci imeli priloznost spoznati, navezati prijateljske stike s predstavniki različnih držav in preživeti prijetno popoldne v pravem evropskem duhu.

Veselje in zadosčenje na mladih obrazih je bil najboljši dokaz, da je srečanje uspelo in da se bo s podobnimi prireditvami nadaljevalo tudi v prihodnosti.

Razstava sodobne arhitekture in designa v centru L. Bratuž

V okviru pobude pokrajinske in nekaterih občinskih uprav "Contemporanea/Sodobna umetnost 98" bodo drevi, ob 18. uri v Kulturnem centru "Lojze Bratuž" odprli tematsko razstavo Arhitektura in industrijski design devetdesetih let. Sodelujejo arhitekti in oblikovalci z goriškega in novogoriškega prostora, italijanske in slovenske narodnosti. Razstavo so oblikovali s prispevki šestnajstih arhitektov in oblikovalcev. Razstave v okviru omenjenega programa čezmejnega sodelovanja so bile že v Gradiscu, Gradežu in Trzicu.

NOVICE

Od danes vpis abonmajev za italijansko gledališko sezono

Abonmajska sezona italijanskega gledališča v Gorici se bo pričela v torek, 10. novembra, vendar pa bo prva predstava že v soboto 31. oktobra (L'Americano di San Giacomo). Predstave bodo tudi v tej sezoni v Kulturnem domu. Abonmajska sezona ponuja skupno osem predstav, poleg tega pa velja omeniti še izvenabonmajski program. Tokrat tudi v furlanscini. Tako bodo v sredo, 21. oktobra predstavili delo "Lis. olmis di Bertrant" v izvedbi skupine Associazione teatrale friulana. Ogled omenjene predstave je v vabilu, ki so na razpolago v turističnem uradu Appiani in v pisarni Kulturnega doma. Vpis abonmajev za novo sezono se pricenja danes, v turističnem uradu Appiani.

O psihiatriji brez psihofarmakov

V knjižnici oddelka za mentalno higieno (ul. Vittorio Veneto 174) bodo v ponedeljek, 19. t.m. ob 17.30 predstavili zbornik z lanskega strokovnega posvetoovanja o psihiatriji brez uporabe zdravil - psihofarmakov. Zbornik so uredili Marco Bertali, Fabrizio Bertini in Adriano Segatori, na dan pa prihaja na pobudo raznih združenj (Linea di sconfine, Contro-In-Formazione, pokrajinsko združenje za mentalno higieno) ter s pokroviteljstvom Zdravstvene ustanove.

Tečaj furlanskega jezika

Na sedežu Furlanskega filološkega društva v Bellinjevi ulici 3 bodo tudi letos priredili tečaj furlanskega jezika in kulture. Prijavo se lahko slušatelji starejši od 16 let. Prijave sprejemajo do 30. oktobra in sicer ob ponedeljkih, torkih in četrtek od 15.30 do 17.30 ob sredah in petkih pa od 17. do 19. ure.

Drevi občinski svet v Doberdobu

Danes ob 20.30 je sklicana seja občinskega sveta v Doberdobu. Razpravljal bo o predhodnem načrtu ureditve področja starega pokopališča ter o predhodnem načrtu sanacijskih del ulic in poti v zaselkih.

EU na pragu tretjega tisočletja

Evropeistična akademija prireja jutri, ob 16. uri, okroglo mizo na temo "Evropska unija na pragu tretjega tisočletja". Govorili bodo senator Mitja Volčič, Quirino Principe, deželni odbornik Ettore Romoli, Andrea Chiti Batelli. Okrogla miza bo v dvorani "Giuseppe della Torre", na vogalu Garibaldijeve in Morellijeve ulice.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Abonma za sezono 1998/99

Vpisovanje poteka ob delavnikih od 10. do 13. in od 15.30 do 18. ure

v uradu Kulturnega doma v Gorici
ul. I. Brass 20 - tel. 33288

**GORISKA POKRAJINA
ODBORNISTVO ZA KULTURO
KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ**

Vabimo Vas na odprtje razstave

CONTEMPORANEA '9
SODOBNA UMETNOST 8
Arhitektura in industrijski
design devetdesetih let

Kulturni center Lojze Bratuž, Gorica
danes, 15. oktobra 1998, ob 18. uri

ŠTEVERJAN / SEJA OBČINSKEGA SVETA

Načrt za saniranje usada na Rovesci

O splošnem regulacijskem načrtu pa bodo razpravljali na prihodnji seji

Upravitelji manjših občin se pogosto znajdejo tudi pred težavami glede nameščenja javnih funkcionarjev - tajnikov. V takem položaju je na Goriskem zlasti občina Steverjan. Dr. Riccardo Masone, ki je naloge občinskega tajnika opravljal približno leto dni, je dobil novo službeno mesto. Za zasnove tajnika je bil imenovan dr. Roberto Capobianco.

O težavah, ki nastajajo ob pogostih zamenjavah je bil govor na ponedeljkovi seji občinskega sveta, ki je razpravljal in sklepal o preureditvi proračuna, o ponovni odobritvi nekaterih že junija sprejetih sklepov; odobren je bil okvirni načrt za saniranje usada na občinski cesti v Rovesci, za kar bo slo 70 milijonov lir. Najpomembnejši sklep, to je dokončna odobritev občinskega regulacijskega načrta pa je bil na zupanov predlog zasnove odgojen, predvidoma do prihodnje seje, ki naj bi bila sklicana že čez dva tedna. Predlog je zupan Corsi, ki je sejo vodil, utemeljil z dejstvom, da so prav v zadnjem času prisle na dan pomembne novice v zvezi z načrtovanjem in posegi v prostoru in bi bilo pametno, da bi se te novice (večja pristojnost občin) upoštevale in specifično navedle v osnovnem dokumentu.

Občinski svet je nadalje odobril prilagoditev in preporočitev finančnih sredstev v proračunu za tekoče leto (skoraj 110 milijonov lir več). Skoraj polovico te vsote bo slo za osebje, 25 milijonov lir za popravila na vodovodu itd. Pri tem vprašanju so se predstavniki opozicijske liste Občinske enotnosti vzdržali.

Pričakovati je bilo, da bo na seji občinskega sveta govor o škodi in drugih posledicah ujme, ki je sredi prejšnjega tedna prizadela velik del pokrajine in tudi Brda. Drsenje tal je prizadelo več cest (tista med Bukovjem in Steverjanom je bila celo zaprta), ki so jih v razmeroma kratkem času usposobili za promet.

Zupan Corsi je dejal, da bo to vprašanje tudi v

prihodnje na dnevnem redu. Drsenje tal bi bilo mogoče ob pravočasnem ukrepanju in tudi odgovornem ravnanju lastnikov zemljišč omejiti. Predstavniki Občinske enotnosti Korsic je zupanu sicer izrekel priznanje, da je občina tokrat hitro in uspešno posegla v primeru ujme, da pa se je omejila le na asfaltirane ceste in pozabila na nekoliko bolj oddaljena območja in na stranske makadamske poti, kjer je voda napravila ogromno škodo. Korsic je priporočil, naj bi to vsekakor upoštevali kot prioriteto nalogo.

Zupan Corsi je v uvodnem delu seje napovedal, da bo občina, ob sodelovanju društev, ob skrajšnjem dnevu mrtvih, obeležila 50-letnico spomenika padlim.

Predstavitel del Claudie Voncina

Claudia Voncina se je v zadnjih nekaj letih uspešno uveljavila na področju književnosti, tako v poeziji, kakor v prozi. Piše v italijanski in je za svoja dela prejela že niz priznanj. Dela, zlasti poezije, obcasno prevaja v slovenščino. Jutri, 16. t.m., bo v grofiji dvorani na gradu predstavitev treh njenih del, ki so izšla pri založbi Ibskoe Editrice. To sta zbirki poezij »Gocce in-frante« in »Icane« ter roman »Contratto mortale«.

O avtorici in delih bosta spregovorila Michele Berti in občinski odbornik Devetog. Odlomke iz del bo predstavila Nikla Petruska Panizon. Predstavitev knjig bo ob 18. uri.

SSG

Še ta teden abonma za sezono v Gorici

Predstava 19.t.m.

V ponedeljek se bo v Kulturnem domu pričela redna gledališka sezona SSG. Za uvod v novo sezono bodo igralci trzaskoga ansambla predstavili delo H. Ibsena »Hedda Gabler«.

Tačas poteka vpis abonmajev in to v uradu Kulturnega doma v Gorici (Ul. I. Brass 20 - tel. 33288). Zanimanje za letošnjo gledališko sezono je precejšnje. Vpisovanje abonmajev namreč poteka brez večjih zastojev in opaza se, posebej letos, večji interes s strani mlajše generacije.

Predstave bodo enkrat mesečno, ob ponedeljkih (red A) in torkih (red B). in to izmenično tako na odru Kulturnega doma kot Kulturnega centra Lojze Bratuz. V okviru abonmajse sezone se bo izvrstilo sedem predstav.

Vsem, ki se niso obnovili, oziroma se na novo vpisali v letosnji abonma SSG v Gorici, toplo priporočamo, da to storijo v naslednjih dneh, vsekakor pa do ponedeljka, 19. t.m.

Slovensko stalno gledališče se letos predstavlja s se posebej bogatim repertoarjem, ki bo prav gotovo pritegnil pozornost vseh ljubiteljev gledališča.

KINO

GORICA
KULTURNI DOM Gorica
kinema 20.45 »Patsy cline«.
VITTORIA 1 17.45-20.00-22.15 »City of angels«. I. Nicholas Cage in Meg Ryan.

VITTORIA 3 17.00-18.50-20.40-22.30 »Sei giorni e sette notti«. Harrison Ford.

CORSO Modra dvorana: 20.00-22.15 »Truman show - In onda senza saperlo«. I. Hjim Carey.

Rdecadvorana: 20.00-22.15 »Sliding doors«. I. Gwineth Paltrow.

TRZIC
COMUNALE 20.30 »The hole« (Il buco).

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI
BASSI RITA, Ul. don Bosco 175, tel. 32515.

DEZURNA LEKARNA V TRZICU
S. ANTONIO (Vittori), Ul. Romana 147, tel. 40497.

DEZURNA LEKARNA V DOBERDOBU
Al Lago - Pri jezeru, Vrtina ul. 2, tel. 78300.

IZLETI

DRUSTVO UPOKOJENCEV SPI-CGIL - sekcija Doberdob prireja 7. novembra izlet v Caorle. Informacije pri Mili, tel. 78398.

RAZSTAVE

V GALERIJ KULTURNEGA DOMA je postavljena razstava fotografija Silvana Pittolija iz Steverjana. Razstava, ki jo prireja Fotoklub Skupina 75, Kulturni dom in ZSKD, je na ogled do 17. oktobra (ob delavnikih); od 9. do 13. ure in od 16. do 18. ure ter med raznimi prireditvami.

OBVESTILA

ZSKD GORICA prireja Gledališko delavnico za delo z otroki. Predvidenih je šest srečanj, enkrat mesečno od oktobra do aprila, ob sobotah, od 15. do 18. ure, v knjižnici D. Feigla v Gorici, Ul. della Croce 3. Prijave do 20. oktobra pri ZSKD, od ponedeljka do petka, med 9. in 12. uro (tel. 531495). Prvo srečanje bo v soboto, 24. oktobra.

VZPI-ANPI Vrh sklicuje sejo v četrtek, 22. oktobra, ob 19. uri v kulturnem središču Danica na Vrh.

KD BRISKI GRIC organizira tečaj sprostilne telovadbe v domu na Bukovju. Prvo srečanje bo v ponedeljek, 19. oktobra, ob 20. uri. Prijave in informacije pri Maji (tel. 884187).

PRIREDITVE

SKD KREMENJAK in KS SELA NA KRASU prireja 3 pohod brez meja od Sel do Jamelj v nedeljo, 18. oktobra. Odhod ob 10. uri iz Sel, ob 13. slovesnost na Kr'zadi v Jamljah, ob 14. tekmovalne v starih igrah. Za dobro voljo bo poskrbel Tulio Fracini, za glasbo pa Denis Novato s trion.

KD SKALA GABRIJE prireja v sodelovanju s SKUPINO 75 srečanje ob projekciji diapozitivov v četrtek, 22. oktobra, ob 20.30 na društvenem sezezu. Ob tej priložnosti bo govor tudi o predlogu za organizacijo tečaja fotografiranja.

PARTIZANSKI PIKNIK sekcije VZPI/ANPI Doljanske ob 25. oktobra, ob 16. uri v prostorih nekdanje OS na Palkiscu. Za veselo glasbo bo poskrbel harmonikas. Prijave sprejemajo Ettore Moro, Ferfolja Jožef in Mario Croselli do 19. oktobra.

POGREBI

DANES - Iz Gorice: 9.50, Carmen Luigia Cian por. Fumis iz splosne bolnišnice v cerkev (san Nicolò) in na pokopališče v Trziču; 10.00, Guido Maniaco iz bolnišnice Janeza od Boga v stolnico in na glavno pokopališče; 11.30, Angela Samec vd. Sveceric iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev in na pokopališče v Podgori.

Iz Trziča: 9.45, Mario Errico iz splosne bolnišnice v cerkev Marcelliana in na glavno pokopališče.

†

Zapustila nas je naša draga

Angela Samec vd. Sveceric

Zalostno vest sporočajo hčerki Anamaria in Violeta z družinama ter drugi sorodniki.

Pogreb bo danes, 15. oktobra, ob 11.30 iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev v Podgori.

Podgora, Gorica, 15. oktobra 1998

Ob izgubi drage mame Angele Samec izreka občuteno sozljive hčerke Violeta in Anamarija z družinama in drugim sorodnikom sekcija VZPI-ANPI Podgora.

Ob boleci izgubi draga očeta izrekamo Marjuna Faragli iskreno sozljive.

Kolegi iz uradov v ulici Malta

LIDL ... od četrтка, 15. oktobra

DO PROJEKTA ZALOG
Torta z nadevom z lešniki *
500 g, 7.580 lir/Kg
3.790
predlog predstavitve

Volčji bobi *
neto teža 300 g, 4.633 lir/Kg
1.390
predlog predstavitve

NOVO NA ZALOG
Mešano suho sadje
500 g, 7.980 lir/Kg
3.990
predlog predstavitve

Orehi mešani z rezinami
200 g, 13.950 lir/Kg
2.790
predlog predstavitve

Univerzalne salviete
150 kosov
1.590
predlog predstavitve

Garderoba iz PEVA *
mere: 75x140x50 cm, zapora z zadrgo, enostavno sestavljiva, z navodili
34.900
predlog predstavitve

Sesalnik za drobtine *
s 4 akumulatorji, z extra nastavkom za enostavno čiščenje tudi v nedosegljivih vogalih, s kontrolno lučko/indikatorjem za polnjenje akumulatorjev, z dvojno varnostno izolacijo, z oporo za postavitve na zid
27.900
predlog predstavitve

Zaščitna blazina *
mere: 100x200 cm
12.900
predlog predstavitve

Jogi rjuha z elastičnimi vogali *
mere: 100/200 cm, 6 različnih motivov
18.900
predlog predstavitve

Vzglavnik *
higijenski, zunanost: 50% bombaž, 50% poliester, podloga: 100% poliester, z ojačenim stranskim šivom
12.900
predlog predstavitve

Blagajna za samopostrežbo *
s predalčkom, ki se odpre avtomatično z zvočnim opozorilom, košem z miniaturnimi kupljenih artiklov, mehanskim skenerjem in skenerjem za kreditne kartice
17.900
predlog predstavitve

Krpe, 2 kosa *
50x70 cm, različni motivi
5.990
predlog predstavitve

Aluminijasti okvirji *
postavimo jih lahko tako vodoravno kot navpično, mere: 9x13 / 13x18 cm
6.990
predlog predstavitve

Kozarci za whisky, 3 kosi *
220 ml, stekleni, višina 9 cm, ø 7,5 cm
2.990
predlog predstavitve

Svetli otroški škornjčki *
podplat iz nestranske gume, prtičini in modni
19.900
predlog predstavitve

Puzzle * Walt Disney's
komplet 2 puzzlov po 200 kosov, primerni za otroke nad 3 leti starosti
6.490
predlog predstavitve

Pohodniška obutev za moške/fante *
podplat iz mehke nestranske gume, s podlogo do gležnja
22.900
predlog predstavitve

Pohodniška obutev za moške/fante *
podplat iz nestranske gume, z udobno podlogo do gležnja in v jeziku
22.900
predlog predstavitve

Prešita odeja *
zunanost: 50% bombaž, 50% poliester, notranost: 100% poliester, higijenska, odporna centrifugi, z ojačenim stranskim šivom
39.000
predlog predstavitve

Prešita odeja *
podloga: 60% lamina volna, 40% ovčja volna, dopušča zračnost, topla in mehka
79.900
predlog predstavitve

Mix rastlin 40/50 cm *
vsaka
3.990
predlog predstavitve

Indijski orehi
150 g, 13.267 lir/Kg
2.790
1.990

Jajčka bonboni
mlečna čokolada, z nadevom z lešniki, 125 g, 11.120 lir/Kg
1.690
1.390

Sladki koren robidnice
400 g, 4.975 lir/Kg
2.390
1.990

Polnozrnat piškoti
z maslom, s čokolado, z žitaricami 200 g, 4.950 lir/Kg
1.290
990

Courier Brandy
40% Vol., postaran 12 let 0,70 l, 12.129 lir/l
2.390
8.490

Peneče vino na klasični način
12% Vol., 0,75 l, 5.987 lir/l
5.490
4.490

Snacks za pse
12 kosov 110 g, 13.545 lir/Kg
1.990
1.490

Koncentrirani šampon
3 dišave: jabolko, kamilica in breskev, 300 ml, 8.300 lir/l
2.990
2.490

LIDL Cessalto. Za informacije o naših prodajnih mestih pokličite št. 0421/468511

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

gospodarstvo in finance

Četrtek, 15. oktobra 1998

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

MALPENSA 2000 / NA OSNOVI BURLANDOVEGA PISMA KINNOCKU

Bruselj tik pred zdajci prižgal zeleno luč za novo letališče

Rim se je obvezal, da bo spoštoval nedavni sporazum z EU

BRUSELJ - Drugi Burlandov zakonski odlok za letališče Malpensa 2000 je včeraj končno premagal se zadnjo oviro in dosegel zeleno luč Evropske komisije. Dokončno rešitev je prineslo tri strani dolgo pismo italijanskega transportnega ministra evropskemu komisarju Neilu Kinnocku, v katerem je Burlando zagotovil, da se t.i. dekret bis za Malpenso zvesto drži sporazuma med Italijo in Evropsko unijo.

Novo milansko mednarodno letališče je tako nared za slovesno odprtje 25. oktobra, komisar Kinnock pa je včeraj izrazil obžalovanje, ker ni bilo mogoče zapletov rešiti že prej in ne le 16 dni pred začetkom delovanja novega pristanišča. Glede vsega ostalega pa viri blizu Kinnocka zagotavljajo, da ni več nobenih dvomov, saj da je zadnje, tudi čisto tehnične, razjasnilo Burlandovo pismo, tako da bo odobritev ministrovega drugega odloka s strani bruseljske komisije le še formalnost. Oddahnila sta si seveda tudi italijanska člana komisije Emma Bonino in Mario Monti, sicer pa je Bru-

selj zadovoljen, da so se razjasnili tudi odnosi z Rimom po polemiki Romana Prodijsa, češ da bi lahko Bruselj izkoristil krizo njegove vlade za zaostritev svojega odnosa do Italije.

Toda za dosego sporazuma, ki Italiji odpira novo dobo v letalskem prometu, je bilo potrebno skoraj leto ali natančno 309 dni, kolikor je trajala »vojna« med Rimom in Brusljem o odprtju milanskega letališča. 8. oktobra sta Italija in EU dosegli sporazum, po katerem naj bi v prehodni fazi pustili na letališču Linate okrog šest milijonov potnikov, potem pa se je zataknilo pri vprašanju letalskih prevoznikov tistih držav, ki niso članice Evropske unije, in to v prvi vrsti Svissaira. Burlando je v pismu komisarju Kinnocku zagotovil, da izračun tehnikov letalskih družb predvideva približno 500 do 600 tisoč potnikov na linijah zunaj EU letno, v kar so vključeni tudi poleti, ki so jih prevozniki iz držav zunaj EU in Alitalia opravili leta 1977. Glede na priporombe Bruslja v zvezi s preme-

stitev poletov za kraje zunaj EU pa to po Burlandovem zagotovitvi pomeni, da bo na letališču Linate ostalo okrog šest milijonov potnikov in da se bo zaposlitev v tamkajšnjih službah zvišala za 5 odstotkov. Burlando pojasnjuje v pismu tudi namene italijanske vlade glede upravljanja flot tujih letalskih družb, ki vzdržujejo linije med letališčema Linate in Malpensa, in ugotavlja, da problem ni zelo velik, ker lahko družbe s precejšnjo časovno prednostjo programirajo uporabo svojih letal, kar pomeni, da ohranjajo vso potrebno prožnost.

Sporazum o Malpensi 2000 je včeraj močno odjeknil na milanski borzi, kjer so delnice Alitalie pridobile 6,01%, delnice rimske letalske družbe Aeroporti di Roma so se ovrednotile za 4,20 odstotka, naravnost eksplodirale pa so delnice železniskega podjetja Ferrovie Nord Milano, ki bo gradilo progo med Milanom in novim letališčem v Malpensi. Njihova vrednost se je povzpela za kar 45,63% in dosegla 3.000 lir.

STOCKHOLM / NOBELOVE NAGRADE

Nagrada za ekonomijo Indijcu Amartya Senu

Profesor v Cambridgeu in na Harvardu se je uveljavil predvsem na področju ekonomije socialnega skrbstva

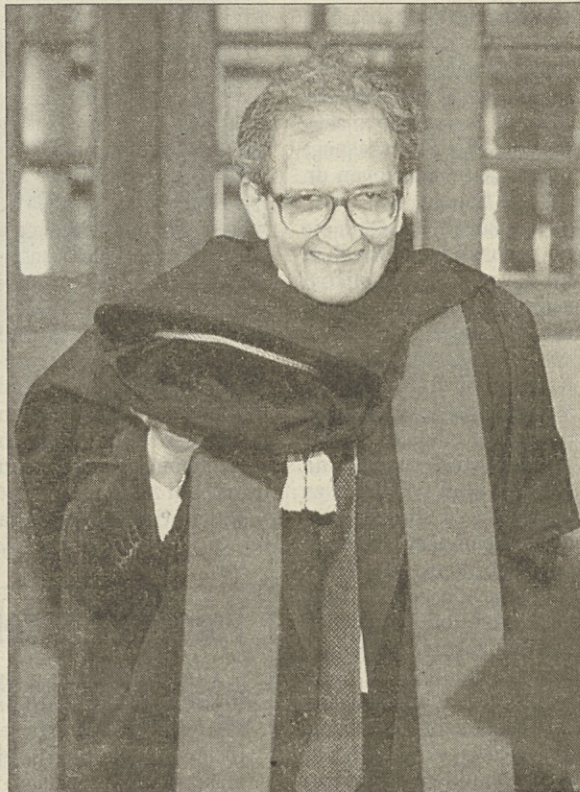
STOCKHOLM - Letošnjo Nobelovo nagrado za ekonomijo bo prejel Indijec Amartya Sen (na sliki AP), ki od leta 1959 deluje na univerzi v Cambridgeu v Veliki Britaniji. Najuglednejše priznanje s področja ekonomije je dobil za prispevke na področju ekonomije socialnega skrbstva.

Nobelova nagrada za ekonomijo ne izhaja kot ostale iz sklada izumitelja dinamita Alfreda Nobela, pač pa so jo na pobudo zvezne banke v Stockholmu prvič podelili leta 1969.

Amartya Sen je eden najvidnejših ekonomistov, ki so se posebej posvetili raziskovanju možnosti razvoja v državah z razvijajočim se gospodarstvom. Rodil se je leta 1923 v Santiniketanu v Bengaliji, prvič pa je diplomiral na univerzi v Kalkuti leta 1953. Dve leti kasneje je dosegel univerzitetno diplomu tudi v Cambridgeu, kjer je leta 1959 tudi doktoriral. Ze kmalu je začel pisati tudi strokovne knjige, njegovi najbolj znani deli pa sta Kolektivna izbira in družbeno bogastvo iz leta 1971 in Gospodarska neenakost iz leta 1973. V prvi knjigi govori o splošnih problemih razvoja, medtem ko v drugi obravnava neenakost, ki izhaja iz razdelitve dobrin.

Ekonomska misel Amartya Sene je zaobjeta tudi v nekem članku, v katerem razpravlja o Paretovih teorijah o »optimalnosti« trga in jih postavlja v dvom. Od leta 1977 dalje je predaval ekonomijo tudi na univerzi v Oxfordu, v zadnjih letih pa je predavatelj tudi v Združenih državah Amerike, na znani univerzi v Harvardu.

Slavnostna podelitev vseh Nobelovih nagrad bo 10. decembra, ob dnevu smrti Alfreda Nobela.



NOVICE

Stališči Rima in Bruslja o Irju še zelo narazen

BRUSELJ - Če se je problem Malpense 2000 končno rešil, ostaja med Rimom in Brusljem še en težak zaplet, in sicer v zvezi z državnim koncernom IRI. Evropska komisija se je včeraj za tretjič odločila za odložitve sklepa o odprtju postopka proti Italiji, ker le-ta ohranja koncern IRI v popolni državni lasti. Tako kot že prejšnji dve, je tudi novo odločitev (za sedem dni, do naslednje srede) zahteval komisar Mario Monti, ki je tokrat predlog podprl s tezavami Rima zaradi vladne krize.

Toda spor traja že tri tedne, od 30. septembra, ko je prišel prvič na mizo Evropske komisije, stališča Rima in Bruslja pa se v tem času niso prav nič zblizala, kvečjemu so si še bolj narazen. Za EU je dejstvo, da je država še vedno 100-odstotni delničar Irija, jasna kršitev dogovora Andreatta-van Miert iz leta 1993 in kršitev pravil o svobodni konkurenci, medtem ko Rim zavrača vse obtožbe in govori o »interpretacijski napaki« Bruslja.

Končan azijsko-pacifiški gospodarski vrh

SINGAPUR - Približno tisoč ekonomistov, vladnih funkcionarjev in poslovnih ljudi iz Evrope, ZDA, Azije in Avstralije je včeraj končalo sedmi azijski ekonomski vrh, s katerega je prišlo svaro, da bi azijska kriza brez ukrepanja lahko v začetku prihodnjega leta povzročila globalno recesijo. Edini način za preprečenje takega razvoja je po mnenju udeležencev vrha reforma japonskega finančnega sistema in znižanje cene denarja v Evropi in ZDA.

EVRO / PREDSEDNIK ECB

Proces prilagajanja obrestnih mer v teku, Italija ni problem

FRANKFURT - Medtem ko se Banka Italije pripravlja na obdobje po uvedbi evra s prilagajanjem svoje notranje strukture novim razmeram, v katerih ima osrednjo vlogo Evropska centralna banka (ECB), se nadaljuje razprava o usklajevanju sklicnih obrestnih stopenj v enajstih državah skupne evropske denarne enote. Predsednik ECB Duisenberg je včeraj dejal, da je proces konvergence obrestnih mer navzdol v polnem teku in da morebitna odločitev Italije, da zniža ceno denarja v zadnjem trenutku pred uvedbo evra, ne bi povzročila hujših problemov. Na včerajšnjem sestanku sveta guvernerjev ECB tako Fazio ni bil deležen nobenih »nasvetov«, je zagotovil Duisenberg, ki je na srečanju z novinarji le-tim tudi

dejal, naj ne pričakujejo »specifičnih priporočil posameznim državam« s strani evropske banke.

Pac pa je Duisenberg kritiziral nekatere države evra, ker niso dosegle »strukturnega napredka« pri sanaciji svojih javnih financ, čeprav se je pri tem izognil konkretnih navedb. Dejal je, da so proračuni teh neimenovanih držav »daleč od ravnovesja ali presežka, kot to zahteva pakt stabilnosti«, povrhu pa niso »pripravljeni na sprozanje avtomatičnih stabilizatorjev« v primeru znižanja rasti BDP. To se po besedah predsednika ECB letos dogaja v mnogih državah evra, vključno z Italijo, ker le-te sado povesene gospodarske rasti kljub obvezam ne nameenjajo za sanacijo svojih proračunskih primanjkljajev in dolgov.

GOSTINSKO-TURISTIČNI ZBOR

Izlet gostinske sekcije SDGZ v Rogaško slatino

Gostinska sekcija pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju prireja v torek, 20. oktobra, celodnevni izlet v Rogaško Slatino na 45. Gostinsko-turistični zbor, največji praznik slovenskih gostincev. Prireditve skupno organizirajo gostinci, ki so včlanjeni v Obrtno zbornico Slovenije in drugi gostinski in turistični operaterji, ki so vključeni v Gospodarsko zbornico Slovenije: hoteli, zdravilišča, toplice, igralnice itd. Tako bodo slovenski gostinci iz FJK, po lepi izkušnji izpred nekaj let na Bledu, imeli spet priliko, da se seznanijo in srečajo s kolegi v matici.

Odhod avtobusa bo ob 6.30 z mejnega prehoda pri Fernetcih. Po potrebi se bo avtobus lahko ustavil tudi v Nabrezini in na Opcinah. Izletniki se bodo udeležili uradne otvoritve v hotelu Zdravilski dom, po kateri bo možen ogled celotnega razstavnega prostora (oprema, specialitete, pogrnjki) in ostalega programa. Popoldne bo na sporedu obisk znane steklarne v Rogaski Slatini, dan pa se bo zaključil s skupno večerjo v krajevni gostilni. Povratek na Fernetice je predviden ob 23. uri.

Gostinci SDGZ vabijo vse člane s Trzaskega in tudi kolege iz ostalih pokrajin, da se udeležijo družabnega in poučnega enodnevnega izleta v Rogasko. Za vse informacije in prijave je na razpolago organizacijsko tajništvo SDGZ v Trstu (tel. 040-362949) oz. Slovensko gospodarsko združenje Gorica (tel. 0481-537386). Interesente naj se tudi čimprej prijavijo.

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.o. TRST	14. OKTOBER 1998	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1611,00	1637,00	
nemška marka	982,00	998,00	
funt šterling	2740,00	2795,00	
švicarski frank	1207,00	1232,00	
belgijski frank	46,91	48,91	
francoski frank	290,00	300,00	
danska krona	255,00	265,00	
norveška krona	209,00	219,00	
švedska krona	200,00	210,00	
kanadski dolar	1028,00	1068,00	
portugalski eskudo	9,13	10,03	
nizozemski gulden	861,00	886,00	
avstrijski šilling	138,48	142,83	
španska pezeta	11,13	12,23	
grška dragma	5,44	6,24	
irski šterling	2425,00	2505,00	
japonski jen	13,07	13,97	
avstralski dolar	972,00	1042,00	
madžarski florint	6,50	8,00	
hrvaška kuna	250,00	275,00	
slovenski tolar	10,15	10,45	

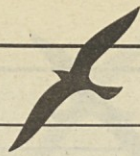
KMEČKA BANKA - GORICA	
14. OKTOBER 1998	v LIRAH
valuta	prodajni
ameriški dolar	1607,00
nemška marka	982,00
francoski frank	262,00
nizozemski gulden	863,00
belgijski frank	47,10
funt šterling	2716,00
irski šterling	2422,00
danska krona	256,00
grška dragma	5,60
kanadski dolar	1030,00
švicarski frank	1206,00
avstrijski šilling	138,50
slovenski tolar	10,15
hrvaška kuna	260,00

MILANSKI DEVIZNI TRG	
14. OKTOBER 1998	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1622,730
EKU	1952,63
nemška marka	989,590
francoski frank	295,130
funt šterling	2758,970
nizozemski gulden	877,480
belgijski frank	47,964
španska pezeta	11,645
danska krona	260,270
irski šterling	2468,170
grška dragma	5,737
portugalski eskudo	9,646
kanadski dolar	1046,580
japonski jen	13,586
švicarski frank	1221,480
avstrijski šilling	140,650
norveška krona	213,530
švedska krona	204,750
finska marka	325,040

MILANSKI BORZNI TRG					
14. OKTOBER 1998					
INDEKS MIB 30: +4,84					
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	17.607	+2,28	Mediolanum	32.333	+3,73
Bca di Roma	2.619	-2,05	Mediaset	10.528	+1,99
Bca Fideuram	6.955	+1,94	Mediobanca	15.249	+2,23
Bca Intesa	7.205	+0,50	Montedison	1.615	+4,39
Compart	992,30	+7,14	Olivetti	3.312	+5,78
Comit	9.964	+0,34	Parmalat	2.519	+1,77
Credit	7.403	+3,33	Pirelli Spa	4.203	+2,96
Edison	12.119	+3,50	Ras	17.160	+0,21
Eni	9.657	+1,15	Rolo	33.777	+1,21
Fiat	4.314	-1,52	San Paolo To	22.734	-0,76
Generali	52.533	+1,12	TIM	9.212	+0,78
Imi	23.539	-0,86	Telecom Ita	10.556	+6,63
Ina	4.350	-0,11			
Italgas	7.684	-0,13			



ljubljska banka
Podružnica Milano



Stran posredoval PUBLIEST
Uredil ALESSIO RADOSSI

Interreg: kako se je rodila kratica pod okriljem Eu

Kaj pomeni beseda "Interreg"? Gre za eno izmed kratkic, ki so se rodile znotraj skupnosti, da bi umestili programe Evropske unije namenjene čezmejnemu sodelovanju med različnimi regijam (ali državami) znotraj in izven Unije. Podčrtati velja, da 50% vrednosti posameznega projekta krije EU, preostalo polovico pa si delita država (70%) in regije (30%).

INTERREG



Novice

Čezmejno sodelovanje med Furlanijo Julijsko krajino, Avstrijo in Slovenijo

V Interreg 2 tudi načrt za Cesto kulture nemenjene obiskovalcem, ki si želijo kakovosti.

Od cesarske poti do turistične pridobitve

Cesta »Via Julia Augusta« kmalu v ponudbi Karnije in Koroške

Vsi projekti, ki jih načrtuje Interreg 2 Italija/Slovenija

Okolje- ambiciozen načrt za zaščito skupnega doma



Interreg Italija/Slovenija o zaščiti okolja je zahteven načrt. Pobudniki zamisli so si, ki so zasnovali zaklad zastavili zelo jasne cilje, še posebej kar zadeva naravo. Smernice zadevajo gošpodarjenje z vodami in zaščito okolja, kamor sodi tudi morje in reke, prostorsko planiranje in končno načrt za zaščito naravnega okolja in naravnih virov obmejnih območij. Preidimo k podrobnejšemu pregledu projektov, ki jih bo finansiral Interreg 2. Prva mera je »Razvoj naravnih parkov obmejnega območja«. Na seznamu je zaenkrat en sam projekt, ki zadeva prestrukturiranje Storitvenega centra v Režiji. Gre za pobudo, ki jo koordinira Ustanova za deželne parke in gozdove, udejanil pa jo bo Park Julijskih Predalp, stala pa bo predvidoma 3 milijarde 300 milijonov lir. Sledi mera »Razvoj tematskega turizma«, ki zajema kar šest projektov. Najprej gre za projekt kolesarske in peš-poti: Trst-meja-III. funkcionalni del-

meja, ki ga koordinira Direkcija za Turizem, udejanila pa ga bo Pokrajina Trst; naložba je vredna 4.487.258.000 lir. Naslednji projekt, v Občini Milje zadeva pripravo naravoslovne poti; vrednost 300.000.000 lir. Sprejet je bil tudi projekt za prestrukturiranje nekdanjega proseškega zbirnega centra, ki ga bo realizirala Občina Trst; naložba 1.793.000.000 lir. Enaki naporu so namenjeni turističnemu ovrednotenju naravnega okolja reke Soče. Projekt, ki je v pristojnosti Občine Gorica bo stal 491.047.000 lir. Zanimiva je tudi pobuda Občine Trbiž za postavitev razstavnega muzeja, namenjenega rudarskemu, zgodovinskemu in družbeno-kulturnemu turizmu v Rabilju; višina 437.479.000 lir. Končno pa še ureditev nekaterih planinskih koč, za katero bo poskrbela Gorska skupnost Canal del Ferro-Kanalska dolina, cena 407.328.000 lir in ovrednotenje ter turistični razvoj območja Kolovrat-Tarbilj-

Stara gora za kar bo poskrbela Gorska skupnost Nadiških dolin; naložba 491.147.000 lir. Druga mera pa se bo ukvarjala s širitvijo pilotskega centra (temu je namenjen članek o prvemu, že opravljenemu delu projekta) za vinogradništvo v Gorici (Ersa 380 milijonov lir). Posebna mera zadeva izboljšanje kakovosti in pomoč za promocijo krajevnih proizvodov, med katerimi izstopa projekt za specializirane storitve za eksperimentalno gojenje sadja, za kar bo poskrbela Ersa (Deželna ustanova za razvoj kmetijstva) v Pordenonu (515 milijonov). In ob koncu še mera za posege na področju zaščite voda. Gre za šest projektov med katerimi opozarjamo na zaključek posega Interreg 1 za sanacijo bazena Timave in na projekt z imenom Opa-zovalnica za Severni Jadran, ki ga koordinira Deželna direkcija za okolje v sodelovanju s tržaškim Laboratorjem za morsko biologijo.

V načrtu priprava in vzdrževanje poti za gorsko kolesarjenje, jahanje in trekking. Vse v sozvočju s krajevnimi značilnostmi.

Predstavi področje Karnije in Koroške s pomočjo Ceste kulture po antični poti »Via Julia Augusta«. To vsebuje načrt čezmejnega projekta Interreg 2 Italija-Avstrija, ki bo kmalu uresničen. Med cilji projekta je novo ovrednotenje območja na meji med obema državama primerne za visoko kakovostno ponudbo. Za uresničitev pobude bosta poskrbeli Gorska skupnost Karnije in krajevna Ustanova za turistično promocijo. Partnerji onstran meje pa so koroške občine Mauthen, Oberdrauburg in Lesachtal. Cesta »Via Julia Augusta«

je antična rimska pot, ki je povezovala Oglej z deželami Noricum preko prelaza Monte Croce Carnico. Ta cesta je bila dolga stoletja glavna zveza med Karnijo in Koroško, danes pa bi jo lahko ponovno ovrednotili še posebej kot turistično cesto, kot dopolnilo zelo prometni avtocesti Videm-Dunaj. Ovrednotenje stare ceste »Via Julia Augusta« kot neke vrste »blagovno znamko« za turistično ponudbo dveh obmejnih dežel pomeni kakovostni odgovor v vedno bolj zahtevnem turizmu, ki je zelo pozoren na odkrivanje

krajevne kulture, tradicij, naravnih lepote, tipične kuhinje.

Projekt, kateremu je namenjenih 507.000 Ecu (približno 1 milijardo lir) ima namen promovirati in vključiti na mednarodno turistično tržišče čezmejno območje s podobno tradicijo in kulturo, tisto dodano vrednost, ki lahko pritegne v te kraje nove turistične tokove. Na območju zajetem v projektu ni velikih industrijskih infrastrukturnih objektov, prevladujejo kakovostna obrtna dejavnost ter turistične in trgovske pobude. Narava je tu nedotaknjena in krajine ni okrnili množični turizem, krajina je torej zmagoviti element celotne-

ga obmejnega območja, ki si želi »lažjega« turizma, alternativnega in naravi prijaznega, ki lahko prispeva k ovrednotenju kmetijske in obrtne dejavnosti ter vse značilne proizvode območja. Poglejmo podrobneje ves načrt. Projekt »Via Julia Augusta« zajema materialne dejavnosti, promocijsko dejavnost in ponuja storitve namenjene obiskovalcem. Natančneje gre za povsem konkretne posege za delno postavitev, vzdrževanje in dopolnitve poti, še posebej poti, ki se vzpenjajo iz doline ter povezujejo Karnijo in Koroško in za dolinske poti, ki se povezujejo z zgoraj navedenimi. Poti morajo biti tako za-

snovane, da bodo uporabne za gorsko kolesarjenje, ježo in terking. Načrtujemo tudi postavitev tabel, še posebej namenjenih opisu geoloških, naravoslovnih in ekoloških zanimivosti. Predlagatelji projekta namenijo veliko pozornost posebnim središčem za obiskovalce (didaktične učilnice za uporabo multimedijske opreme) ter turistični animaciji (prireditvam čezmejnega značaja) in izdajanju informativnega materiala (brošure in katalogi). Pričakujemo torej znatno povečanje števila obiskovalcev tako v Karniji kakor na Koroškem kar bo ugodno vplivalo na krajevno gospodarstvo.



Sprejete pobude za omejevanje težav v zaposlovanju na »obrobni« območjih Evropa vlaga v človeški kapital

Tečaji Unije za poklicno izobraževanje v obmejnih območjih

Poklicno izobraževanje za preseganje ovir v gospodarstvu obmejnih območij. Meje Evrope, tako znotraj Unije, kakor na stičišču z nečlanicami, so resno pogojvale gospodarski in družbeni razvoj obmejnih območij. Za preseganje obrobniosti območij ob meji v odnosu z državnim tržiščem in za poizkus integracije gospodarske politike ob mejah, je Evropska Unija sprejela vrsto pobud, ki jih je tudi finančno močno podprla: med te sodi operativni Program Interreg 2 med Italijo in Avstrijo, sprejet v Bruslju aprila 1997, ki zajema operativni sektor imenovan Os. »Promocija gospodarske kooperacije in razvoja«. Med mere, ki naj bi koristile taki promociji, bi radi spomnili na vrsto pobud s področja Poklicnega izobraževanja. Pobude, ki s finančno pomočjo evropskega socialnega sklada, težijo k osnovnemu cilju: največjemu možnemu omeje-

vanju brezposelnosti in še posebej vlaganju v človeški kapital na čezmejnem območju ter udeležence tečajev poklicno usposobiti za dejavnosti v ekonomsko integriranem čezmejnem prostoru. Dežela Furlanija-Juljska krajina, ki je skupaj z Deželo Veneto in Pokrajino Bozen vključena v Interreg 2 Italija/Avstrija se je odločila, da bo izkoristila milijardo in 550 milijonov lir, ki so temu namenjene, za načrte v poklicnem izobraževanju. Z njimi bodo upravljali in jih predlagali javne ustanove in zasebniki (ne profitne), ki imajo v svojih statutih opredeljeno dejavnost poklicnega izobraževanja. Te ustanove in zasebni dejavniki so imeli, po objavi deželnega Razpisa in predstavitvi projektov, do torka, 12. oktobra, dovolj časa za pripravo in prijavo le-teh na Deželni direkciji za poklicno izobraževanje. Razpis še posebej predvideva pomoč za tečaje poklicnega izobraže-

vanja na sledečih področjih: turizem, trgovinski odnosi, management in podjetniško izobraževanje- tečajnik naše dežele bodo opravili praktični del v avstrijskih podjetjih, avstrijski tečajniki pa pri podjetjih Furlanije-Juljske krajine. Drugi cilj, ki si ga zastavljajo te pobude zadevajo izboljšanje komunikacije in sodelovanja med vsemi posrednimi in neposrednimi udeleženci projekta, kakovostno rast izobraževalne ponudbe obeh območij, med udeleženci pa tudi izoblikovanja take »forme mentis«, ki bo v sozvočju z načelom preseganja meje ter utrjevanja gospodarskih odnosov med Italijo in Avstrijo. Predlagane projekte bo ocenila Deželna direkcija za Poklicno izobraževanje, ki bo sestavila vrstni red posameznih projektov. Sprejeti projekti je potrebno zastaviti najkasneje 90 dni po objavi seznama projektov in vključiti do 31. decembra 1999.

Obračun v Colloredo di Monte Albano Obrt narodov Uspela razstava umetnosti srednje-evropskih mojstrov

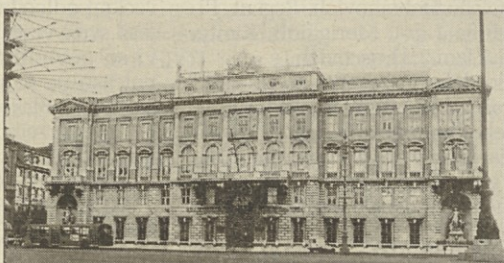


Uspesh razstave »Nationum Opifices-Obrt narodov«, ki se je odvijala med 25. in 28. septembrom na gradu v Colloredo di Monte Albano.

Razstavo tipičnih izdelkov naše in umetne obrti sednjih območij, je priredila Esa, Ustanova za razvoj obrti v sklopu Interreg-a 2 Italija/Avstrija in nanjo povabila tudi razstavljalce iz Češke, Romunije in Slovenije. Razstave so se udeležili mojstri obrti, nekateri neposredno (foto Sant-Paolo, Tricesimo), ki so tako lahko prikazali svoje delo obiskovalcem. Predstavili so tudi tipične izdelke s področja obdelave lesa, kovin, dragih kamnov, stekla, keramike, tekstila in mozaik.

Priznanje Delovne skupnosti evropskih obmejnih Dežel

Izkušnje Avtonomne dežele Furlanije-Juljske krajine v več kot tridesetletni dejavnosti na področju mednarodnih odnosov in še posebej pri čezmejni kooperaciji, so bile nedavno deležne posebnega priznanja s strani Delovne skupnosti obmejnih evropskih dežel (AGEG), katere članica je Furlanija-Juljska krajina. Deželi so namreč ponudili, da bi bila stična točka za vse italijanske dežele, ki v glavnem nimajo dolgoletnih izkušenj v čezmejnem sodelovanju. Zaradi tega bo



potrebna ustanovitev posebnega operativnega telesa, ki ga bodo sestavljali vsi državni/deželni strokovnjaki zadolženi za tehnično pomoč obmejnim deželam vključenih v projekte Interreg. Predlog, ki ga obravnava Deželni odbor, bo zaživel z

zagonom takoiimenovanega »Urada/Antene« in bo imel za nalogo povezovati med seboj Projekte Interreg, ki jih bodo pripravile dežele ob Tirenem morju skupaj s sredozemskimi francoskimi deželami, ki jim pomaga podoben »Urad/Antena« v Nici;

Dežela Futrlanija -Juljska krajina postaja stičišče čezmejnih projektov

Kmalu »Urad/Antena«

projekte, ki jih bodo pripravile alpske dežele in jih spremlja Urad v Innsbrucku ter projekte jadranskih dežel, ki jih bo spremljal bodoči Urad v Trstu. Formula »Urad/Antena« se je rodila v Evropi v letih 1990-1995 s projektom LA-CE (povezave, asistenta, kooperacija za obmejne dežele), ki ga je finansirala Evropska Unija. Leta 1996 se je rodil inovativni projekt Lace-Tap, ki si je postavil kot cilj vzpostavi-

tev evropske mreže »Uradov/Anten«, da bi na tak način usmerili pritok podatkov iz le-teh proti Bruslju in obratno, kakor tudi proti različnim evropskim strukturam ter državnim in deželnim vladam. »Naša nova zadolžitev in vloga« je dejal predsednik Deželnega odbora Roberto Antonione-bo omogočila

Deželi Furlaniji-Juljski krajini, da postane privilegirani sogovornik Evropske komisije (vlade Evropske Unije) in italijanske vlade pri ureničevanju čezmejne politike in to ravno v času, ko prihaja do preverjanja in priprave novosti v programih Unije ter temu sledeči pripravi operativnih programov Interreg-a 3.

Za dodatne informacije vam je na razpolago Služba za zunanje odnose pri deželni direkciji za evropske zadeve in zunanje odnose, ul. S. Francesco 37, Trst. Tel: 040/ 3775119-3775122, fax: 040/ 3775025, E-mail: aff.comunitari@regione.fvg.it

NOVICE

Makinenu 4. letošnja zmaga, v vodstvu še vedno Sainz

SANREMO - Finec Tommy Makinen (Mitsubishi) je zmagovalc 40. relija San Remo, kar ga v skupnem seštevku svetovnega prvenstva samo še dve točki oddaljuje od vodilnega Spanca Carlosa Sainza. Drugo mesto na 1.494 kilometrov dolgem reliju je s 15, 8 sekunde zaostanka osvojil Italijan Piero Liati, tretji pa je bil lanski zmagovalc Skot Colin McRae (oba Subaru Impreza), ki je zaostal že 1:30, 2 minute.

V skupnem seštevku dve dirki pred koncem prvenstva vodi Spanec Carlos Sainz (50 točk), ki je bil danes četrti, Makinen zaostaja dve točki, McRae pa osem. Zanimivo je tudi med mostvi, kjer ima Toyota (75) še štiri točke prednosti pred Mitsubishijem.

Milan - Turin: Švicar Aebersold v sprintu

TURIN - Švicarski prvak Niki Aebersold je v sprintu osvojil 84. mednarodno kolesarsko dirko Milan - Turin, ki je tudi najstarejša italijanska klasična dirka. Na drugo mesto se je uvrstil njegov rojak Oskar Camenzind, ki je v nedeljo osvojil naslov svetovnega prvaka. Tretji je bil Italijan Tafi. Danes bo na sporedu dirka po Piemontu.

V NBA odpovedali prve tekme

NEW YORK - Po se enih neuspelih pogovorih med lastniki klubov in sindikatom igralcev severnoameriske poklicne kosarkarske lige NBA v New Yorku se je prvič v 52-letni zgodovini tega tekmovanja zgodilo, da so morali odpovedati tekme prvih dveh tednov sezone. Tako ne bo odigranih kar 99 srečanj, saj bi se sezona morala začeti že tretjega septembra. Tekme predsezone so bile odpovedane že po prejšnjem sestanku.

Peter Wrolich prestopil v tabor profesionalcev

CELOVEC - Peter »Paco« Wrolich, najboljši avstrijski amaterski kolesar leta 1998, je prestopil v tabor profesionalcev. 23-letni koroski Slovenec iz Loc ob Baskem jezeru je v torek v Stuttgartu podpisal pogodbo z nemškim moštvom Gerolsteiner, ki ga vodi slavni Rudi Altig in Hans-Peter Holzer. Z Wrolichom je v nemško ekipo prestopil tudi Rene Haselbacher, kot Wrolich doslej član avstrijskega kluba TelMineralwolle na Dunaju. Člani moštva Gerolsteiner so mdr. Tobias Steinhauser, Uwe Peschel, Michael Rich in Slovenec Branko Filip. Wrolich o vzrokih za prestop v tabor profesionalcev: »Ponudba je bila iz sportnega kot tudi finančnega vidika dobra. Ekipa je potrebovala res hitrega tekmovalca, torej idealno za me in tudi Reneja Haselbacherja. V nekaterih dirkah bom zagotovo imel svoje prostosti in to je bil eden izmed najvažnejših vzrokov za mojo odločitev«. Peter »Paco« Wrolich že danes odpotuje z novim moštvom na dirko po Guatemali. (I.L.)

Crvena zvezda grozi z bojkotom

BEOGRAD - Predstavniki beograjske Crvene zvezde so zagrozili, da ne bodo odigrali tekem pokala Evropske nogometne zveze (UEFA) na nevtralnem igrišču. Potem ko so jim prepovedali igrati tekme doma, naj bi se s francoskim klubom Olympique Lyonnais namreč srečali na igrišču izven Jugoslavije. »Ali bomo odigrali tekme v Beogradu ali pa jih sploh ne bomo,« je izjavil manager Crvene zvezde Dragan Dzajić.

Celjani 6. na lestvici EHF

DUNAJ - Evropska rokoemtna zveza (EHF) je prvič pripravila evropsko klubsko jakostno rokometno lestvico. Premočno vodi španska Barcelona (100 točk) pred tekmečem iz domačega prvenstva Cajo Cantabrio (75) in zagrebški Zagreb Badlom 1862 (64). Slovenski prvaki, rokometasi Celja Pivovarne Laško, so na šestem mestu.

Vprašljiv prvi nastop Compagnonijeve

BORMIO - Kaže, da se bo italijanski smučarski cirkus na prvi tekni v letošnji sezoni predstavil brez svojih najvidnejših predstavnikov. Alberto Tomba je že izjavil, da se unika iz »cirkusa«, sedaj pa je vprašljiv tudi nastop Deborah Compagnonijeve, vsaj glede prve tekme, ki bo na sporedu 24. in 25. t.m. v Söldenu v Avstriji. Prvo damo italijanskega smučanja namreč mučijo bolečine v hrbtu.

A liga: kazen za pet igralcev

MILAN - Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligi za eno kolo diskvalificirala pet igralcev. Le-ti so: Iachini (Venezia), Rizzitelli (Piacenza), Aldair (Roma), Conceicao (Bologna) in O'Neil (Cagliari).

Disciplinski ukrepi

Disciplinska komisija deželne nogometne zveze je v promocijski ligi za eno kolo diskvalificirala Andreo Auberja (Primorje, v 2. AL za eno kolo Alessandra Biondija (Breg) Sergia Maniá (Mladost) in Alexisa Blanosa (Primorec). V pokrajinskem mladinskem prvenstvu je dobil prepoved igranja za dve koli Manuele Mancosu (Vesna).

NOGOMET / PROTI LATVIJI PRVA URADNA ZMAGA

Slovenija prebila led v Evropi

Po številnih priložnosti je latvijsko mrežo pet minut pred koncem zatresel Udovič

Slovenija - Latvija 1:0 (0:0)

STRELEC: Udovič v 85. min.

SLOVENIJA: Simeunovič, Englaro, Rudonja, Milanič, Galic, Knave (od 46. Gliha), Novak, Pavlin, Udovič (od 88. Milinovič), Zahović, Istenic (od 65. Acimović).

ARMENIJA: Karavajev, Lukasevič, Astafjevs (od 78. Bulders), Zemljinski, Lobanov, Sarando, Ivanov (od 87. Rinkus), Bleidelis (od 51. Miholaps), Pahar, Isakov, Stolcer.

SODNIK: Nalbadjna (Armenija). RUMENI KARTONI: Galic, Istenic, Astafjevs. GLEDALCEV: 5.000.

MARIBOR - Slovenska nogometna reprezentanca je po dolgem času spet zabeležila zmago. V svojem tretji letošnji kvalifikacijski tekmi je pokazala dobro igro, za razliko od prejšnjih srečanj pa je svojo premoč kronala tudi z zmago. To je z golom pet minut pred koncem zagotovil Udovič, ki je z glavo zaključil lepo akcijo Zahovića in Novaka. Z zmago in presenetljivimi izidi na drugih srečanjih je Slovenija spet v igri za visoka mesta, mogoče celo za uvrstitev na prvenstvo, ki bo v Belgiji in na Nizozemskem.

Zeleno beli so bili ves čas boljši nasprotnik. V prvem polcasu so gledalci videli igro na en gol, toda slovenski napadalci so bili neučinkoviti. Latvijci, ki v prvem delu niso izvedli niti enega nevarnega napada, so očitno stavili na pregovor: "kdor ga ne da, ga dobi". V nadaljevanju so pokazali nekoliko napadalnejšo igro. Očitno so se zavedali, da Slovincem po treh naporih polčasih v nekaj dneh primanjkuje moči, zato so vsaj poskušali ogroziti Simeunovića. To jim je uspelo le enkrat, ko se je sam pred vrati znašel Miholaps, a je Simeunovič njegov strel ubranil. Slovenski selektor



Grčija je gladko premagala Gruzijo

je ob polčasu poškodovanega Knava zamenjal z Gliho, namen menjave je bil popraviti učinkovitost. V igri je pustil Udovića, ki je v prejšnjih tekmah nikoli ni odigral vseh 90 minut. Tokrat je bil napadelec zelo razpoložen. V drugem polcasu je vratarja Karavajeva najprej ogrozil s strelom z noge, nato s strelom z glavo, v 85. pa so njegova prizadevanja vendarle obradila sadove. Akcijo je začel Zahović, ki je na desni strani videl prostega Novaka, ta je poslal zogo točno na glavo Udoviču, ki jo je potisnil v mrežo.

"Veseli sem in v tej navdušenosti težko kaj povem. Zadovoljen sem predvsem zaradi fantov, ki so si zmago zelo želeli. To kar nam je bilo oduzeto na tekmi z Norveško, smo z dobro igro nadoknadili pred mariborskimi navijači, katerim se zahvaljujem za podporo. Glede na priložnosti bi lahko bila naša zmaga še visja. Po tej zmagi nam bo lažje, toda treba je iti postopno s tekmami v tekmo in ne razmišljati o morebitni uvrstitvi na evropsko prvenstvo, " je po srečanju dejal Katanec.

OSTALA IZIDA SKUPINA 2: Norveška - Albanija 2:2, Grčija - Gruzija 3:0. Vrstni red: Latvija 6, Slovenija, Grčija in Norveška 4,

Albanija 0.

SKUPINA 1: Wales - Belorusija 3:2, Svica - Danska 1:1. Vrstni red: Italija in Wales 6, Danska in Belorusija 2, Belorusija 1. SKUPINA 3: Moldavija - Nemčija 1:3, Turčija - Finska 1:3. Vrstni red: Turčija in Finska 6, S. Irsko in Nemčija 3, Moldavija 0. SKUPINA 4: Ukrajina - Armenija 2:0, Francija - Andora 2:0, Islandija - Rusija 1:0. Vrstni red: Ukrajina 9, Francija 7, Islandija 5, Armenija 4, Andora in Rusija 0. SKUPINA 5: Bolgarija - Švedska 0:1, Luksemburg - Anglija 0:3. Vrstni red: Poljska in Švedska 6, Anglija 4, Bolgarija 1, Luksemburg 0. SKUPINA 6: S. Marino - Avstrija 1:4, Izrael - Španija 1:2. Vrstni red: Avstrija 7, Izrael 4, Cipar in Španija 3, S. Marino 0. SKUPINA 7: Slovaška - Portugalska 0:3, Madžarska - Romunija 1:1, Liechtenstein - Azerbajdžan 2:1. Vrstni red: Romunija 7, Portugalska in Slovaška 6, Madžarska 4, Liechtenstein 3, Azerbajdžan 0. SKUPINA 8: Irsko - Malta 5:0, Hrvaška - Makedonija 3:2. Vrstni red: Irsko in Hrvaška 6, Makedonija 3, Jugoslavija in Malta 0. SKUPINA 9: Litva - Bosna 4:2, Škotska - Ferski otoki 2:0, Češka - Estonija 4:1. Vrstni red: Češka 9, Škotska 7, Litva 5, Estonija in Bosna 4, Ferski otoki 0.

KOŠARKA / EVROPSKA LIGA

Dragocen uspeh Ljubljancanov proti ruski Samari

Bolonjski Teamsystem brez težav premagal solunski Paok

Samara - Union Olimpija 60:67 (35:35)

SAMARA: Houston 12 (2:3), Petenev 4 (2:2), Evans 5, Melesenko 17 (2:4), Dolopci 7, Jailo 8 (2:2), Gračev 7 (4:4).

UNION OLIMPIJA: Price 2, Stepania 7 (5:6), Dušćak, Kraljevič 13 (3:4), Zdovc 17 (4:4), Kotnik 6, Taylor 6 (0:1), Jurković 8 (4:4), McDonald 8.

Prosti meti: Samara 12:15, Olimpija 16:19. Met za tri točke: Samara 8:18 (Melesenko 5, Evans, Gračev, Dolopci po 1), Olimpija 1:8 (Zdovc 1). Osebnepake: Samara 19, Union Olimpija 16.

SAMARA - Ljubljancani so že pred gostovanjem predvidevali, da bo pot v Rusijo negotova in polna presenečenj. Med drugim so s seboj tovorili tudi zaloge vode in pijac, težav pa s tem se ni bilo konec. Prvi trening so zamudili zaradi oddaljenosti prizorišča, ovirala jih je tudi hladna dvorana, v kateri sicer domujejo hokejisti, tako da je parket postavljen kar na ledeno ploskev; in navkljub neprijaznosti domačinov ter naravnost nemogočim delovnim razmeram za predstavnike sedme sile se je "izlet" v Samaro izplačal, saj so osvojili prvi letosnji točki na gostovanjih. Tako se bodo lahko v miru pripravili na četrtkovno tekmo z Asvelom v dvorani Tivoli.

V prvem polcasu sta obe ekipi začeli nervozno, z napakami in netočnimi podajami. Pri Ljubljancanih ni igral Jaka Daneu, ki ima poškodovano stegensko mišico, tako da Sagadin ni želel tvegati z njegovim nastopom. Prvo večje vodstvo so si Ljubljancani priigrali pri izidu 12:7, a je Melesenko s trojko in dodatnim prostim metom spet znižal. Počasi so tudi prevzemali pobudo, izkoristili nekaj zapravljenih napadov Ljubljancanov ter minuto in pol pred koncem že vodili za šest točk (35:29).

Drugi polcas se je začel podobno kot prvi, z nebrano in nenatančno igro. Tudi tokrat so nato prvi začeli zadevati Ljubljancani, Kraljevič in Taylor pa sta prednost Olimpije v 29. minuti povečala na 45:37. Vodstvo so kosarkarji Olimpije z nekoliko boljšo igro kot ruski nasprotniki - čeprav se vedno z napakami - le uspeli zadržati.

Trener Uniona Olimpije Zmago Sagadin je bil zadovoljen z izidom tekme: "Igrali smo pametno in odgovorno, kot smo se dogovorili. V prvem polcasu smo pustili, da sta naša sodnika sprovcirala, v nadaljevanju pa sta tudi sama spremenila kriterij, tako to ni bila več težava. Kraljevič je igral odlično v drugem polcasu, uspeli smo zaustaviti Houstona, tako da je uspeh povsem zaslužen".

Teamsystem - Paok 76:61 (44:35)

TEAMSYSYSTEM BOLOGNA: Mulaomerović 17 (2/4, 3/7), Jarić 2 (1/2, 0/1), Fučka 16 (7/11), Damiao 3 (1/1), Myers 23 (6/10, 2/3), Gay 1 (0/1), Karnisovas 12 (0/3, 1/2), Moretti ne, Chiacig 2 (1/1), Betts.

PAOK SOLUN: Coldebella 10 (2/4, 2/4), King 12 (2/10, 2/6), Baloyannis (0/5, 0/4), Berry 22 (9/15), Morales 4 (2/5), Giannoulis 8 (3/8), Maslarinos 3 (1/1), Nikolaidis, Despos, Peral 2 (1/1).

BOLOGNA - Bolonjčani so brez večjih težav odpravili grško ekipo, ki je tokrat povsem razocarala.

DOPING / OBJAVILI POROČILO

Vladna komisija obsoja tudi Nogometno zvezo

RIM - Poročilo vladne komisije o dopinski aferi, ki ga je podpredsednik vlade Walter Veltroni prejel včeraj, zelo kritično ocenjuje delovanje laboratorija za kontrolo dopinga v Acqua Acetosi, Zveze sportnih zdravnikov, CONI-ja, predvsem pa Nogometne zveze. V pismu, ki ga je Veltroni takoj po prejemu poročila, poslal podpredsedniku Conija Brunu Grandijo, je rečeno, da za (ne) delovanje vseh teh institucij ni mogoče določiti krivcev (z inomenom in priimkom), ampak, da je število nepravilnosti tolikšno, da upravičeno zbujaa sum, da je šlo za načrten poskus zmanjševanja učinkovitosti kontrole dopinga, kar meče zelo slabo luč na celotno športno gibanje. Veltroni piše, da sta Zveza sportnih zdravnikov in Nogometna zveza s skrivni za kršitev določila o postopkih pri jemanju vzorcev urina nogometašev, CONI-ju pa očita, da svojih članic ni kontroliral. Iz pisma je mogoče razbrati, da se Veltroni zavzema za čimprejšnjo uvedbo komisarske uprave CONI-ja, naknadno pa je treba italijansko krovno športno organizacijo temeljito reformirati.

»Sport potrebuje nov CONI. Organizacija mora biti učinkovita in neodvisna, a vlada mora imeti možnost, da nadzoruje njeno delovanje,« je dejal Veltroni. Po njegovem mnenju je treba lociti CONI od sportnih zvez in omogočiti vsem, torej tudi tekmovalcem in strokovnjakom, da kandidirajo za vodilna mesta v CONI-ju. Isto naj bi odslej veljalo tudi za športne zveze.

Predsednik Nogometne zveze Nizzola, ki je najbolj pod udarom, pravi, da ne bo odstopil. Znani časniakr Gianni Minà pa je na nekem popsvetu dejal, da so se CONI, Nogometna zveza in odgovorni v rimskem laboratoriju dogovorili, da bodo prikrivali doping v nogometu, da ne bi škodovali Totocalciu, preko katerega se v Italiji dejansko finansira ves šport.

NOGOMET / NAŠI NAJMLAJŠI

CICIBANI NA TRZASKEM

Breg - Muggia A 3:3 (1:2)

BREG: Klun, Segulin, Zobec, Carli 2 gola, Kalc, Rossone, Kraljić 1, Mezzaroba, Taucer.

V prvem polcasu so več od igre imeli gostje in tudi zaslužen vodili z golom razlike. Brežani so nato reagirali in stanje izenacili na 2:2. V razburljivem koncu srečanja sta obe ekipi dali po en gol in tekma se je tako zaslužen končala brez zmagovalca.

Primorje A Telital - San Giovanni 4:8 (2:6)

PRIMORJE: Dobranovich, Regent, Pipan, Ferfolja 1 gol, Merigglioli, Kante, Lucchesi, Ziani 3, Druscovich.

Po zelo dobrem začetku so proseski nogometaši, ki so bili mlajši od nasprotnikov, nekoliko popustili, kar so izkoristili gostje, ki so v nekdanj minutah dosegli kar 4 gole. Kljub dobri reakciji in igri pa nato našim ni uspelo stanja nadoknaditi.

Primorje B Telital - Costalunga 1:1 (0:0)

PRIMORJE: Zuppin, Candotti, Claudio, Di Maria, M. Skabar, Smotlak, Tuccio, Timeus, Vaito, J. Skabar 1.

Primorje B, ki je igralo proti starejšim nasprotnikom, so z igro povsem zadovoljili. Povhalo si zaslužijo prav vsi, predvsem pa Timeus in Vaito, ki sta opravila krstni nastop v tem prentstvu. Posebno pohvalo si zasluži tudi Jan Ska-

bar, ki je dosegel gol in je bil najmlajši nogometaš na igrišču.

NA GORISKEM

Juventina - Sovodnje 1:1 (0:1)

JUVENTINA: Micolino (Cernic), Marino, Argano, Blasi 1 gol, Spadari, Branković, Rutar.

SOVODNJE: Manuel Devetak, Buzin, Cevdek, Batistić, Zanfagnin, Galliussi, J. Devetak 1, Bin, S. Burkoč, M. Butković, Juren, Milković, Drožgić, Martin Devetak, Kukovac.

Sovodenjci so večji del srečanja napadali, todaizkazal se je predvsem mali Jvuentinin vratar Cernic, ki je zares večkrat odločilno posredoval in večkrat rešil svoja vrata pred gotovim golom. Prvi so povedli Sovodenjci, v drugem polcasu pa so iz protinapada izenacili gostitelji z Blasijem.

Za poztvovovalnost in borbenost si igralci obeh ekip zaslužijo pohvalo.

Mladost A - Ronchi B 0:9

MLADOST A: Ciccirella, Ponzetta, Maniá, Gerin, Peric, Scarabello, Ferro, Kadež, Quas, Annalisa Bonacore.

Mladi Doberdobci niso igral kot običajno in so tudi visoko izgubili.

Ronchi A - Mladost B 6:2

MLADOST B: Radetić, Antonio Bonacore, Troiani, Ferletić, Trudu, Sapnaro.

Tudi predstavniki doberdobske B ekipe niso igrali najbolje. Igrali so preveč individualno in tako so tudi zaslužen izgubili.



ODBOJKA / V PRIREDBI SZ SLOGA

V nedeljo že 10. mladinski turnir »S. Kokoravec«

V Repnu moški troboj, na Opčinah ženski četverboj

V nedeljo bo Sportno združenje Sloga, pod pokroviteljstvom gostilne Veto, priredilo mladinski mednarodni odbojcarski turnir za memorial Sonje Kokoravec. Memorial bo letos na vrsti že desetič. zapored (prva leta je bil namenjen zgolj ženski konkurenci), s tem turnirjem pa se sportniki SZ Sloga spominjajo svoje mlade igralke, ki je umrla v prometni nesreči pred 10 leti. Kot rečeno, bosta turnirja dva. Moški bo potekal v obliki troboja med domačo Slogo, odbojcarskim klubom Rijeka in Odbojcarskim klubom Izola. Namenjen je igralcem letnikov 1980 in mlajšim, kar pomeni, da bodo barve Sloge branili lanske predstavniki naše združene mladinske ekipe, torej fantje, ki bodo v bližnjem prvenstvu nastopali v C ligi s Slogo oziroma v D z Borom. Turnir bo potekal po sistemu

vsak proti vsakemu, tekme pa bodo v Repnu.

Ženski del turnirja se bo odvijal na Opčinah, na njem pa bodo sodelovale stiri mladinske ekipe (letniki 81 in mlajše). Poleg slogasice bodo tu se trzaska Altura, Odbojcarski klub Koper in predstavnik Hrvatske Susak. Zjutraj bosta na sporedu polfinalni srečanja, popoldne pa oba finala. Turnir bo za naso ekipo kot nalašč za uigravanje sesterke, saj se bo mladinsko prvenstvo na Trzaskem, kot kaže, začelo 31. oktobra. Spored turnirja:

Moški (v Repnu): ob 10.00 Sloga - OK Izola, sledi OK Izola - OK Rijeka; Sloga - OK Rijeka. Sledilo bo nagajanje.

Dekleta (srednja sola na Opčinah): ob 10.00 Sloga - OK Koper; sledi Altura - Susak. 15.30 za 3. mesto; sledi za 1. mesto, nato se nagajanje.

(INKA)

Obvestila

KK BOR IN CICIBONA vabita člane in prijatelje na predstavitev članskih in mladinskih ekip v petek, 16. t.m. na stadionu 1. maj ob 19. uri.

ZSSDI obvešča, da bo urad v Trstu zaprt do jutri 16. oktobra 1998 zaradi selitve v nove prostore.

PD SLAVKO ŠKAMPERLE vabi na namiznotenisno rekreacijo, ki se bo vršila ob torkih in četrkih, od 19. do 20. ure na Stadionu 1. maj. Informacije na tel. št. 040-566466, od 12.30 do 14. ure.

SK BRDINA sporoča, da je sedež odprt vsak ponedeljek, od 19. do 20. ure, kjer dobite informacije o tečajih med božičnimi počitnicami, o zimskem delovanju ter o novembrskem sejmu rabljene smučarske opreme. Na razpolago so tudi federacijske in društvene izkaznice.

AVTOMOBILIZEM / POGOVOR Z ALBERTOM ZENIČEM

Pri Azeta teamu po uspešnem »krstu« že kujejo nove načrte

V prihodnji sezoni formule 3 bodo tekmovali z dvema novejšima dirkalnikoma, Oplov motor pa bi lahko zamenjali s Fiatovim

tegoriji vztrajal tudi v prihodnji sezoni?

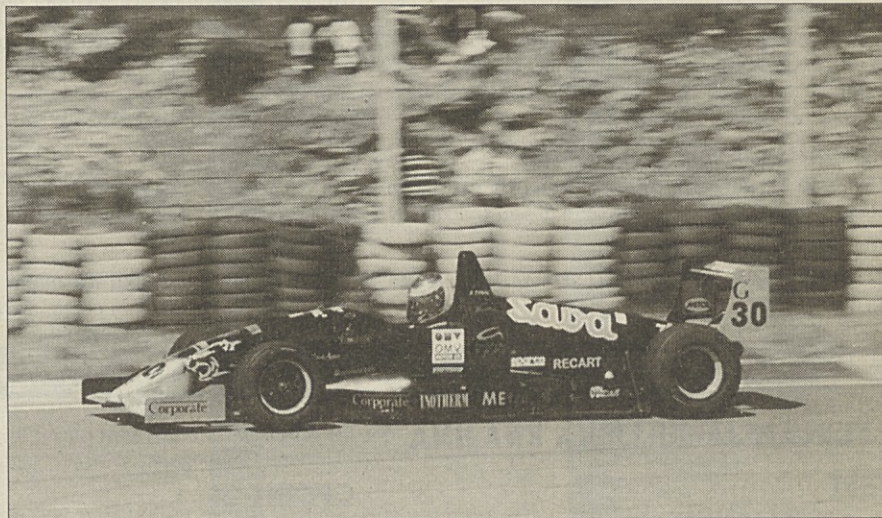
»Seveda, in to kar z dvema dirkalnikoma. Imena drugega dirkaca se ne morem razkriti, vendar bo Italijan ali Nemec. Pet let staro vozilo, s katero sem nastopal letos (opel dallara 393), je že napredaj, nabavili pa bomo dva sodobnejša dirkalnika vrste dallara 398. Z obema so se dosedanja lastniki letos preizkusili na dirkah konkurenčnega italijanskega prvenstva. Kaze tudi, da bomo lahko v prvenstvu nastopali z uradnim fiatovim motorjem zaradi interesa italijanske hiše, da se pojavi tudi v Vzhodni Evropi. V našem prvenstvu je velika večina dirkalnikov opremljenih z nemškimi oplovimi motorji. V naši kategoriji vsi nastopajo z zapečatenimi motorji, to se pravi, da sam lahko vpliva samo na elektroniko in sašijo. Motorji so celo leto isti, če pa si uradni zastopnik neke hiše, se lahko zgodi, da ti med samo sezono motor zamenjajo z razvijtejšo inačico.«

Ali to pomeni, da se lahko prihodnje leto potegujete tudi za prva mesta v srednjeevropskem prvenstvu?

»Ja, ampak je treba pri tem upoštevati nekaj dejstev. Vse kaže, da se bodo v srednjeevropsko prvenstvo vpisala tri moštva, ki so lani sodelovala v zelo močnem nemškem prvenstvu. Kar se pa nas tiče, bo treba z novim dirkalnikom praktično začeti vse znova?«

Zakaj?

»Po letu 1995 so pri vseh dirkalnikih (tudi, kot znano, v formuli ena) odpravili ravno dno, ki je avto potiskalo proti tlem in omogočalo večjo stabilno-



Dallara 393 (na sliki) bodo zamenjali z novejšo inačico

st, zato bom pač potreboval nekaj časa, da se privadim na nove razmere. Dirkalnik bo treba seveda tudi na novo nastaviti, poleg tega bo tudi hitrejši.«

Za koliko?

»Za kake štiri sekunde na krog.«

Boste finančno uspeli izpeljati sezono z dvema dirkalnikoma?

»Fiksni stroški ostajajo skoraj nespremenjeni. V tovornjaku, s katerim smo letos prevajali dallaro, je na primer prostora za tri

dirkalnike. Drugi dirkac mora s sabo prinesiti doto, v bistvu si nastope plača sam.«

Nam lahko natančneje poveste, koliko vas stane vsaka sezona?

»Nova rabljena dirkalnika sta vredna vsak po 95 milijonov lir, stroškov pa je se za nadaljnjih 150 milijonov lir, pri čemer je treba upoštevati, da smo bodisi jaz bodisi moji sodelavci (sportni vodja Mitja Colja, glavni mehanik Igor Kosta, sodelavci

Robert Zenic, Slavko Lah in Mauro Toffetti) cisti amaterji, kar za ostale teame - tudi v srednji Evropi ne velja.«

Sportni delavci se domala brez izjem pritožujejo, da je zelo težko priti do finančnih sredstev, zate pa, kot da bi ta problem ne obstajal. V čem je skrivnost? Je mogoče v svetu motorjev lažje priti do sponzorjev?

»Po mojem ni to razlog. Balinanje ali avtomobilizem - ne vidim razlik. Razlika je v pristopu društva do tega vprašanja. Potrebna je profesionalnost. Stik s sponzorjem se ne more omejiti na izdajanje racuna enkrat na leto. S sponzorjem je treba sodelovati na različne načine. Ugotoviti je treba, kako lahko prispevas k promociji njegovega imena, potrebno je imeti dobro dokumentacijo, pozorni je treba biti na medije, ustreči je treba sponzorjevim potrebam. Skratka, s sponzorjem moraš biti v stalnem stiku. Iz tega se lahko rodi tudi prijateljstvo, kar seveda potem se olajša tvoje delo.« (ak).

Srednjeevropsko prvenstvo F3

KONČNI VRSTNI RED: 1. André Fiber (Nem) dallara 396 opel; 2. Pter Krizan (Ces) dallara 396; 3. Martin Rihs (Avt) dallara 394 opel; 7. Alberto Zenic (Ita,Slo) dallara 393 opel.

Avstrijsko prvenstvo F3

KONČNI VRSTNI RED: 1. Jorg Sandek (Nem) dallara 393 opel 63 tock; 2. Franz Brendecke (Nem) dallara 393 opel 62 tock; 3. Hrvoje Barić (Hrv) dallara 393 opel 47 tock; 4. Alberto Zenic (Ita, Slo) dallara 393 opel 41 tock; 5. Raimund Seidenhaden (Avt) ralt RT35 VW 28 tock; 6. Wolfgang Petusching (Avt) dallara 394 fiat 27 tock; 7. Guido Geisler (Avt) dallara 393 opel 20 tock; 8. Christian Zeller (Nem) dallara 394 opel 14 tock; 9. Marcus Marcinkiewicz (Pol) dallara 394 opel 14 tock; 10. Helmut Baltensperger (Nem) ralt RT27 honda 6 tock.

PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET

Uspehi alpinistične odprave na Madagaskarju

Te dni so se srečni in zadovoljni vrnili domov člani miniodprave na goro Tsaranoro na Madagaskarju, načelnik AO SPDT Erik Svab, Marco Sterni in Roland Larcher. Člani odprave, ki jo je, poleg drugih alpinističnih klubov, v veliki meri podprlo SPDT, so na gori, v šestih dneh plezanja odprli novo, 670 metrov visoko navpično in delno previsno smer, ki je najtežavnejša na svetu.

Člani miniodprave so s svojim izrednim podvigom osvojili goro, na katero se ni stopila človeška noga. Njihov podvig ima že sedaj izredno velik odmev v svetovnih alpinističnih krogih. O uspehih odprave bomo se obsežno poročali.

Gorski tek na Nanos

Planinsko društvo Podnanos prireja v nedeljo, 17. oktobra, v sodelo-

vanju s Sportno zvezo Vipava, prvi gorski tek na Nanos v spomin Fabijana Furlana.

Proga poteka po planinski poti od Podnanosa do levške kočice na Nanosu. Dolga je 4, 8 km s 700 metri višinske razlike. Tekmovalke in tekmovalci bodo razdeljeni v kategorije po strosti. Startnina je 1000 tolarjev, prijave pa pririditelji sprejemajo do 15 minut pred startom, ki je napovedan za 10. uro. SPDT vabi zlasti mlade člane, naj se gorskega teka udeležijo. Pojasnila dajeta Jože Kodre (tel. 00386-65-69385) in Ivan Kodre (tel. 00386-65-69105).

Orienteeringa SPDT ne bo

Razni zadržki glavnih prirediteljev so narekovali odpoved orienteeringa, tradicionalne jesenske rekreacijske prireditve SPDT, ki je bil napovedan za 25. oktobra. Za nedeljo, 25. oktobra, mislijo odgo-

vorni pri Mladinskem odseku SPDT pripraviti izlet za šolsko mladino v okviru Sportne sofe. Zadevni program osnovnosolskega izleta bodo v kratkem predstavili v tej rubriki. (L. A.)

Prijetni spomini na Prijateljsko srečanje na Krasu

Okrog sto članov in prijateljev Slovenskega planinskega društva v Gorici se je prvo oktobrsko nedeljo udeležilo tretjega prijateljskega in športnega srečanja na Krasu, v priredbi SPDG in Kraskih krstov. Da sta prireditelja imela srečo z vremenom smo v prejšnji rubriki že poročali. Prireditve so spravili "pod streho" se preden se je popoldne kar lep jesenski dan sprevrgel v deževno popoldne. V športnem delu so sodelovali kolesarji (in kolesarke) na približno osem kilometrov dolgi progi, ki je bila odlično pripravljena. Ob tolikih organizacij-



skih prizadevanjih je bilo pričakovati nekoliko večjo udeležbo!

V popoldanskem delu prireditve so imeli glavno besedo otroci, ki so se pomerili v poligonu ter ob tem pokazali, poleg navdušenja za sodelovanje tudi precejšnjo borbenost. "Za hec" pa so poligon izvedle tudi dvojice (pari) odraslih otrok. Zadovoljni so bili tudi obiskovalci Kraljice krasa, ki so si v

spremlstvu jamarjev ogledali to lepo in zanimivo jamo. Prireditve je potekala pri jamarškem domu, kjer so se Kraski krti izkazali kot prijazni gostitelji, pomemben prispevek k uspehu prireditve pa so dali tudi nekateri posamezniki, zlasti tisti, ki so se vrteli okrog loncev. Na sliki - foto Bumbaca - mladi tekmovalci vneto sledijo pojasnjevanju o poteku preizkušnje.

Dobimo se pri Stekarju

Nedeljsko popoldne (18.t.m.) bo v znamenju tradicionalne družabnosti pri Stekarjevih v Steverjanu. Ob kozarcu sladke rebele in pecenem kostanju bo dovolj priloznosti za prijeten klepet med prijatelji in znanci, za nekaj ur veselega razpoloženja ob petju in zvokih harmonike. Družabnost bo od 12. ure do mraka.

Izlet v Iski vintgar in podkriške vasi

Prof. Aldo Rupel je pobudnik planinskega in obenem spominskega izleta v Iski vintgar in kraje pod Krimom. Izlet bo 31. oktobra. Program je dokaj razčlenjen in prilagojen za planince z različno telesno kondicijo. Predviden je približno dveurni pohod do partizanske bolnišnice pod Krimom, ogled tesni in krajši postanek pred spominskimi obeležji, ki pričajo o pobujanju in divjanju italijanske vojske med drugo sve-

točno vojno na območju takojimenovane Ljubljanske province, takorekoč pred vrati Ljubljane. Izlet bo, po zamisli pobudnika, nekoliko neobičajen način praznovanja dneva mrtvih. Podrobnejša pojasnila pri prof. Aldu Ruplu, pri članih SPDG-rekreacija in pri odbornikih SPDG.

Prijave za martinovanje

Na sedežu društva (tudi danes med 19. in 20. uro) v ulici Malta 2 se sprejemajo prijave za martinovanje, ki bo 15. novembra v Kobaridu. Društvo naproša člane, ki se bodo družabnosti udeležili naj to čimprej sporočijo. Letos bo program bogatejši: poleg družabnega dela v popoldanskem času (od 16. ure dalje) bo dopolnjeval tudi planinsko-kulturni del z ogledom kulturnih, naravnih in zgodovinskih zanimivosti Kobarida in ožje okolice. Ob zadostnem številu prijav bo urejen tudi avto-busni prevoz.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališce
Danes, 15. in jutri, 16. okt. ob 20.30, Henrik Ibsen: »Hedda Gabler«.
Vpisovanje abonentov vsak delavnik od 10. do 14. ure ter eno uro pred pricetkom predstav v Kulturnem domu, Ul. Petronio 4, tel. 040/362542.

Gledališce Rossetti

Do 18. oktobra bo na sporedu predstava Moni Ova-die »Trst, zidje... in okolis«. Igra: Moni Ovadia in TheaterOrchestra. Predstava spada v sklopu priredi-tev Salom Trst.
V sredo, 21. v cetrtek, 22. in v petek, 23. okt. ob 20.30, v soboto, 24. okt. ob 16.00 in ob 20.30, v ne-deljo 25. okt. pa ob 16. uri, A. de St. Exupéry »Wings on rock, režija Bob Wilson.

Gledališce Cristallo - La Contrada

15. 16. in 17. okt. ob 20.30, v nedeljo, 18. okt. pa ob 16.30, Tullio Kezich »L'americano di San Giacomo«.

Dvorana Tripcovich

Gledališce Verdi prireja do 31. oktobra Mednarodni festival plesa.

Gledališce Miela

Od 17. do 25. oktobra - 13. festival latinskoameriske-ga filma.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz

V sredo, 21. oktobra ob 10.30, bo v veliki dvorani, v okviru Goriski vrtljak za mladino, nastop Pri-morskega dramskega gledalcisca z delom Kralj v casopisu.

VIDEM

Gledališce Giovanni da Udine

Zacetek sezone Teatro cluba: v soboto, 17., v nedeljo, 18. in v ponedeljek, 19. oktobra ob 20.45, nastopa Stalno gledališce iz Turina s Pirandellovim delom »Non si sa come« z Gabrielejem Lavio.

PORDENON

V gledaliscu Verdi potekajo do 17. oktobra 17. dnevi nemega filma.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

V ponedeljek, 26. oktobra ob 20. uri, gostovanje PDG

Nova Gorica z delom F. Molnarja »Lilium«, režija Dusan Mlakar.

PORTOROŽ

Avditorij

V soboto, 17. oktobra ob 20.00, Ljubiteljsko gleda-lisce Skupnosti Italijanov Giuseppe Tartini iz Pirana, R. Paghi in L. Ravalico: »Va Piran ... quasi 100 anni di storia piranese«.

V soboto, 24. oktobra ob 20.00, kulturno umetniški večer, Skupnost Italijanov iz Umaga se predstavi; zborovsko petje, komična predstava in nastop dueta Novella & Vito.

V petek, 30. oktobra ob 20.30, gledalska predstava v izvedbi MGL, Tone Partljic: »Stajerc v Ljubljani«, režija Boris Kobal.

LJUBLJANA

EXODOS

Festival sodobnih odrskih umetnosti

21. in 22. oktober: Scena Plastyczna, Kršcanska uni-verza Lublin (Poljska): »Wrota / Pristop«. Režija: Le-szek Madzik, Vizualno gledališce. Rog (stara tovarna koles - Trubarjeva ulica) ob 20.00.

Mestno Gledališce Ljubljansko - Veliki oder

Danes, 15. oktobra ob 11. in ob 19.30, Ivan Cankar »Pohujsanje v dolini Sentflorjanski«.

Jutri, 16. oktobra ob 19.30, Bostjan Tadel »Policija, d.d.«.

V soboto, 17. oktobra ob 19.30 J. B. P. Molière »Tar-tuffe«.

Mestno Gledališce Ljubljansko - Mala scena

Danes, 15. oktobra ob 22.00, Patric Süskind »Kontra-bas«.

Cankarjev dom - Stihova dvorana

V soboto, 24. oktobra ob 20. uri, Bernard Slade »Ob letu osorej«, komedija, režiser Boris Kobal.

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališce

Danes, 15. oktobra ob 10.00 in v petek, 23. oktobra ob 20.30 - F. Molnár: Lilium

Danes, 15. oktobra ob 11.00, M. Logar: Kralj v casopi-su.

Jutri, 16. oktobra ob 10.00 - F. Logar: Kralj v caso-pisu.

V soboto, 17. oktobra ob 11.00 in 16.00 - M. Logar: Kralj v casopisu, ob 21.00 na gostovanju v Kopru - P. Barnes Ni tako slabo kot zgleđa.

V cetrtek, 22. oktobra, ob 20.30 v mali dvorani, M. Tomsic: »Bužec on, busca jaz«, režiser Boris Cavaz-za, igra Sasa Pavcek.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Jesenska simfoniczna sezona

Jutri, 16. oktobra ob 20.30 (red A) in v nedeljo, 18. oktobra ob 18. uri (red B), koncert orkestra Verdi. Dirigent John Neschling.
V petek, 23. oktobra ob 20.30 (red A) in v nedeljo, 25. oktobra ob 18. uri, koncert orkestra Verdi. Diri-gent Wolfgang Bozic.

Danes, 15. oktobra bo ob spremstvu orkestra Kocani nastopil Vinicio Capossela.

Glasbena matica - Kulturni dom

V torek, 20. oktobra ob 20.30, v okviru abonmajske koncertne sezone, bo nastopil Komorni orkester Pro arte iz Ljubljane.

Glasbena matica - Trst vpisuje abonmaje za koncert-no sezono 98/99 vsak dan razen sobote od 10. do 14. ure, Ul. Manna 29, tel. 040/418605.

V dvorani krožka Generali (Trg duca degli Abruz-zi, 1): bo danes, 15. oktobra, ob 18. uri koncert dua Ettore Michelazzi - flavta in Marko Feri - kitara.

Dvorana Tripcovich

Danes, 15. in 17. oktobra ob 20.30, v petek 16. okto-

bra ob 17.00 - Mednarodni plesni festival: Montalvo - Hervieu Compagnie.

OPČINE

Prosvetni dom

18. oktobra ob 18. uri, nastopa Sofia Ristic - (harfa). 8. novembra ob 18. uri, Ensemble Claviere. 22. novembra ob 18. uri nastop Trobilnega kvinteta RTV Slovenija.

ZGONIK

Športno kulturni center

V nedeljo, 18. oktobra ob 17. uri, koncert pevskih zborov, ki ga prireja SOMPd Vesela pomlad

ŠTIVAN

Štivanska cerkev

V soboto, 17. oktobra, ob 20. uri koncert MePZ iz Sel in ansambla Drava s Koroske. Zbor vodi Roman Verdel.

ROJAN

Župnijska cerkev

V nedeljo, 18. oktobra ob 9. uri, sodeluje pri sv. masi MePZ iz Sel na Koroskem.

NABREŽINA

Župnijska cerkev sv. Roka

V nedeljo, 18. oktobra ob 16. uri, koncert MePZ iz Sel na Koroskem.

DOLINA

Jutri, 16. oktobra, v drustveni gostilni, nastop skupi-ne Kraski ovcarji.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz

Jutri, 16. oktobra ob 18.30, bo v komorni dvorani Srečanje in nastop gojencev glasbenih sol.

V cetrtek, 22. oktobra ob 19.30, v komorni dvorani, »Metastasio in glasba v Benetkah v 18. stoletju«. Iz-va-ja orkester Alpe Adria.

VENETO

TREVISO

PalaVerde Villorba

V soboto, 17. oktobra nastop Carlota Santana.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

Danes, 15. oktobra ob 20.15 Moskovski simfonični orkester.

PORTOROŽ

Avditorij

V cetrtek, 22. oktobra ob 20.30, koncert Orkestra slo-venske policije.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Bivše konjušnice miramarskega gradu

Do 10. januarja 1999 je na ogled razstava Poti sveta - Berlin, Dunaj, Praga, Budimpesta, Trst. Zidovski in-telektualci in evropska kultura od 1880 do 1930. Ur-nik: do 24. oktobra je razstava odprta vsak dan od 9. do 18.45, od 25. oktobra do 8. novembra pa vsak dan od 9. do 16.45.

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Postna palača na Trgu Vittorio Veneto: odprt je poštni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprt ob praznikih). Za vodene obiske lahko poklicete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Muzej Sartorio: do 8. novembra je na ogled razstava Zidovske družine v Trstu 1814 - 1914. Urnik: vsak dan (razen ob ponedeljkih) od 9. do 19. ure.

Muzej Itala Sveva (Trg Hortis 4): do 8. novembra je odprta razstava o odnosu Sveva do zidovstva. Raz-stava je odprta vsak dan od 10. do 12. ure.

Naravoslovni muzej (Trg Hortis 4): vse do 8. novem-bra bo na ogled razstava Kraski premogovniki zidov-skih družin. Razstava je odprta vsak dan, razen ob ponedeljkih, in sicer od 8.30 do 13.30.

Muzej Revoltella: v okviru projekta Salom Trst so raz-stavili umetniška dela tržaskih slikarjev zidovskega rodu. Razstava bo odprta do 8. novembra, ob delav-nikih od 10. do 13. in od 15. do 19, ob nedeljah in praznikih pa samo dopoldne, ob torkih je muzej zaprt.

Muzej Revoltella: do 2. novembra bo na ogled razsta-va Your action world Davida Byrna. Ob torkih je mu-zej zaprt.

V Poštnem in telegrafskem muzeju so do 8. novem-bra na ogled znamke, poštna pošiljke in medalje z motivi zidovske tradicije. Urnik: od 9. do 13. ure, av-gusta je muzej zaprt ob nedeljah in praznikih.

Gostilna »Stalletta«, Ulica Giuliani, 36: do 14. no-vembra, druga razstava »Srečanje umetnikov.«

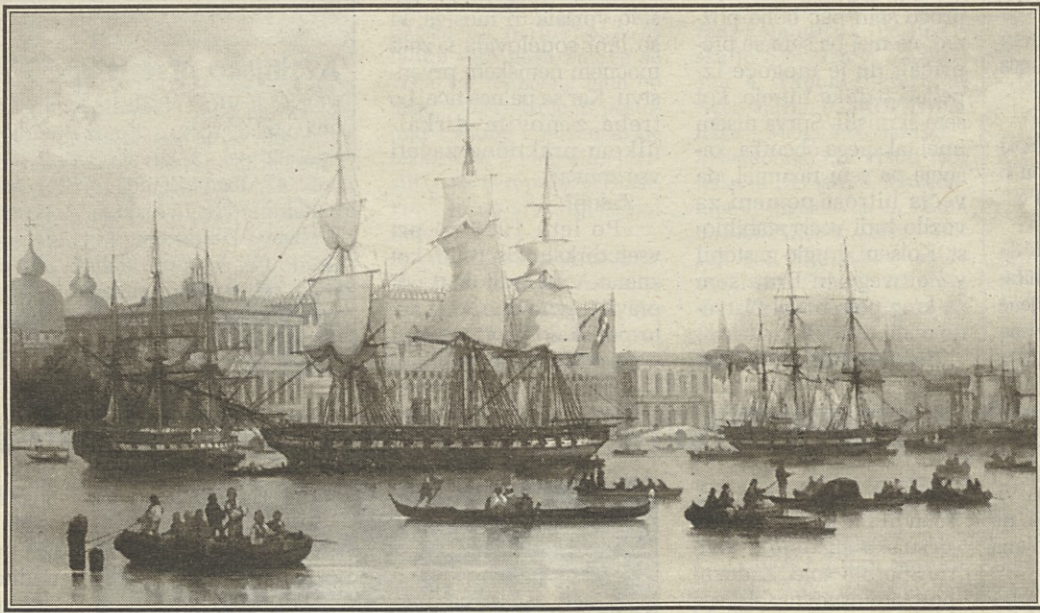
Hotel Savoia excelsior, Riva del Mandracchio, 4: do 5. novembra razstava z naslovom »Chromatic way«.

Dezelna palača (Trg Unità, vhod z nabrezja Man-dracchio): do 5. decembra je na ogled razstava so-dobne madžarske umetnosti. Urnik: ob delavnikih od 11. do 13. in od 16. do 19. ure, ob nedeljah in praznikih od 11. do 13. ure.

V palaci Costanzi je na ogled razstava o Maksimilja-novi ladji »Fatal Novara«. Razstava je odprta do 18. oktobra in sicer vsak dan od 10. do 13. in od 17. do 20. ure (na slikih).

BARKOVLJE

TPK Sirena, Miramarski drevored 32: ob priliki 30. regate Barcolane je na ogled razstava RIBISTVO



SKOZI STOLETJA V TRZASKEM ZALIVU. Urnik: vsak dan od 16. do 20. ure. Razstava, ki jo je pripra-vil in uredil kap. Bruno Lisjak Volpi, bo odprta do 25. oktobra. Za morebitne informacije poklicite na tel. št. 040-422696.

ŠKEDENJ

V skedenjskem muzeju so na ogled stare razglednice in slike Petra Conestaba. Urnik: vsak torek in petek, od 15. do 17. ure.

GORICA

Galerija Kulturni dom v Gorici

Do 17. oktobra, bo odprta razstava goriskega fotogra-fa Silvana Pittoli iz Steverjana. Urnik: ob delavnikih od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00, ter v večernih urah med različnimi kulturnimi prireditvami.

ARS galerija - Katoliska knjigarna na Travniku: raz-stava tržaske slikarke Annamarije Ducaton. Razstava bo ob urnikih knjigarne odprta do 31. oktobra.

Kulturni center Lojze Bratuz: danes, 15. oktobra ob 18. uri, odprtje razstave Sodobna umetnost '98 Arhi-tektura in industrijski design devetdesetih let.

PASSARIANO

Villa Manin

Do 8. novembra t.l. je na ogled razstava »Kraljevi parki«. Razstava je odprta vsak dan (razen pone-

deljka) od 10. do 13. in od 15. do 19. ure. Ob sobotah in nedeljah non stop od 10. do 19. ure.

PORDENON

Do 30. oktobra razstavlja v galeriji La Roggia (Tržaski drevored 19) Franco Vecchiet. Razstava je odprta od torka do sobote ob 16. do 19.30.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razsta-va o kulturi Majev.

Schola di Sant'Apollonia: do 30. novembra, vsak dan od 10.00 do 19.00 bo razstava »Dali kipar, Dali slikar«.

V beneški galeriji Contini (San Marco 2765, Campo S. Stefano) so na ogled tuši Zorana Musica. Razstava bo odprta do 16. oktobra, in sicer vsak dan od 10. do 13. in od 15.30 do 19.30.

LOMBARDIJA

MILAN

Knjžnica v Ulici senata 14 - Do 25. oktobra, razstava »Botteghe di editoria, libri, arte e cultura tra Monte-napoleone e Borgospesso, Milano 1920 - 1940«. Raz-stava je odprta vsak dan izključno ob ponedeljkih in sicer do 10. do 18. ure.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Razstavisce Paviljon

Do 2. novembra razstavlja svoje slike Rafael Nemec.

PORTOROŽ

Avditorij

Od sobote, 17. oktobra, razstavlja Marko Stevelic.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Av-gusta Cernigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

SEŽANA

Kosovelova knjžnica - Do 30. oktobra, bo na ogled izbor najboljših ilustracij Marjance Jemec-Božić.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija sta-rejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in ga-lerija primorskih likovnih umetnikov.

Do aprila 1999 je na ogled etnološka razstava »Spo-mini nase mladosti« ali »Življenje pod zvezdami«. Urnik: ob delavnikih 8-14, ob torkih 8-18, ob ne-deljah in praznikih 14-18, ob sobotah zaprt.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8-16, ob sob. ned. in praznikih 13-17.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija - Prešernova ulica 3

Do 22. oktobra razstavlja Edi Selhaus. Urnik: od torka do petka med 10. in 12. ter 14. in 17. uro, v so-boto in nedelja med 15. in 18. uro, zaprti ob pone-deljkih in praznikih.

DOBOVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Musica sta poleg stalne graficne zbirke tega umetnika na ogled še dve razstavi: »Graj-ska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« ter pregledna razstava slik, akvarelov, grafik in risb Mi-lene Stepančić. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprt.

LJUBLJANA

Moderne galerije: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

Spodnji prostori Moderne galerije

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razsta-va Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

Cankarjev dom - Mala galerija: do 23. oktobra, raz-stavlja Bojan Sedmak pod naslovom Narava slika strupene akvarele.



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Stevec: Utrinek s festivala: ansambel «Golicnik»
20.30	TV DNEVNIK
20.50	XXX. Jesenska regata

RAI 1	
6.00	Euronews
6.30	Pregled tiska, 6.45 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.35	Zelena linija - Zeleni Meteor
9.40	Deste minut z...
9.50	Film: Zeppelin (krim., VB '71, i. Michael York)
11.30	Dnevnik
11.35	Aktualna oddaja: La vecchia fattoria (vodi Luca Sardella)
12.25	Vreme in dnevnik
12.50	Variete: Centoventitrè (vodi Raffaella Carrà)
13.30	Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05	Nan.: Komisar Rex (i. Tobias Moretti)
15.00	Dok.: Kvarov svet
15.50	Mladinski variete: Poletni«Solletico» (vodita Mauro Serio, Elisabetta Ferracini), vmes risanke Heidi in nan. Zorro
17.35	Danes v parlamentu
17.45	Aktualna odd.: Prima
18.00	Dnevnik
18.35	Variete: In bocca al lupo! (vodi Cralo Conti)
19.30	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik, 20.35 Sport
20.40	Kviz: La Zingara (vodita G. Comaschi, C. Brosca)
20.50	Variete: I Cervelloni (vodita Giancarlo Magalli in Wendy Windham)
23.10	Dnevnik
23.15	Aktualna oddaja: Così vicino, così lontano - Ikone (vodi Gilberto Squizzato)
0.15	Nočni dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
0.45	Rai educational: Il grillo, 1.15 Aforizmi, 1.20 Sotovoce - Potihoma
1.45	Nad.: Silvia è sola

RAI 2	
7.00	Variete za najmlajše, vmes risanke
9.15	Nan.: Lassie
9.45	Nad.: Quando si ama, 10.05 Santa Barbara
10.50	Tg2 - Medicina 33
11.10	Vreme in dnevnik
11.30	Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
13.00	Dnevnik
13.30	Tg2 Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje
14.00	Nanizanka
14.30	Film: Voglio mio figlio (dram., ZDA '95)
16.05	Variete: La vita in diretta, vmes (16.30, 17.15) kratka poročila
18.10	Vreme, dnevnik in sport
18.40	Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.05	Nan.: Telesna straza (i. Jack Scalia)
20.00	Loto ob 8-ih
20.30	Večerni dnevnik
20.50	Aktualna odd.: Pinocchio (vodi Gad Lerner)
22.55	Nan.: Dark Skies
23.45	Dnevnik, danes v parlamentu, vreme, sport
0.50	Film: Rischio assoluto (thriller, ZDA '89, i. T. Stamp, M. Johnson)

RAI 3	
6.00	6.30, 7.00, 7.30 dnevnik
8.30	Film: Supplizio - Il traditore del campo 5
10.15	Dok.: Geo Magazine
10.30	Aktualno: Tempo, 11.00 Vprašanja ob koncu tisoletja
12.00	Dnevnik, 12.10 Sport
12.15	Nan.: In viaggio nel tempo
13.00	Aktualno: Infinito futuro, 13.30 Media/Mente
14.00	Dezelne vesti, dnevnik
14.50	Tgr - Leonardo
15.00	Nan.: Kaj ti roji po glavi?
15.30	Sport: kolesarstvo, Vela & Vela, odbojka (Z)
17.00	Dok.: Geo Magazine
18.30	Vremenska napoved
19.00	Nad.: Un posto al sole
19.30	Dnevnik, deželne vesti
20.00	Nan.: Superman
20.45	Film: Fargo (dram., ZDA '95, i. F. McDormand, W. H. Macy, K. Rudrud)
22.30	Dnevnik, deželne vesti
22.55	Aktualno: Report
0.00	Nan.: Erotic Tales
0.30	Dnevnik, pregled tiska, kultura, vreme
1.10	Variete: Fuori orario

RETE 4	
6.00	Nad.: Piccolo amore, 6.50 Guadalupe
8.30	Pregled tiska
8.50	Nad.: Zingara, 9.45 Alen, 10.45 Febbre d' amore
11.30	Dnevnik
11.40	Aktualno: Forum
13.30	Dnevnik Tg 4
14.00	Kviz: Kolo sreče
15.00	Nad.: Sentieri - Steze
16.00	Film: Notre-Dame de Paris (dram., Fr.-It. '56, i. G. Lollobrigida, A. Quinn)
18.00	Kviz: OK, il prezzo è giusto
18.55	Dnevnik in vreme
19.35	Risanke
20.35	Film: Proposta indecente (kom., ZDA '93, i. R. Redford, Demi Moore)
22.50	Film: Poltergeist (srh., ZDA '82, i. Craig T. Nelson, Jo Beth Williams)
1.10	Pregled tiska
1.30	Film: Blow up (dram., VB '66, r. M. Antonioni)

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani, vreme
8.00	Jutranji Tg5
8.45	Aktualna odd.: Vivere bene benessere
10.00	Variete: Maurizio Costanzo Show (pon.)
11.30	Variete: Tira & Molla
13.00	Dnevnik TG 5
13.30	Aktualno: Sgarbi quotidiani
13.45	Nad.: Beautiful (i. Ronn Moss, Hunter Tylo)
14.15	Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi M. De Filippi)
15.45	TV film: Un amore per sempre (dram., ZDA '93, i. Jennie Garth, Craig Bierko, Ted Wass)
17.45	Aktualna odd.: Verissimo (vodi Cristina Parodi)
18.35	Variete: Superboll (vodi Fiorello)
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)
21.00	TV film: Anni '50 (kom., It. '98, r. C. Vanzina, i. Ezio Greggio, A. Fassari, Enzo Cannavale)
23.00	Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) nočni dnevnik
1.30	Striscia la notizia
2.00	Nan.: N. Y. P. D. (i. Jimmy Smits)

ITALIA 1	
6.10	Otroski variete Ciao ciao mattina, vmes risanke
9.20	Nan.: Alta marea
10.15	Film: Il segreto della piramide d' oro (pust., ZDA '88, i. Cindy Lauper, Jeff Goldblum)
12.20	Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e micfatti
12.55	Kviz: Caccia alla frase
13.30	Risanke
14.00	Risanke: Simpsonovi
14.20	Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego!
15.30	Nan.: Beverly Hills
16.00	Variete za najmlajše, vmes risanke
17.30	Nan.: Robin Hood
18.30	Odprti studio, 18.55 Sport studio
19.00	Risanke
19.30	Nan.: La Tata (i. F. Drescher)
20.00	Variete: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
20.45	Aktualna oddaja: Moby Dick (vodi Michele Santoro)
23.15	Glasb. odd.: Night Express
0.20	Odprti studio, sport studio, 1.00 Italija 1 sport
2.00	Film: L' uomo che uccideva a sangue freddo

TELE 4	
16.45	19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
17.00	Aktualno: Supplemento
20.05	Konjske dirke
20.30	Program o Univerzi
21.00	Film: Esperimenti genetici
22.30	Ai confini della realtà
23.30	Aktualno: Zoom

MONTECARLO	
12.25	19.25, 22.45, 0.30 Dnevnik, 19.15 Sport
11.40	Nan.: Ironside, 13.10 Quincy
14.05	Film: L' incendio di Chicago ('38, i. T. Power)
16.00	Variete: Tappeto volante
18.05	Variete: Zap Zap
19.30	Nan.: SuperVicky
20.45	Film: C.I.A. - Nome i codice: Alexa (ZDA '90)
23.15	Film: Tè e simpatia (kom., '56, i. D. Kerr)

Slovenija 1	
8.00	Vremenska panorama
8.55	Napovedniki
9.00	TV prodaja
9.30	Tedenski izbor. Plesna sola Kazina, 9.55 Otroška oddaja, 10.35 Poljudnozananstvena odd.: Divja Amazonija, 11.25 Dok.: Druženje in praznovanje (ZDA)
12.05	Nan.: J.A.G. (ZDA, 22.)
13.00	Porocila, vreme, sport
13.10	Vremenska panorama
13.25	Zgodbe iz šoljke
13.55	Tedenski izbor: Iz muzeja, 14.35 Korenine slovenske lire: Kraska hisa, 15.05 Osmi dan
15.35	Drama: Mit Meinen Augen (A. Heibach, X. Seffcheque, Nemčija)
16.50	Obvestila
17.00	Obzornik, vreme, sport
17.10	Po Sloveniji
17.30	Tedi, oddaja za mularijo
18.05	Glejte, kako rastejo: Močerad
18.20	Parada plesa
18.35	Zenit
19.05	Risanke
19.20	Oglasi
19.30	Dnevnik, vreme, sport
20.00	Oglasi
20.05	Nad.: Brezglavo zaljubljen (VB, i. Robson Green, Francesca Annis, 1. del)
21.00	Dobro je vedeti
21.05	Tednik
22.00	Odmevi, kultura, vreme
22.40	Sport
22.45	Oglasi
22.50	Podoba podobe
23.20	Richter, enigma - Portret pianista (1. del)
0.40	Parada plesa
0.55	Zenit
1.20	Napovedniki

TV PRIMORKA	
8.00	16.00 Videostrani
16.05	Kmečki praznik v Tolminu
16.20	Za in proti občini Sem-peter Vrtojba
17.05	Nad.: Sosedje (80. del)
17.35	Glasb. oddaja: Postaja GO
18.30	Koskovi pogovori
19.30	Videostrani
20.00	Dnevnik, vreme
20.30	Iz tiska
20.40	Zdravje in mi: Epilepsija
21.45	Nad.: Sosedje (81. del)
22.15	Brez sminke: Oglaševanje in Zlati bobni

Slovenija 2	
8.45	- 0.45 Teletekst
9.00	Vremenska panorama
9.55	Napovedniki
10.00	Matineja. Nanizanka: Trdno v sedlu (N. Zel. 21. ep.), 10.25 nan.: Pacific Drive (Avstral., 77. ep.)
10.50	Tedenski izbor. Nadaljevanka: Rdeca ptica (Nemčija, 5. del)
11.35	Cik cak
12.25	Dokumentarna serija: Dancing in the Street (VB, 1.)
13.15	Nasa krajevna skupnost: Kulturo ljudstvu (A. Marodic)
14.05	Svet poroca
14.35	Euronews
15.40	TV prodaja
16.10	Film: Kot voda za cokolado (Mehika)
18.05	Nanizanka: Opremljevalke (16. ep.)
18.30	Nanizanka: Lahko noč, ljubica (VB, r. Robin Nash, i. Nicholas Lyndhurst, Michelle Holmes)
19.00	TV igrice: Kolo sreče
19.30	Videoring
20.00	Rock z Vesno
20.55	Sport ali tuji show
21.00	Film: Konec dolgega dne (VB, 1991, r. Terence Davies, i. Marjorie Yates, Leigh McCormack)
22.20	Glasbena serija: Bela soba II
23.10	Nan.: Večni sanjač (24. ep.), 23.35 Lazar (9. ep.)
0.25	Napovedniki

Koper	
14.30	Euronews
14.50	Otroška oddaja: Ecce-cimanca - Mala Nell
15.20	Nogomet: Slovenija - Latvija (kvalifikacije za EP)
17.00	Aktualno: Meridiani
18.00	Program v slovenskem jeziku: Med valovi
18.30	Minute za...
18.45	Primorska kronika
19.00	Tv Dnevnik - Sport
19.30	Risanke: Mala Nell
20.00	Cetrkova sportna oddaja
20.30	Film: O, Bog! (ZDA '77, i. G. Burns, D. Pleasance)
22.00	TV dnevnik - Vsedanes
22.15	Euronews
22.30	Program v slovenskem jeziku: Primorska kronika
22.45	Med valovi
23.15	Minute za...

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Ob Rizin in Rokavi: Skrito cvetje rožmarina (L. Dobrinja); 8.50 Soft music;; 9.15 Odprta knjiga: Pot v Trento (K. Kovič, prip. A. Valič, r. M. Sosič); 9.30 Glasba; 10.00 Poročila, nato Koncert s slovenskimi izvajalci; 11.00 Mi in naši bližnji (V. Valenčič); 12.40 MePZ Rupa-Peč; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Dvignjena zavesa; 15.00 Plesni ritmi; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Glasbena skrinjica (K. Kralj); 18.00 D. Makuc: Sardinci; 18.30 Blues; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov. ; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 Tržaski potpuri (Incontro con la canzone triestina); 19.30 Plesna glasba.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Primorska poje; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar; 9.45 Kako do dela; 11.15 Aktualnosti; 13.00

Daj, povej; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Poslovne informacije; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Glasbena kronika; 19.00 Prenos RS; 20.00 Večerni pr.; 22.00 Zrcalo dneva; Iz diskoteke RK.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Govorimo o; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Giro d' aria; 11.00 Modri val; 11.45 Mi in vi; 13.00 L'una blu; 13.07 Buon compleanno; 13.33 Sanje o počitnicah; 14.33 Sigla single; 14.45 Aktualnosti; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Soul power; 18.45 Jazz; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport; 20.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.30 DIO, šport, vreme; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.25 Kultura; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer; 21.05 Literarni večer; 21.29 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 22.40 Stari gramofon;

23.05 Literarni nočno; 0.00 Poročila.

Slovenija 2

5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.40 Kulturne prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 12.00 Glasb. novosti; 13.45, Gost, Kulturne drobtinice; 14.40 Kdo ve; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 17.00 Glasb. regata; 18.00 Vroče hladno; 18.45 Črna kronika; 19.30 Sence adolescence; 20.00 Jazz; 21.00 Ameriška country lestvica; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru - Spet ta jazz.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Gymnasium; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Repriza; 13.30 Glasb. mladina; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.15 Oporni umetniki; 17.00 Trojna spirala; 17.20 Festival stare glasbe; 18.20 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva simfonikov; 22.05 Igra; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo; 23.55 Glasba in napoved.

Radio Koroška

18.10-19.00 Rož-Podjuna-Zila.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.o. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7796699, fax 040 773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 80 SIT

Naročnina za Italijo 480.000 LIT

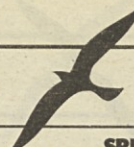
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 20.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad južno Evropo in Sredozemljem je območje visokega zračnega pritiska. Atlantski frontalni valovi se prek srednje Evrope pomikajo proti vzhodu in plivajo na vreme v krajih južno od Alp predvsem z občasno povečano oblačnostjo.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 7.21 in
zatonja ob 18.20.
Dolžina dneva 10.59.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 2.10 in
zatone ob 16.22.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 18,5
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo zmer-
no obremenilen, le pri vre-
mensko občutljivih se bo-
do občasno pojavljale vre-
mensko pogojene težave.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.07 najnižje -31 cm, ob 8.03 najvišje 33 cm,
ob 14.20 najnižje -18 cm, ob 19.46 najvišje 17 cm.

Jutri: ob 1.54 najnižje -35 cm, ob 8.32 najvišje 40 cm,
ob 14.50 najnižje -27 cm, ob 20.31 najvišje 24 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	17	2000 m.....	7
1000 m.....	14	2500 m.....	4
1500 m.....	10	2864 m.....	1

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Dane bo pretežno oblačno, le na Primorskem se bo delno zjasnilo.
SOSEDNJE POKRAJINE: Od zahoda se bo delno zjasnilo. Le na Madžarskem in v vzhodni Hrvaški bo še pretežno oblačno, kjer so možne padavine.

JUTRI



V petek bo na Primorskem sončno, drugod zmerno do pretežno oblačno. Topleje bo. V soboto bo začel pihati jugozahodni veter. Zmerno se bo pooblačilo v zahodnih krajih, drugod pa bo večinoma sončno vreme. Zjutraj bo po nižinah megla.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

V eksploziji v Tultepecu veliko mrtvih in ranjenih



CIUDAD DE MEXICO - Kakih dvajset mrtvih in več kot sto ranjenih je katastrofalni obracun strahovite eksplozije, ki je razdejala neki obrat za izdelavo pirotehničnega materiala (petard, raket in ognjemetov), v Tultepecu, mestu kakih 50 kilometrov od prestolnice. Gospodarstvo tega mesta sloni prav na proizvodnji pirotehničnega materiala, ki poteka največkrat nezakonito in v samem mestnem središču.

»Po prvi strahoviti eksploziji, so sledile druge eksplozije. Moja hisa se je stresla do temeljev in na cesti sem videl, kako liso je odneslo streho nekega poslopja. Bilo je hujše kot ob potresu leta 1985,« je v soku izjavil neki mešan, ki se je nahajal v neposredni bližini eksploziji.

Vzroke tragedije bo zelo težko dokazati. Po prvih ugotovitvah, naj bi do prve eksplozije prišlo v nekem nezakonitem skladišču smodnika. V neposredni bližini je bilo skladišče plinskih jeklen, ki so prav tako druga za drugo eksplodirale. Eksplozivni valovi so z zemljo zravnali kakih trideset poslopij v najbližji sosescini, iz katerih so reševalci odkopavali trupla in ranjence. Guverner Cesar Camacho je proglasil izredno stanje in na pomoč poklical vojsko, ki se je pridružila gasilcem, rdečemu križu in prostovoljcem.

Manj žrtev aidsa v ZDA

WASHINGTON - Ameriški zdravstveni delavci poročajo o velikem upadu smrtnih primerov zaradi aidsa, medtem ko število tistih, ki se vsako leto okužijo z virusom HIV, ostaja nespremenjeno. Število smrtnih primerov zaradi aidsa se je v ZDA v obdobju od 1996 do 1997 zmanjšalo za 47 odstotkov, medtem ko število na novo okuženih z virusom HIV ostaja enako - 40.000 novih primerov letno. (STA/Hina)

Britanci si lastijo šampanjec

LONDON - Sampanjec, ki že več stoletij velja za simbol francoske prefinjenosti, je v resnici britansko odkritje, trdi avtor Svetovne enciklopedije sampanja in penecih vin Tom Stevenson. V knjigi, ki naj bi izšla še ta mesec, je objavljena kopija zgodovinskega dokumenta, s katerim naj bi dokazali, da je Britanec Christopher Merret že leta 1622 Britanskemu kraljevemu društvu predložil dokument o proizvodnji penecnega vina. Šele 20 let kasneje naj bi slepi francoski menih Don Perignon izpopolnil svojo metodo sampanja, najbolj znanega penecnega vina na svetu. »Dokaz, v katerem je opisano dodajanje sladkorja vinu, da bi tako dosegli drugo vrenje in peneco se vsebino steklenice, obstaja. A ne v mestih in srcu Champagne, ampak v Londonu,« je v svoji knjigi zapisal Stevenson.

Pariška moda vztraja pri razgaljenosti

